

بؤدابه زاندنی جؤرمها کتیب: سهردانی: (مُنتَدی إِقْرا الثَقافِی)
لتحمیل انواع الکتب راجع: (مُنتَدی إِقْرا الثَقافِی)
پرای دائلود کتابهای مختلف مراجعه: (منتدی اقرا الثقافی)

www. igra.ahlamontada.com



www.igra.ahlamontada.com

للكتب (كوردى ,عربي ,فارسي)



ساعدی، عادل، ۱۳۵۳ ـگردآورنده.

دباری کوردهواری له یادی پیغهمبهری رزگاری / دانراوی کومهلی له زانابان (تألیف جسمی از علما)؛ پیاچونهوه عادل ساعدی. دستندج: انتشارات کردستان، دستندم. ۱۳۸۰

١٩٩ ص.

ال ۱SBN 964-6546-84-6 بال ۷۵۰۰

فهرستنویسی بر اساس اطلاعات فیها.

کر دی.

۱. محمد(ص)، پیامبر اسلام، ۵۳ قبل از هجرت ۱۱۰ ق. ــمیلادی. ۲. محمد(ص) ـ -- پیامبر اسلام، ۵۳ قبل از هجرت ۱۱۰ ق. ـمدایح و مناقب، ۱۳ شعر کردی ــقرن ۱۴.

۴ شعر مذهبي ـ ـ قرن ۱۴. الف. عنوان.

TQV/VTF

۹ د ۲ س /۲/ BP ۲۵۹

17707 - PV 9

كتابخانه ملى ايران

محل نگهداری:



سنندج پاساژ عزتی انتشارات کردستان 🖚 ۲۲۶۵۳۸۲

دیاری کوردهواری له یادی پیخهمبهری رزگاری دانراوی کۆمهڵێ له زانایان (تألیف جمعی از علماء) بلاّوکهرهوه: ثینتیشاراتی کوردستان نوّبهیی چاپ: یه کهم ۱۳۸۰ ههتاوی ههژمار ۵۰۰۰ دانه * چاپخانهی روستمخانی

پیت چنی: ناشنا دسنه 🛣 ۲۲۲۵۹۱۸

نرخی شابک: ۶ ـ ۸۴ ـ ۶۵۴۶ ـ ۹۶۴ ـ ۱SBN: 964 - 6546 - 84 - 6

مهولوودنامه

دانراوي

مامۆستا مەلاعبدالكريمى مدرس

ماموستاي خويندنگاي ئايينيي

حەزرەتى گەيلانى لەبەغدا

۱۴۰۲ی هیجری ۱۹۸۲ ی میلادی

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحْيمِ

آلْحَمْدُ لِلهِ الَّذِي نَوَّرَ الْأَرْضَ وَ السَّمَاوَاتِ، بِطُلُوعِ شَمْسِ فَخْرِ الْكَاثِنَاتِ. وَ آفْضَلُ الصَّلَوَاتِ وَ التَّسْلَهَاتِ، عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الْمُؤْلُودِ عَلَىٰ أَجْمَلِ الصُّورِ وَ آكْمَلِ الصِّفَاتِ، وَ عَلَىٰ آلِهِ وَ اَصْحَابِهِ وَ آثْبَاعِهِ الْمُهْتَدِينَ بِالآياتِ البَيِّنَاتِ.

تهی موسو لمانینه! بزانن پیویسته ههموو موسولمانی خوشه ویستی حه زره تی پیغه مههری موسولمانینه! بزانن پیویسته ههموو موسولمانی خوشه ویستانی خوی، وه کو پیغه مههری از بی له گیان و مالی می منال و خوشه ویستانی خوی، وه کو حه زره ت فه رموویه تی: قسه م به و که گیانی من وا له دهستی قودره تی ته ودا هیچ کام له تیوه تیمانی ته واو نابی هه بی جالی وای لی نهیه تک منی خوشتر بوی له نه نهسی خوی و باوک و دایکی و باقی تاده میزاد، ههموویان.

له نیشانه ی خوشه ویستی که و پینسیده ره هبه ره به مانگه دا که مهشهو و ره به نیشانه ی خوشه ویستی که و پینسیده ره مهدر که سن به قه ده رحالی خوی شادمانی ده ربری و جه ژنی پهیدا بوونی که و بگیری و بسی به هوی دلشادی موسولمانان.

له (بخاری شریف) دا ئه گیریته وه کاتی که حدزره تی له شاری مه ککه وه کوچی کردو گهیشته شاری مه دینه، له مانگی موحه رره مدا بیستی که جووله که کان روزی ده همی مانگدا به روزوو ئه بن. ئه ویش پرسیاری لی کردن بوچی له و روزه دا به روزوو ئه بن؟ عهریزان کرد له شادیانه ی ئه وه دا که حدزره تی (موسی الله ی پوژه دا له ده ست فیر عه ون رزگاری بووه. ئه ویش فه رمووی: ئیمه نزیکترین به (موسی) له ئیوه، وه ئه م روزووه بو ئیمه باشتره.

زانایانی ئیسلام لهم فهرموودهیهوه وهریان گرتووه که جوانه بو موسولمانان له خوشیی نیعمه تی گهورهدا جه ژن بکهن، وه دلشادی خویان دهربس ن. دیساره نیعمه تی پهیدا بوونی حهزره تﷺ له ههموو نیعمه تی گهور تره بـو مـوسولمانان. کهواته رهوایه بۆیان شهوی له دایک بوونی حهزره تﷺ بکـهن بـه جـهژن، وه دلخوشی خویانی تیدا دهر ببرن.

(امام سخاوی) ره حمه تی خوای لی بی فه رموویه تی جه ژنی مه ولوودی پیغه مبه ری های بی فه رموویه تی جه ژنی مه ولوودی پیغه مبه ری های بیدابووه، وه له و ته تریخه وه تا ته مرو موسولمانان له دینهات و له شارا هه مووسالی له پوژی دوانزه هه می مانگی مه ولوودا جه ژنیان کردووه.

یه کهم پادشایه کی ئیسلام که جه ژنی مهولوودی کردبنی (منظفر اب و سعید)ی پادشای ههولیّر بووه. ثهم ذاته ئه رجو مهنده گه لنی حورمه تی مهولوودی گر تووه، وه له ههر جه ژنیّکی مهولوودا سیّصه د هه زار دیناری خه رج کردووه، وه موسولّمانانی له مهجلیسی مهولوودا کو کردوه ته وه.

(سَرى سَقَطَى) رەحمەتى خواى لئى بىنى فىەرموويەتى ئىەو كىەسەى لە بىەر خۆشەويستى حەزرەت چەژنى مەولوود بكا، بە رەفىقى ئىەو ئىەناسرى لە بەھەشتا، چونكە حەزرەت فەرموويەتى: ھەر كەسىنى منى خۆش بوى، رەفىقى من ئەبىنى لە بەھەشتا.

(جلال الدینی اسیوطی) رهحمه تی خوای لنی بنی فهرموویه تی له ههرشؤینیکا مهولوودی پینفهمه ر بخؤینریته وه، مهلائیکه به دهوری شهلی شهو شوینه دا رائه وهستن وه داوای رهحمه تیان بو نه کهن له خوای ته عالا، وه له لایه نی خواوه رهحمه ته نهرژی به سهریانا، وه دلیان به نووری رحمه تی خوا رووناک نه بینته وه.

زانایانی دینی ئیسلام جهزنی مهولوودیان به شتیکی نهوظوهووری جوان ژماردووه، وه فهرموویانه پیویسته له بهر حورمهتی مهقامی حهزرهتگ حورمهتی مهجلیسی مهولوود به دل و گیان رابگرین، وه به بخوور سوتاندن و گولاو پرژاندن بون خوشی بکهین، وه به راگرتنی یاسای ئایینی پاکسی ئیسلام بی خهوشی بکهین، وه مهیدانی بی شهرمی و بی شهرعی تیا نهدهین، بو ئهوه له

پیروزیی یادی نُهو سهروهره رههبهرهوه دلمان رووناک، وه نُهخلاقمان حاک، وه کردهوهمان یاک ببیّتهوه، وه وهچهی تازهی موسولمانان ئهم رهوشته له ئیمهوه وهربگرن، وه له نۆبهی خۆیانا حورمهتی ئهم روژه خاوهن سهعادهته رابگرن..

برژی به سهرتا صهلات و سهلام بۆتۆ بوو دنيا دەرچـوو لە عـەدەم لهگەل فرىشتە ئىدىنى بىھ ھاودەم وهر ئەگرى نوورى بارەگاى قىدەم برژی بهسهرتا صهلات و سهلام

ئەي پىغەمبەرى رەھبەرى ئىسلام ئىدى يادگارى نىەتەوەي ئادەم دلیٰ به یادی تنو نوورانی بنی چاوی بروانتی بنز ناوچاوانت ئدى پينغهمبدرى رەھبەرى ئيسلام

ندشئدى نوورى حدق ئدبدخشيتهوه بـــدرگى له صــه فا ئــه يۆشيته وه (شـــراباً طــهور) ئــدنؤشيّتهوه چاتر بۆ عەشقت ئەكۆشىتەوە برژی بهسهرتا صهلات و سهلام

دُلْمِينَ بِـه يادت بگـهشيّتهوه به یادی تووه سووتاوی جهفا دەمىي بگاتە تىۆزى بەرى يىت صددجار بکوژری عاشقت به تیر ئەي پىغەمبەرى رەھبەرى ئىسلام

بدكدس ناكري ثدناي صوورهتت سیما به شدری و سیرهت فریشته دنیا لهلای تیز بهره کایه که ئەخلاقى بهرزه دەسمايەي ژينت ئدى ينفدمبدرى رەھبدرى ئىسلام

کهشف ناکری (سرت)ی سیرتت (روح القدس)، هيزي غيرهتت خـودا ناسينه مايدي حـير ه تت عیلم و عیرفانه رێی بـهصیرهتت برژی بهسهرتا صهلات و سهلام

ئەتۆپش مەخلووقى بۆ خوداي بى باك عدترى ئەگاتە سەر ئەوجى ئەفلاك

ئەي دورى دەرياي ئەسرارى لەولاك بۆ خۆت نەوعيكى بە فەردىكى تاك هـەر ئـەوەت لەگـەل بـەشەرا يـەكـە له هــهر ئهرزیکا باسی تو بکری مه عنای شه پولی زانستی تسویه ته سبیحی خسودا به (ماعرفناک) ته ی پیغه مبه ری ره هه به ری تیسلام بسرژی به سه رتا صه لات و سه لام

告 崇 李

له بـــــ نسازار و بـــــ نزاری دلهان

هــهر لوطفى تـۆيه ئـهبى بـه دەرمان

له جــوشی جــهای نـاباری زهمان

هـ در سايدي تـ ويه چـ د تره له سـ درمان

له تــوفى خــوفى زولزولدى مـ دحشهر

هــهر تكـاى تــۆيه بـهرگه له بـهرمان

کــاتی تـاریکیی دل و دهروونـم

رِووناکیی رِووی خوّت دهر بخه بوّمان

ئدى پىيغەمبەرى رەھىبەرى ئىسلام

بسرژی به سهرتا صهلات و سهلام

* * *

دەسىتى هانامان بىد دامانى تۆ مەينەت لە سەرم جىدم بىووە كىۆكىۆ مەگەر سىيبەرى كالآى ئالآى تىۆ لابكىيەرەوە ئىدەمجارەش لە نىن بىرژى بىدسەرتا صىدلات و سىدلام

ئهی پینهمبهری شیرن پونگ و بو دنیای پووناکیم لی بووه به شهو سایه شک نابهم له گهرمای ئالآی تو خوت زویر مهکه له بی شهرمیمان ئهی پینهمبهری پههبهری ئیسلام

* * *

له حددیتی قودسی یا هدیه خوای ته عالا فهرموویه تی من خهزیندیه کی شاراوه بووم، ویستم بناسریم، له بهر ئهوه خهلقم دروست کرد تا بناسریم هدروه ها خوای ته عالا له قورئانا فهرموویه تی من جن و ئینسم دروست نه کردووه بو ئهوه نه بی که عیباده تم بکه ن و به حه ق بمپهرستن. وه له حه دیثی قودسیدا هدیه که خوای ته عالا

فەرموويەتى بە پىخەمبەرﷺ ئەگەر تۆ نەبوويتايە وە لە بەر تو نەبوايە ئەرزو ئاسمانىم دروست نەئەكرد.

زانایانی دین له ته فسیری نهم نایه ت و حه دیثانه دا فه رموویانه نه و خوا ناسین و خوا په رستی یه ی که شایانی ذاتی خودا بی هه ر بو پیغه مبه ران بووه، وه له ناو نه وانیشا به شی گه و ره و پلی به رزی هه ر بو حه زره تی (محمدالمصطفی)یه گیه، وه هم ر نه و توانیویه تی نه و خودا ناسینو له خوا ترسان و خودا په رستی یه به ته واوی به جی بیننی. که وابی قسه یه کی راست و حه قیقه ته نه مه که نه رز و ناسمان له به رحه زره تی محمد که دروست کراوه، وه له م نوکته وه ده ر نه که وی که حه زره تی محمد پیشه وای پیغه مبه رانه و سه رحه لقه ی ره هبه رانه. وه به ده لیل نه شنی له سه رئه م مه قسه ده نه مه که حه زره تی پیغه مبه رفه رموویه تی کاتین که من خه لاتی بیغه مبه رایه تیم ی که درا، هیشتا گیان نه کرابو و به به ری حه زره تی ناده مدا.

ریوایهت کراوه که نوطفه ی وجود ی حهزره ت که لایه ن حهزره تی ناده مهوه گهیشتووه به حهزره تی (شیث) سه لامی خوایان لی بین، وه حهزره تی ناده م وه صیه تی بو کردووه که له پشتی تودا که سینکی به قه در و قیمه ت و خاوه ن هیمه مه ده ده واته پیویسته له ژنانی به حورمه ت و عیصمه ت ماره بکه ی همروه ها نه بی تویش وه صیه ت بکه ی بو نه ولادی خوت نه وانه یان سه ربه رز و دیارین له ژنانی به نه خلاق ماره بکه ن، وه له پشته ی حهزره تی ناده ما نه م وه صیه ته پشت به پشت ده وامی کرد تا گهیشت به باوک و دایکی حهزره ت بی .

وه هدر له سدر شوّره تی پدیدابوونی حدزره ت بووه له ناو پیّفه مبدرانا کاتی که حدزره تی (ابراهیمی خلیل) خانووی (کعبةالله)ی دروست کرد له شاری (مکّدی مکرّمه) دا دوعای خیری کرد و له خوا پارایه وه که له ناو رشته ی ئه ولاده کانیا پیّفه مبدریّکی به رزی به ناو بانگیان بوّ بنیّری که ثایه تی خودا بخوّینیّته وه به سدریانا و پاکیان بکاته وه له رهوشت و خووی پهست و کرده وه ی ناپه سهند، وه عمقل و معریفه تیان پیشان بدا و دلّیان به نووری ئیسلام رووناک بکاته وه.

 ئهوه که سهنگی ئینسان ئهوهنده ی کردهوه ی چاکهیه تی له خزمه ت کردنی حمق و حمقیقه تدا، وه ئهنجامی به سراوه به ساغی ی کردارو بیر و باوه پو نیاز و نی یه تیموه . به جوّری که ئه گهر که سیّک به بیری پاک و چاوی پووناک ته ماشا بکا ئیمان دیّنی به وه که ئهم ذاته بوو به یه کهم پیّگا پیشان ده ری به رزی ئاده میزاد، وه ئهم جیهانه ی هملسوو پراند بو ئه و باوه په همر که س به قه ده ر قابیله ت و تیکوشانی خوی سوودی نه براوه ی لی وه ربگری، وه به هوّی ئه و سووده وه له م جیهانه دا به ئه به دی نه مریّ ...

روِّح و دلِّ و لهش هـــهموو، بـــوِّ تـــوِّ بـــون بــهفيدا ســهرگهردی هــیممهتی تــوِّ ئــاصهف کــورِی بــهرخــیا

شاگردی حیکمه تی تو صهف صهف گهلی سوعهدا له بسهر میهلاحه تی تیو ییوسف قیه لهم بیر بسه کیه ف

له بیبهر فیهصاحه تی تین سیه حبان نیه ما بینوی صیه دا بینوی سید دا بینو سیدی طیالعی تینو زوهیره بیه دل میوشته ری

له نـــووری لامـــيعی تــــۆ قـــيبلهن له بـــۆ ئــيقتيدا بـــه حــوکمی ئــيمانی تــۆ، بــه عــيلم و عــيرفانی تــۆ

به رهحم و ویسجدانسی تمنز، کسز بموو هموای ئیعتیدا همسمارچمسسی همسمهبوون ئیسمهصفیا له ئیمنبیا و ئیمولیا

جــوودو و جــوودي هــهموو، ســيماي سـجوودي هـهموو شبه هد و شبوهوودی هیه موو به پومنی تو دای خودا له ســـهر عـــينايەتى تـــۆ ئــههلى هـيدايــهتى تــۆ بے نے نہ شری ئے یہ تی چےوونہ گے لی شے ہددا بے (صیاد)ی چاوانی تو کومدلی لاوانے، تو وەک قىـۆچى قىـوربانى تىـۆ خــۆيان ئىـەكــرد بــە فــيدا قـــهسهم بــه ئاييني تــۆ، بـه ســيرري يــاسيني تــۆ راسته به ناسینی تنو به شدر شهگا به خسودا چــــــۆن بــاسى ئـــەوصافى تـــۆ تـــەواو ئـــەكـــا گــفتوگۆ قىررئان لە بىر نىدعتى تىز خىولقى عىدظىمە ئىددا خــــ لقى عــــ فطيمى ئـــ د تق، عــ د قلى ســ د ليمى ئــ د تق قىدلبى كىدرىمى ئىدتۇ، مىوعجىزە بىوون بىن ھىودا ئىسىدى سىسروەرى ئىسەنبيا، ئىسەى رەھسبەرى ئىسەتقيا زهوی له بـــهحر و له بــهر هــهردهو چــياو دهشت و دهر پــــــر بـــــوو له خــــــــــــــــــــر و له فــــهـر (مــــن کـــرم المـــقتدى) وەرگىسىرتنى مىلى يىلى تىلۇ بىلە رۆخ ئىلەگىلەر دەس بىلدا (نامی) له سندر نامی تنو له بنو دووقتی جنامی تنو

باسى تەشرىف و تەوصىفى خەزرەت،

له بــر فــه يضى عـامي تـوّ (يـطلب مـنک النـديٰ)

له ئايدتى بەقيمەتى قورئانى پيروزەوە دەر ئەكەوى كە خواى تەعالا لە پىش زەمانى پىغەمبەرداﷺ ھەر پىغەمبەرىكى ناردېنى بۆ سەر ھەر ئوممەتىك، عەھد و پهیمانی له گه آلدا کردووه ئه گهر له زهمانی ئه وا حه زره تی (محمد المصطفی) په وانه بکریّت، ئه و پیخه مبه ره ئیمانی پی بهینیّت و فه رمانی به جی بهیّنیّ و کومه کی بکا، وه به پاستی و د آلسوزی یارمه تی بدا بو پاگه یاندنی ئادابی دین. وه ئه گهر له زهمانی ئه وا ره وانه نه کرا، ئه بی ئاموژگاری ئوممه ته کهی بکا که ئه گهر ئه وان به خزمه تی گهیشتن ئیمانی پی بهیّنن و به د آل فه رمانی جی به جی بکه ن. خوای ته عالا ئه مهی بو ئه وه کردووه که ئه و پیخه مبه رانه له پایه ی حه زره تی محمد ئاگادار بکا و نموونه یه که که وره یی و خوشه ویستی که ویان پی بنویّنی .

هدروهها ریوایهت کراوه خوای ته عالا هدر کتیبیکی ناردبی بو هدر پیغه مبدری، میقداریکی له نیشانه کانی پیغه مبدریه تی حدزره تی محمد تیا به یان کردووه، بو ئه وه که ئه و پیغه مبدرانه باسی حدزره تی محمد به شیوه ی میژده بگه یه نن به نوممه ته که یان و خولق و ره و شتی تی بگهن.

لهو مژده و به شاره تانه ئهمه یه که خوای ته عالا خیطاب به حه زره تی موسی سه لامی خوای له سه ربی ئه فه رمویّت: ته جه للای من ده رکه و ت له کیوّی (طوری سیناه) دا به رهوانه کردنی توّ، وه نووری حه ق ده ر ئه که وی له کیوّی (ساعیر) به رهوانه کردنی عیسی، وه به ئاشکرا نووری حه ق ده ر ئه که ویّ له کیّوه کانی (فاران). فاران یه کیّکه له و سیّ کیّوانه که باوک و با پیری حه زره ت ی له ناویانا ژیاون، وه ئه شکه و تی (حراه) که شویّنی دانیشتنی حه زره ت بووه به ته نیا بو بیر کردنه وه له پهروه ردگاری دنیا، له ئه و زاعی ئه رز و ئاسمان و ها تو چوی ئه ستیّره کان له کیوّی فاران دایه.

وه له تموراتا هدیه خوای تدعالا فهرمانی دا به ئیبراهیمی خدلیل له سدر ئدوه که ئیسماعیل و هاجدری دایکی ببا بو خاکی فاران و لدوی دایان بنی، وه مدعلوومی هدموانه که حدزره تی ئیسماعیل و دایکی له (مکّدی مکرّمه) دا بوون و حدزره تی ئیبراهیم لدوی دایناون.

وه له سیفری (شعیا)دا هدیه که یـهکـیّکه له پـیّغهمبهرانـی بـهنی ئـیسرائـیل،

عیباره تیک که ته رجه مه که ی شه مه یه، شه لنی شه عیا من پیغه مبه ریکی نه خوینده وار په وانه ته که م بوّلای تاده میزاد، وه به یومن و پیروزی یه و پیغه مبه ره چاوی کویر بینا ته که م، وه گویچکه ی که په که مهوه، وه دلّی به په رده داپ و شراو گوشاد و پرووناک ته که مهوه. جینگه ی له دایک بوونی شه و پیغه مبه ره شاری مه ککه یه، وه ته و شوینه ی له ته نجاما هیجره تی بو ته کاشاری مه دینه یه، وه هیز و ده سه لاّتی له و لاّتی شاما نه بین. شه و پیغه مبه ره عه بدینکی خاوه ن توکّل و دلّ به ستووره، وه هه لبری راوو یا یه دار و خوشه و یسته.

ئهونده میهربانه له جهزای کردهوه ی خراپی خه آلکا خراپه ناکا، به آلکو چاو پۆشی و لنی بووردنی ههیه. به رهحم و پهوانه له گه آل موسو آلمانانا. ئه گری بو هه تیوی که له باوه شی دایکیا بنی. زویر ئه بنی به چاو پنی که و تنی حه یوانی که باری گرانی له سهر پشت دانرابنی. د آل په ق نی یه، قسه ی تا آل نی یه. له بازارا ده نگ به رز ناکا ته وه، وه به شتی ناشیرین و ناپه سنه ند خوی جوان ناکا. قسه ی خراب به ده میا نایدت. ئه وه نده ئارام و به شهرمه ئه گهر پابووری به الای چرادا گری ئه و چرایه ناله ری ته وه روا به سه رقامیشا له ژیر پنیا ده نگی ایوه نایه ت.

ئدو پینهدمبهره رهوانه ئه کهم به موژدهده ربه و که سانه که فهرمان به ری خودان وه به ترسینه ری ئه وانه که به گویره ی فهرمایشی ئه و ناجوولینه وه ئوممه تی ئه و پینهدمبه را تحویک نه مر ئه که نه به چاکتر له ئوممه تی هه موو پینه مبه ران چونکه ئه مر ئه که ن به چاکه و نه هی ئه که ن له خرابه، وه چونکه ساغ و خاوه ن ئیخلاص ن له ئیمان و بیر و باوه ردا وه له به جی هینانی ئه و کرده وانه دا که پینه مبه رئه یان گهیینی به وان..

ئه و ئوممه ته ئوممه تیکن ته ماشای حیسابی شه و و پوژ و حه فته و مانگ و سال ئه که ن بو به جی هینانی نویز و پوژو و حه ج و باقی ی ئه و عیباده تانه که له سه ریانه، وه ته و حیمد و ته نای خوّم ئه هاویمه دلیانه وه، وه ئه مانه به جی دینن له مزگه و تا، وه له مه جلیسا، وه له شوینی نووستنا، وه له مال و مه نزلی خوّیانا.

ئدو ئوممه ته صدف به صدف به ریز رائدوهستن له مزگدوتا وه کو چون فریشته له ئدترافی عدرشا ریز ئدبهستن. ئدو ئوممه ته دوّستی منن، وه کوّمه کی دین و ئایینی منن. بدوان تولّه ی تاوان وهر ئه گرمه وه له تاوانباران، که بت پدرستان و دوژمنانی خوا به یه ک ناسین و حدق پدرستین.

ثهو ئوممه ته نویز ئه کهن به راوهستان و دانیشتنه وه له بهر ره زای من، وه رکووع و سجوود ثهبهن بو فهرمان به ردارای ی من، وه به ههزاران له مالّی خویانه وه در ته خهزا له بهر من. به کتیبی ئهوان دوایی کتیبانی خوّم ده هینم، وه به دین و تایینی ئهوان دوایی به دین و تایین شهینم.

ثهو ئوممه ته له کاتی تووره بوون و رق ههستانا (لا اله الا الله) ئه که ه ه وه له وه ختی عاجزی و تیک چوونی ناو خویانا (سبحان الله) ئه که ن، وه دهست و پی و ده وه خویان ئه شون بو عیباده ت کردن، وه کتیبی خویان له بهر ئه که ن، ئه و ئوممه ته که م به گهوره ترینی ئوممه تانی هه موو پیغه مبه ران، وه پایه و پله ی به به بو ئه و که سانه یه که له سه ر دین و ئایینی ئه وانن. ئه مه فه ضلی خومه ئه یده م به هه رکه سه ری هه بی، چونکه من خاوه نی فه ضلی گهوره م.

وه له زهبووری حدزره تی داووددا سدلامی خوای لیّ بیّ له مدزمووری ژماره چل و چوارا هدیه به شیّوه ی خیطاب و قسه کردن له گهلّ پیّغهمبهری ئاخر زهمانا ئهلیّت: نیعمهت ئهرژی له دوو لیوه کانتهوه بوّیه خوای ته عالا بهره که تی رژاندووه به سهرتا هدتا ئهبهد. شمشیری خوّت رووت بکه چونکه شهریعهت و ئایینی توّ له گهلّ هدیبه تی دهستایه. تیرت تیژه، هدموو ئوممهت و میلله تی فهرمانت به جیّ ده هیّنن.

وه له بهعزی کتیبی موعتهبه و باوه رپی کراوا همیه شه نیم نیم که کاته دا که پادشای بابل (بهخته نه صر) به نی ئیسرائیلی یه کانی به دیل گرت و بردنیه شاری بابل له وی رای گرتن، شهویکیان به خته نه صر خمویکی دی، بو تمه نسیری شهو خهوه ی دامابو و که سی وای ده س نه نه که و ته به جوانی ته عبیری نه و خهوه ی بو

بداتهوه، تا همهندی له پیاوه نزیکه کانی پی یان وت که له ناو ئهم دیله ئیسرائیلییانه دا پیاو یکی مقدّس ههیه ناوی (دانیال)ه، وه ئهو ذاته دهستی زوّره له ته ته عبیر دانهوه ی خه ودا. که به خته نه صر ئه م قسه یه ی بیست زوّری پی خوّش بوو، وه ناردی به دوای حه زره تی دانیالدا. که ته شریفی هینا به خته نه صر و تی ئه ی دانیال له خهومدا تیمثالیکم دی له شیوه ی ئاده میزادا، سمری له ئالتوون بوو، وه له گهردنیه وه تا بیخی پانی برنجه ی زهرد بوو، وه ههردوو قاچی له ئاسن بوون. ئه م تیمثاله له ده شتیکا به پیوه وه ستینرابوو. ههروه ها چاوم به بهردیکی بچووک که و تیمثاله له ده شتیکا به پیوه وه ستینرابوو. ههروه ها چاوم به بهردیکی بچووک که و به به رز بوه وه همموو و لاتی پوژه لات و پوژاوای داگرت. به ده که له کاتی زل بوونه که یداورده ورده ئه یدا له تیمثالکه وه وه که به د بدا له گل وه ها ئه ی شکاند و دای ئه وه زاند. تکام ئه وه یه تعبیری ئه م خهوه بو لیک بده یته وه.

حدزرهتی دانسیال فدرمووی ندو تبیمثاله شیزهی پادشایهتی پادشا بت به بت پهرسته کانه. سهره کهی که له نالتوون بووه، صووره تی شدخصی توّیه که پادشایه کی به قیمهت و به همیبهت و ده سه لاّتی.وه نهو نه ندازه یه ی که بر نجه ی زهرد بووه صووره تی به شیّکی تره له پادشایانی بت پهرست که به شیّوه له توّ نهچن، به لاّم وه ک تو هیّز و قیمه تیان نسی به. دوو قاچه ئاسنه که به سیّوه له توّ نه دوو چینی ترن له پادشایان که نه له شیوه و نه له هیّز و توانادا له توّ ناچن. نهو بهرده بچووکه ش که له ده شته که دا دیو ته، به پیّی نهوه ی که له کتیبی نیمه دا هدیه صووره تی پینه مبه ریّکه له نه تهوه ی حدزره تی نیسماعیل له ولاّتی حیجازا پدیدا نه بیّ و تهره قی نه کا و به رز نه بیّته وه و دین و نایینی نه و خور هدلات و خورنشین نه گریّته وه و پادشا کافر و بت پهرسته کان له سهر ده ستی نه و نومه تی نه و دورن.

وه چهند سهیره بهرد زل ببنی و ولات پر بکا و تیمثالی تاسن بشکینی، بهرزبوونهوهی ئه و پینهمبهره و زال بوونی به سهر پادشایانی دنیادا ئهوهنده سهیره،

وه ئەبى بە ھۆى ئەوە كە ئىنسان سەرى سى بىينى، بەلام سەر سىرمان لە لاى ئىنمەيە، وە بى خوداوەندى عالەم ھەر شتى كە ئارەزووى لى بى ئاسانە. شەرىعەتى ئەو پىغەمبەرە ھەرچەند بەرز بىيتەوە، ئەوەندە ئايينى كافران و بت پەرستان دائەنەوى و نىشانەى نامىنى.

به خته نه صر هه ر چه ند ئه م ته عبیر لی دانه وه ی خه وکه ی پی ناخوش بوو، وه له سه رد لی گران بوو، به لام به عه قلیا چوو، وه گه لینک ئیکرامی حه زره تی دانیالی گرت و میهره بانی ی له گه ل نواند.

وه له ئینجیلا هدید که حدزره تی عیسی سدلامی خوای لی بی فدرمووی بدواند که پدیره ویی ئدویان ئه کرد: داوا ئه کهم که خوای ته عالا پینه مبدریکتان بو بنیری که ثدنا و ستایشی خوا ئه کا و ئوممه ت پزگار ئه کا له زه حمه ت و مدینه ت و له گه ل ئوممه تدا ئه مینی ته و تا پوژی قیامه ت بدرده وام ئه بی .

ئاشکرایه که پینه مبه رینکی وه ها که پاش حه زره تی عیسی ها تبی به م نیشانانه وه، بریتی یه له حه زره تی محمد و ها که وه کو خواله قورئانا به زوبانی حه زره تی عیساوه ثه فه رمزیت نه ی گهلی به نی ئیسرائیل من پینه مبه ری خودام بولای ئیزه، وه موژده تان ئه ده می به ها تنی پینه مبه رینک له پاش خوم که ناوی (احمد) ه و حه مد و ثه نای خوا زور نه کا.

خولاصهی کهلام له ههموو کتیب و نهسفاری پیغهمبهرانی رابوردوودا تهعریفی حهزره تی (محمدالمصطفی) به بهان کراوه، وه نیشانه ی خوّی و نوممه تی روشن کراوه تهوه، وه پیغهمبهران به پیّی نهو نیشانانه مژده ی هاتنی حهزره تی محمدیان داوه به نوممه ته کانیان.

به لاّم ئه و خاوه ن کتیبانه له پاش زهمانی پینه مبه ره کانیان گهلیّک له و نیشانانه یان له به ر حهسوودی لابر دووه و ههندیکیان گورپیوه به باریکی تردا، وه ههندیکی تریشیان به خیلافی واقیع وه به درو مه عنا لیّداوه ته وه. ههندیکیشی هه روه ها

ماوه ته وه، وه له بهر زوری و رووناکی نه یان توانیوه دهستی بو به رن. وه شه گهر ئینصاف و ویجدان بیته پیشه وه ههموو نه هلی کیتاب به ناچاری مهجبووری نه وه نه بن بینی که خاوه نی نهو نیشانانه حه زره تی محمده هم وه نهم ذاته یه مرده ی ها تنی دراوه، وه پیغه مبه ری ناخرزه مانه، وه له پاش نه و پیغه مبه ری تر نابی و دینی نه و ههمو و دینه پیشو وه کان نه سخ نه کاته وه، وه به ته نها نایین و میلله تی نه و داستی نه میننه وه له سه ر رووی زه ویدا.

ثهو مژده و بهشاره تانه ی که باسمان کردن به جوریّک له ناو یه هوودی و نه سرانی یه کانا بلاّو بووبوونه وه، یه هوودی یه کانی و لاّتی حیجاز هه رکاییک کرده وه یه کی ناپه سه ندیان له ثه هلی ثه و و لاّته ثه بینی هه ره شه یان لی ثه کردن به نزیک بوونه وه ی زه مانی پیغه مه ری پیغه مه رو بی بیغه مه دره الله تا بی و نه و بیغه مه دره و بی بیغه مه دره و تا بی بیغه مه دره و تا بی بیغه مه دره و تا بی بیغه مه دره و ثبتینی و حه قی هه مو و ثبتینی خرابتان لی نه سینی به گه ل نه وه شدا که حه زره تی بیغه مه مه و تابی بینه و مه مو و خوره پیلانی که زوو مژده یان ثه دا به ها تنی، که و تنه در برینی کینه و به ربه ره کانی، وه هه مو و جوره پیلانی کیان به کار هینا بی فه و تاندن و کردنی ئیسلامه تی و موسول مانانا. به لاّم له گه ل ثه و هه مو و ته قه لایه شیاندا خوای کرک کردنی ئیسلامه تی و موسول مانانی دا، وه دینی ئیسلام په ره ی سه ند و به جیهانا پی ته وی بلاّ و کرده وه، وه عاله می به پوشنایی ئیسلام پوشن کرده وه و ثه و کافره خاوه ن کینه و عمنادانه له ناو چوون چونکه خوا غالبه به سه رئیشی خویدا، کافره خاوه ن کینه و عمنادانه له ناو چوون چونکه خوا غالبه به سه رئیشی خویدا، کافره خاوه ن کینه و همی به ئاره زووی خوی جی به جی ی نه کا.

ئىدى كىانى كىدرەم، سىدروەرى دىنوانىي مىدخەببەت

ئدی شدمسی عدادم، ره هدری کدیوانی مدحدببدت ئدی نوورو ضیای ئدرز و هدموو چدرخی سدماوات

ئسهی شهوق و بههای تادهم و تهدیانی مهحهببدت

ئــدى طـــاليعي بــورجــي شــهرهفي عــيززهت و تــهقوا

ئىمى جىــامىعى فـــەوجى سىــدلەفى بــابى مـــەحەببەت تــــۆى مـــەركەزى بــــۆ دەورو ئــەتۆى قـــوطبى كـــەمالات

تۆی شەمسى صەفای حيكمەت و تۆی لوببى مەحببەت

تا دەم بىم بىمھاى ناوى ئەتۆوە بوو بە سەريا

ئــهرژا له ســهمای فــهیضهوه بــارانــی مــهحهبهت

ئے و نے وجہ کے رزگار بور له توفانی هیلاکه ت

هــهر غــايه نــهههنگێ بـوو له دهريـايي مــهحهببهت

ئـــه و ئــاگـره وابـوو بــه گــولستاني بــراهــيم

مــهقسهد له گــولْي تــۆ بــوو له نــاو بــاغي مــهحهببهت

چــۆن پــر بــوو دڵـــى ئــهو له گــوڵى بــاغى مــهحهببهت

ئے پیوویی نمبی دەرد و جمعفای برد بمه وهفای تو

یوسف به ههوای تو وهری گرت نووری مهجهبهت

مــووسايهدي بــهيضاي له چـراي طـهلعهتي تــۆ بـوو

عیسا به صدفای تو گدیییه شوری مدحدببدت

یدی یدی به قرودوومی شدره فت موژده تدباری

وهک سمیلی بمهاری له سمای نووری ممحهببدت

مووسا بوو که ته یفهرموو نیشانه و صیفهتی تنو

داوود بوو که ته ی خو پندهوه مهزمووری مهجهبیت

عـــيسا بــوو (مـبشر) بـه عــهلاماتي (مـحمد)

(احسمد) لعقمه في فسعخره له تساياتي مسعحه ببعث

شـــه عيا بــوو ئــه هاته ســه ري ئــاياتي ســه ماوي

سيفري نهبوو بسي دهفيتهري ئهوصافي (محمد)

عسهصرى نمهوو بسي عمهنهدرى ئينصافى ممهحهبهت

نــووري کــه خــودا داويـه بـه سينه و دڵـى پـاکـان

جیلوهی دلی تیز بوو به فیووضاتی مدحهبیدت

لوقسمانی حدکیم لوقعه خوری خوانی کهمالت

سمحبان به بميان كموته بم سمرهاتي ممحمببهت

كموته كمدرهم و نمهشري شميعاراتمي معجببهت

ئىم بىدندە كىدوا بىدندى ھەواتىد بىد دلى خىزى

بۆ قايىيەكەت ھات بىد تىدماي وەجىد و مىحدىبەت

يــدک قـدتره له بـارانـي سـدماي صـدفوهتي تــو بـوو

یهک نم له ههوای ههوری وهفا و روشند و منهجهبیت

(عيناً) وه كو سهرچه شمه ئهدا ئاوى مهجهببهت

عـــادەت لە كــــدرىمانەوە ئـــيحسان و عــەطايە

ئەي شاھى خەطاپۆش و عەطابەخشى مەحەببەت

با لوطف و عمطات بیت به تکای عمفوی خمطای من

بۆ (نامى) يەكەي مانىيەكەي نەقشى مەجەببەت

رەبىسبى بىسىرژىنە لە سىسەماواتىسى مسەحەببەت

بارانسي صدفا بو دلسي سولطاني مدحهببدت

* * *

له کاتیکا خوای ته عالا ویستی رووی زهوی به چرای خاوهن صه فای روخساری نازداری ره همهری عالم رووناک بکاته وه نهم جیهانه به پرته وی پینه مبه ری سهروه رپرشنگ دار بکا، وه دلّی گروهی ئاده میزاد به چرای ئیسلامه تی

نوورانی بکا دلّی (عبدالله)ی باوکی پیّغهمبهری، که یه کیّک بوو له ده کـوره کـهی (عبدالمطلب)وه له پیاوه خاوهن شان و شکوکانی تایهفهی قورهیش بوو، بزواندهوه و خستیه سهر سهودای ژن هیّنان، وه دایکی تیّ گهیاند که له ناو تایهفهی قورهیشدا بگهری و ژنیّکی به قهدر و حورمه تی بوّ بدوّزیّتهوه. دایکی گهلیّک گهرا تا (آمنه)ی کچی (وهب)ی کوری (زهره)ی کوری (عبدالمناف)ی بوّ دوّزییهوه کـه له نـاو ههموو ژنانی نهو روژهی تایهفه کهیدا هه لبروراوو دیاری بوو.

له پاش به جی هینانی روسم و یاسای خویان، به شهروف و حورمهت مارویان بری له (عبدالله) و گویزایانه وه. وه له پاش شهوه که نووری نوطفهی پاکسی حهزره ت که لایه نی (عبدالله) وه نه قل بوو بو لای نامینه، له پیروزی نهم ذاته خاوه ن هیممه ته وه سیما و شیوه ی نامینه پوژ به پوژ به نوعی نه گوپرا، وه نووری حمزره ت له ناو چاوانیا نه دره و شایه وه، به جوریک که هموو نینسانیکی ژیر تی نه گهیشت نه و ژنه حامیله به ذاتیکی پایه به رزی خاوه ن هیممه و قیمه ت، وه رووی دنیا به هوی نه و ذاته وه رووناک نه بیته وه.

راستی یه که ی وه ک چون له به ره به یانا دنیا روشن شه بینته وه، وه بای نه سیم نه شنینته وه، گه لنی وه زعی نهم دنیا یه گوراو رووی کرده خوش بوون، یه عنی زستانی تاریکستانی ته واو بوو، نه مجاره نوبه ی نه سیمی صافی به هار و جوان بوونی دنیا یه به گول و گولزار.

له پیش له دایک بوونی حهزره تدای چهند شتیکی سهیر له دنیادا ده رکهوت که ههر کهسیّکی ژیر تهماشای بکردنایه ئهیزانی دنیا به رئی گورانه وه یه باریّکی جواندا، وه نزیکه وهزعیّکی وا بیّته ناو ئادهمیزاد له تاریکایی شدقاوه و وحمه تدوه بکهویّته روشنایی به ختیاری و ره حمه ت.

یه کنی له و شتانه ئهمهبو و پهنجا روّژ له پیش پهیدا بوونی حدزره تا (أبرهة) ناوی حدبه شدیی که فهرمانره وای ولاتی یهمهن بوو تووره بوو له ئه هلی مه ککه و له خانووی (کعبة الله) که قیبله گای ئه هلی مه ککه و ههمو و عدره ب بوو، و ه سو پاهیکی

زور گهوره و چهند فیلی به هیز و هه آلمه تی ریکخست بو داگیر کردنی و الآتی حیجاز و ویران کردنی (کعبة الله)، وه به م مهبه سته ناپه سه نده وه هات وه نزیکی شاری مه ککه بوه وه.. وه له نزیکی مه ککه دا توردووگای هه آلدا، وه گه لی وشتر و حه یواناتی عهره بی به تالان برد که ههند یکیشی هی (عبدالمطلب)ی با پیری حه زره ت بوو. له و کاته دا (عبدالمطلب) پر قیشت به ده میه وه بو ته وه ی له گه لیا ریک بکه وی و حه یوان و وشتره کانی خوی و خه آلکه که ی تر وه ربگری ته وه و له و بیره شوومه په شیمانی بکاته وه.

که نزیک بوهوه له ئیستیراحهت گاهه کهی نهبره ههو، نهبره هه چاوی پنی کهوت، زور به پیاویکی به قهدر و حورمهت و بهرز و به هیممهت هاته ییش چاوی، وه زور قهدر و حورمه تي عبدالمطلبي گرت و به خيرها تني لي كرد. عبدالمطلب له پاش ئەوە كە حەسايەوە تكاي لە ئەبرەھەكرد سوپاكەي بگيريْتەوە و نەيەتە بەسەر ولاتی مهککهدا، وه ئهو حدیوان و وشترانهی بردوویانه بیداتهوه. ئهبر دهه وتی زوّر سهرم سور ئەمنىنى كه وا تۆ لە جياتىي ئەوەي لە بابەتى پاراسىتنى خانووي که عبه وه تکام لی بکه ی که قیبله ی عهره ب و عیباده تخانه ی ئیوه یه، تکای گیرانهوهی حدیوان ووشتره کانتان ئه کهی! عبدالمطلبیش وهرامی دایهوه کهوا ههر شتیک خاونیکی تایبه تی هه به. نیسمه خاوه نی وشتر و حدیوانه کانین، مالی که عبه پش خاوه نیکی به ده سه لاتی هه یه که خوایه، وه شهو خانووی خوی ئەپارىزى. لە ئەنجاما ئەبرەھە بريارىدا كە وشتر و حەيوانەكانيان بداتەوە، بەلام ئەبى ماڭى كەعبە بړووخێنێ. وە بەم نيازە ناشيرينە فەرمانىدا سوپاكــەى بــەرە و كه عبه بكه و يته ري و، فيله وانه كان ئاگادار كران كه فيله كانيان ئاماده بكهن و بروّن بۆ مەككە بۆ رووخاندنى خانووي كەعبە، بەلام خواي تەعالا بۆ ياراستنى مــاڵى خوّی که تُهبیٰ به جیْگای عیباده تی بهحهق، وه بوّ دهرخستنی بیایه و گــهورهیی مهقامی حهزر ات ﷺ که لهو نزیکانه دا دیّته دنیاوه، فیله کانی مهنع کرد له رویشتن بۆ مەككە، وە ھەركاتى كە فىلەوانەكان بەرە و مەككە لىيان ئەخورىن. ئەوان ئهنووستن و جوولهیان نهئه کرد، وه که پروویان وه ر ئهچه رخاندن له مه ککه به جوری کی پایان ئه کرد که فیلوانه کان پیایانا نه ئه گهیشتنه وه. فیله وانه کان له مکاره ساته سه رسام بوون و سوپایه کهیش سه رگه ردان بوو، وه له هه مان کاتا خوای ته عالا بق به رباد کردنی ئه و سوپایه تاقمی کی پهله وه ری له لای ده ریای سووره وه پره وانه کرد، وه هه ریه کی له و پهله وه رانه هه ندی کی گلی ره قیان به ده نیووک و چنگه وه بوو، که گهیشتنه پاسه ری سوپایه که ئه و گلانه یان فری ئه دا به سه ریانا، وه به قود ره ت و ته وانای خودای عاله م ئه و گلانه به سه ره در که سیکدا ئه که و ت وه کوو ئاگریکی تیژ سه ری ئه و که سه ی ئه سووتاند و کاریشی ئه کرده ناو سکی، وه له ماوه یه کی که مدا ثه و که سه نه مرد. به م جوّره وه به م شیوه سه یره شه و سوپایه به ریشان بوو، وه کومه لیکی زوریان مردن، وه به م کاره ساته ئه و سوپایه تیک چوو، وه له به جی هینانی داخوازه ناشیرینه که ی ئه بره هه پاش که و ت.

له پاش ئدم کارهساته عدجایبه که خودا پیشانی ولاتی حیجازی دا، وه به تایبه تی دلّی خدلکی مدککهی پی خوش کرد، روّز به روّز وهزعی ئدهلی مدککه خوّش ئدبوو وه نیشاندی رووناکییان بوّدهر ئدکدوت.

هدروهها ندو ساله هدرچدند سالیّکی ندهات و گرانی و بیّبارانی بوو، هدر به هرّی پیروزی هاتنی حدزره تدوه هی گورا به سالیّکی خوّش و سالیّکی هدرزانی به ندوعی کد ندهلی ندو ولاّته ندو سالهیان ناو ندبرد به سالی شادمانی و خوّشی. یدکیّ تر لدو شتانه ندوه بوو که خوسرهوی پدرویز پادشای نیران له شدوی پدیدابوونی حدزره تا هی له خدویا دیتی ئینسانی به هیرش و هدره شدوه هاته سدری و پیّی وت «زوو به زوو هدرچی ولاّت له دهستایه بیده به دهستی مدردی عدصا به دهستی حدق پدرستی نارام و هیمندوه». خوسره و که له خدو خدهدی بوهوه، گدلیّک پدریّشان بوو بدو خدوه ی که دیویدتی، وه کدوته دلّیدوه که مدعنای ندو خدوه ندوه به درمانداری و پاشایی له بندمالدی ساسانیدا نامیّنی و ندکدویّته دهستی کدسی که به تدبیعدت ناره زووی له نازار و خوّین رژاندن نی ید.

وه هدر له و شدوه دا که ئدم خدوه ی چاو پی کدوت قدسری حوکوو مدته کدیشی کدوته زوازه له و ته کان، وه چوارده تاقی لی روخا، بدم کاره ساته زیاتر له خوه کدی دل گران بوو چونکه له گدل مدعنای خدوه کدیدا نزیک بوو، وه هدر له و سدر ده مددا گدوره ی ئایینی مدجووس له خدودا چاوی پی کدوت که وا تاقمینک و شتری سدر خوش له گدل ره وگی له ندسپی سدرکیش له رووباری ده جله بدره و خور هدلات پدریندوه و به ولاتا بلاو بووندوه بو ئیشاره ت بدوه که سوپای و شتر سوار و ندسپ سوار له جدنوبوه دین و ولاتی عدجه م داگیر نه کدن.

یه کیکی تر له و شتانه ئه وه بوو له شه وی په یدا بوونی حه زره تدا ئاگری عیباده ت خانه ی مه جووسه کان له شیراز که هه زار مال پاسه وانی به ده و راب و و ، نه یان ئه هیشت بکوژیته وه ، له و شه وه دا فه راموشیان کرد و کوژایه وه ، بو ئیشاره ت به وه که ئایینی مه جووس له سه رئه رزدا نامینی دووشتی تر له و شتانه ئه وه بوو که ئاوی سه ماوه له و لاتی شام وه ده ریاچه ی ساوه له خاکی فه له ستین که له ژیر ده ستی حوکوومه تی پومدا بوون ، و شک بوون و به ئه رزا پو چوون بو ئیشاره ت به نه مانی فه رمانی پوم له و لاتی شامدا. یه کیکی تریشیان ئه وه بوو که هه رچی بت له مالی که عبه دا دانرابوون وه عه ره به کان ئه یان په رستن ، له شه وی په یدابوونی حه زره تدا همه موو به روودا که و تن .

خولاصه گهلی نیشانهی گهوره له پووی دنیادا دهر کهوت که ئیشارهت بوون به گۆړانی زهمانی گومرایی و نزیک بوونهوهی پۆژی بهرزیی ئایین و حهق پهرستی و راستی و بهختیاری، به له دایک بوونی حهزره تی محمدﷺ.

ر ، بـــبى بـــينيّر ، صـــه لاوات بۆ حەبىبى خۆش لەقاى تــۆ ئەرەند ، لايق بى بە فــە ضلّت تــا ئــەميّنيتەر ، بــه قــاى تــۆ

* * *

گیان فیدای عـهرعهری بـالآی تـۆ دڵ فـیدای سـیبهری ئـالآی تـۆ بــادشایه ئــهوهی بـیته بـهر ســیبهری بــالّی هــومای تــۆ

هدیندت و صوورهت و سیمای تو

تـــاجي عــــز زوته ليــقاي تــــق

بۆ جەفاكىيشى وەفساي تىق

چاوی تاهووی بنی خدتای تنو

کے افی یہ بے موبتہ لای تے

شهوقی داوه له بهر صهفای تو

یے ہے ہے ہگر ہوو لہ ضیای تق

(قــاب قــوسين) له لاي تــۆ

(یا مدثر) بن کالای تن

(طاها) بن بدری گزنای تن

هاتنه جيگهي ئيقتيداي تي

(خــلقُ عــظیم) ثـهنای تــق

شاد ئـهبی ئـهو کـهسهی بـبینی
بو کـهسی بـیّته جـی حـوضوورت
شـهونمی فـهیضی تــو شـیفایه
مـــهرههمی زامـــی دلانـــه
نــیو نــیگای تــو بـه مــیهربانی
فهجری تهئریخی تو که دهر کهوت
پووژی تــابان له چــهرخـی بـهرزا
قــودسییانی مــهقامی عــیززهت
(یـــا مـــزمل) بــو خــهلاتت
(یـــاسین) لهقــهبی تــهشریفت
بــه هــهموو پههــبهرانـی عــالهم
قـــهت تــهواو نــابی تــهمریفت

* * *

نهرگس و سوّسهن و وه نهوشه سهروی جوّباران ئهلهرزین عاشقانی تو ههر زیندوون چهن نیشانه داین سوپای ئهبرهههی خهتابار چوارده تاقی قهسری کیسرا ئاوی ساوه به عهرزا روّ چوو بت له بهیتا سهرنگوون بوو

مهستی بۆنی بین ههوای تیز له شهرمی شنهی بالآی تیز له شهرمی شنهی بالآی تیز تا ئهبهد له بهر وهلای تیز هاتنی دهوری دنسیای تیز بوون به سهر گهردی ئالآی تیز کهوت له بهر بهرقی بالآی تیز به سهیلی وهشتی صهفای تیز بانی رو نهچن نهعدای تیز به ههوای بای نیهتیدای تیز

杂 泰 李

بۆ ھەموو عالەم مەولاي تىۆ

صاحيبا سديدا مدولانا

ئه م جیهانه چای ظولماته روزی تالی قه هری باری دینه سوجده ی عدرزی ته عظیم چاو هدلینه به لوطف و ئیحسان به لکو رزگار بین له مهینهت

گهر نهبی نووری چرای تو دینه لای تو ماسیوای تو بو تکای تههلی پهنای تو بو برینداری سهودای تو به فهیضی نووری سیمای تو

带 恭 恭

رهبسبی بسینبره صدلاوات شدحمد و شدسعد و محمد هدم له بسو شال و یاران و تا ندسیمی سدحدر له کنوسار تا دلی پاکی یاری دلدار

بۆ حەبىيبى خۆش لىقاى تىۆ موجتەبايە و مىوصطەفاى تىۆ رى رەوى رىى ئىھتىداى تىۆ بىتە سەر سىەبزەى چىياى تىۆ (نامى)يە بە صەفاى ھەواى تۆ

ثامینه ئهفهرموینت چهند مانگیک له پیش پهیدابوونی حهزره تداید باوکی رویشتبوو بو سهفهری بازرگانی بو شام وه له رینگهدا وه فاتی کرد، وه ئیمه له چاودیری (عبدالمطلب)ی با پیریدا بووین، ئهویش له شهوی پهیدابوونی حهزره تدا له گهل دهستهی دوست و ئهولاد و خزمانیا رویشتبوو بو حهره می (بیتالله) بو ئهوه ده سینی رووخابوو، چاکی بکاتهوه، منیش لهو کاته دا لهبهر بی کهسیی خوم دلم پهریشان بوو، به لام به لوطفی خودای ته عالا لهو کاتی عاجزی یه دا وه وه دنیام له پیش عاجزی یه دا وه وی خوش وشادی یه کی زورم کهوته دلهوه، وه دنیام له پیش چاودا دهر کهوت، حه تا وه کو قه صر و خانوه کانی شاری بوصرام ئه دی له ولاتی شام، وه چاوم کهوت به سی ئالایی یه کیکیان له خور هه لاتی مه ککه، وه یه کیکیان له خور نشینی مه ککه، ئهویشیان له سهربانی (کعبةالله) هه ل کرابوون. یه عنی حفزر نشینی مه ککه، ئهویشیان له سهربانی (کعبةالله) هه ل کرابوون. یه عنی به رز ثه کا ته وه له شاری مه ککه، به لام به هیزی دینه که ی خور هه لات و خورنشینی عاله م روشن ئه کا ته وه.

وه ئدی فدرموو تیپ تیپ فریشتدم ئدکدوته پیش چاو که له ئاسماندوه ئدهاتنه خوار بۆ زەوی وه دەورو بدری مالّی که عبدیان داگر تبوو. یه عنی فریشتدی ئاسمان به فدرمانی خودای میهرهبان حازر بوون بـ و پیشوازی کـردن له حـدزره تی (محمدالمصطفی) وه ئدی فدرموو هدر لهو کاتانددا نووریکی زوّر که و ته دلّمدوه و پینه مبدری نازداری شیرین کرده وه و ره فتار به قودوومی پیروزی خوّی پووی دنیای موباره ک کرد (عَلَیْهِ أَلْفُ صَلاَةٍ وَ تَحْیَةٍ وَ سَلام).

* * *

به لوطفی خودا لی بوومهوه له نووسینی شهم کتیبه بچکوله له شهوی دووشهمه ی یه که می مانگی (ذی القعده)ی سالی ۱۳۸۰ی هیجری، ریکهوتی سالی ۱۹۶۱ی میلادی له مزگهوتی حهزره تی عبدالقادری گهیلانی (قدس سره) له شاری به غدا.

مەولودنامەي نەو ئەسەر

يا

تاريخى پيُغهمبهر

بە قەلەمى

شێخ محمدي خاڵ

ئەندامى مەجمەعى عيلمى

به ناوی خودا

سەرەتاي چاپى يەكەم

پیویسته له سهر ههموو کهسینک زانینی سهرگوزهشتی پیاوانی گهوره و هه لکهورتووی جیهان، تا بکرین به سهرمه شقی ژیان، له ههموو گوفتار و کردار یکیانا.

هدر له بدر ئدمه یه که خواش له قورئانا له زوّر جیّ داستان و سدرگوروشته ی پیّفه مبدران ئه گیرریّته و بوّ پیّفه مبدری ئیسلام، که گدوره ترین هد لْکهو توویه که، له هد لْکهو تووانی جیهان، وه یه که مین که سیّکه که ده رگای پیشکه و تن و خوّشبه ختی کردوه ته وه کوّمه کی ئاده می وه رزگاری کردوون له نادانی و بت په رستی و شتی پر و پووچ، وه چرای زانین و کرد و کوّشی هه لْگیرساند له روّژ هه لاّت و روّژ ئاوا، وه ژیبری و بیبری رزگار کرد له زیندانی چاولی که ربی و دیبلیی.

تهمه ههزار و سیسهد و حهفتا و یه ک ساله شهم کارخانه و دام و دهزگایه دامهزراوه، شهوو روّژی حهوت سهد ملیون مهردوم پیننج جار له نویزا شهم پینهمبهره به گهوره ناو تهبهن، وه گهواهیی له سهر پینهمبهریه تی تهدهن، بهیانیان که شهبهی ثهدا به ملیون بانگدهر له همهوو لایه کهوه بانگ تهدهن، وه به ملیونهها مهردوم به دهنگیانه وه تهچن، زوّر له پهرده ی شهرم و شکوها نویز ته کهن، وه ناوی خوا و پینهمبهر تهبهن، ههر به و رهنگه نویزی نیوه روّ و شیواری و شیوان و خهوتنان، ههروا بووه و ههروا تهبی تا جیهان جیهان بی.

زانینی سهرگوروشتی وداستانی ژیانی ئهم پینهمههره گهوره یه به ههموو کهسینک پیویسته، چ جای مسلمانان، کهچی له ههموو کهس بین تاگاتر له بهسهرهاتی ئهم پینهمههره ئهوانن.

بیّگانه و ئدرووپایی یه کان ههموو داستانی پیّغهمبهریان له بهره، وه ئهزانن چوّن

هاتونه جیهانهوه، وه چون بناغهی ئهم دینهی دامهزراندووه، که چی ئیمه هیچ. بو ئهوهی که هاو زمانه کانم له داستان و سهرگوزهشتهی پیغهمبهره که یان بگهن، هاتم به ناوی مهولوودنامهوه له بهسهرهاتی پیغهمبهر ئهم چهند لاپهررهیهم نووسی به لکو خوا یاربی بهم به هانه یه بخوینریتهوه له ناو مهردوما، وه گویی لی بگرن، وه له ژیانی پیغهمبهره که یان که می شاره زا ببن.

> به پشتیوانی خوای یاریده دهر ئدم ئارهزووهم بۆ ئەچیىتە سەر

بلبلی ههمییشه خوانی کوردستان، وهنهواکاری (ژیان) پییره میردی خوّمان، له سهر چلّی دار گولّی داستانی راستانی پینهمبهره کهمان، بوّمان بوو به نهغمه خوان سروودی، دروودی مهولودنامه، که له میانهی گوزارشاتی پینهمبهرییدا به گورانیی ئه خوینریتهوه هی ئهوه، له خوام ئهوی پاداشی ئهم خزمه تهی، پینهمبهری راهبهر، تکاکاری بی

محمدي خال

سەرەتاي چايى دووھەم

له سالْم، ١٣٥٨ ک = ١٩٣۶ ز، که خوا لێخوٚشبوو پيير،مێرد سەروٚکى زانستى بوو، ويستى مەولوودېك بخوېنېتەوە لە زانستى، لەو حەلەشا لە مەولوودنامەكەي شیخ حسدینی قازیی زیاتر که سهد و پهنجا سال بوو نوسرابوو ـ هیچیتر ندبوو. که ئەرىش زۆرى قسەي پررو پووچن، وە شعركانىشى غەرەبىين، ناچار پىيرەميرد داوای لن کر دم که مهولوودنامه یه ک بنووسم منیش هاتم له میزووی پیغهمبهر کورتدیدکم دورهینا، لهو باساندی که بین به سدرمهشق بو ههموو کهسیک، وه بو هدموو گدليک.

له پاشا هدرباسیّک کهمن ئهم نووسی، پییرهمیّرد ئهیکرد به شیعر، تا له میانهی مدوله و دنامه که دا بخو پنر پته وه به نقام و دهنگی خوشه وه، روزی له بیش مهولو و دا پییرهمیرد دوّستان و ناسیاوانی بانگ کرد بو گوی گرتن له مهلوودنامهی تازه، وه ئەم شعرانەي دواوەي بە چاپكراويى بۆ ناردن:

زانستی چرای خویندنی همه لکرد دوژمنیکی وه ک نادانی، کو کرد ئىستاش ئەيەوى بىز باسى ئايىن گىيانى بىغەمبەر بكا بە بەرۋىين وا مهولوودیکی تازه ئەخوینیین بۆعەسرى ھەپنى زوو تەشرىف بینین

ئدم مدولوودنامدید له سالّی ۱۳۵۹ ک = ۱۹۳۷ ز له چاپ درا، له ماوهیدکی زۆر كەما بلاو بووەوە، لەوجەلەوە داواي چاپ كردنەوەيم لنى ئەكەن، دواي لنى زياد كردن و قەلەم تىنى بردن و پوختە كردنىكى باش، وا لە چاپماندايەوە.

هیوادارم به تیْگەیشتن و بیْگەیشتنی گەلی کورد که له جـاری بـیْشوو زیـاتر يەسەندى بكەن، ئىيتر لە سەر خوا.

محمدي خال

به ناوی خوای بهخشندهی میهرهبان

ئدی مشلمانینه! هدموو گدلیک، سالآنه چدند کوّبووندوه یدکی دینی هدید، وه ئدم جوّره کوّبووندوه ید، کردهوه یدکی زوّر جوان و پدسدنده له میّرووی گدلانا، وه قازانجیّکی ئیّجگار زوّری هدید بوّیان، چونکه ئدگدر به هوّی دوورکدوتندوه یان له سدر چاوه ی دینه کدیان، سستی یدک رووی تن کردبن، بدو کوّبووندوه ید گدرم و گورر ئدبندوه، وه ئدگدر مردبن زیندوو ئدبندوه.

همموو سانیک له روزی (۱۲)ی مانگی مهولودا به ههزاران کوّری مهولودی تیا ئهگییری، شاعران شیعری رهنگاو رهنگی تیا ئهنین، خویّندهوارانی بهرز ووتاری جوانی تیا ئهنووسن، روّژنامه و گوّفاره کان ستوون و لاپهرهی خوّیانی پی ئهرازیّننهوه، ههر وه ک به ههزاران ووتاری بهرز و جوانیشی تیا ئهخویّنریّتهوه، له سهر ئیزگه کان، وه ئهوانیش ئهم دهنگ و باسه خوشه له روّژهه لاّتهوه بوّ روّژ ئاواله روّژ هاواوه بو روّژ هه لاّتی به دیاریی ئهنیّرن.

لهم روزهدا پیویسته به ئیمهش یادیکی پیغهمبهره کهمان بکهین، وه له سهردهستی ئهوا بییر و برروامان تازه و پهیمانمان دهمه زهرد بکهینهوه.

非 非 非

کاتی که خوا ویستی ده رگای خوشی و خوشبه ختی بکاته وه له کومه لی ناده میی، وه رزگاریان بکات له بت په رستی و، نادانی و، ره ووشت و خووی خراب و، شتی پرر و پووچ، خستی یه دلّی عبدالله ی باوکی پینغه مبه ره وه، بو خواز بینی کردنی نامینه ی کچی (وه هه ب) گه و هه ری جه سته ی پینه مبه ر له منالدانی نامینه دا جی گییر بو، دوای دوومانگ، باوکی پینه مبه ر چو بو شام، له و سه ره وه که گه پایه وه، له شاری مدینه، نه خوش که وت و مرد، له هه موو مالی دنیادا، پینج و و شتر و، چوار

مەرو، كەنىزەكێكى، لە پاش بەجىٰ ما، كە ناوى (بەرەكە) بوو.

کاتنی که ثامینه سکی بوو به نوّمانگه، به یانی روّژی دووشـهممه دوانـزههمی مانگی ربیع الاول، بهریّکهوتی (۲۰) نیسان، له سالّی ۵۷۱ م.

پینهمبهر که محمدی، کورری عبدالله ی، کورری عبدالمطلبی، کورری هاشمی، قوره یشی یه، له دایک بوو، له شاری مه ککه، له مالی ثهبو تالبی مامی، له مزگینی ثهم مژده خوشه دا، ثهبوله هه بی مامی کنیزکیکی بو ناوی (سووه یبه) بوو، ثازادی کرد، عبدالمطلبی با پیریشی، به مهلو تکه یی بردی بو که عبه، ته وافیکی بی کرد، روژی حهو ته شدی، میوانداری یه کی باشی کرد بو ههموو گهوره کانی قریش و، ناوی نامی محمد، ثامینه ی دایکی ووتی: له خه وا پی یان ووتووم که ناوی بنیم شه حمد، با بییری فه رمووی ناوی ثه حمدیشه و محمدیشه.

قوربانی ناووت، ناووت چدن خنوشه نساووت بووه ته، بهستهی فریشته له ژنسر باره گای خوادا نوسراوه به نساوی تسوّوه، چسرا همه لکرا خوا ناوی کردهوی به هاوناوی خوّی

ئارەقت گولاو، بىزنت وەنەوشە كىلىلى دەرگاى، باغى بەھەشتە فىرستادەيىت بىلى سىپېرراوە لە دور و نىزىك، رىلى بىن دەركىرا مايەى بىلندىى، ناوى خودا تىزى

* * *

چەند رۆژى سووەيبە شىيىرى دايە، لە پاشا دايان بە دايەن، بە حەلىمە ناو، كە ژنە لادىقىيىدى بووە، لە ھۆزى (بنى سعد)، لەگەڵ خۆى بردى بىۆلادى، دواى پىنج ساڵ بە ساغى ھىنايەوە بۆ ئامىندى دايكى.

له تهمهنی شهش سالیدا، دایکی بردی بو مدینه، بو دیدهنی خالوانی باوکی، مانگیک لهوی مانهوه، منالانی مهدینه، ثهومانگه زوریان یاری لهگهل پیغهمبهرا کرد، وه هوگری خویی و رهووشت و خووی بهرزی بوون، وه ک خوا ویستبیتی، مهدینه ییه کان، ههر له مندالی یهوه، رامی پیغهمبهر بکات، وابووه، تا له پاشه روژا یارمه تی بدهن، وه خویان بکهن به بالا گهردانی.

لهو سهرهوه که گررانهوه، دایکی لهری نهخوش کهوت و مرد (بهرهکه) له گه ل خوی هینایهوه بو مه ککه، عبدالمطلبی با پییری بردی یه لای خوی و به خیوی کرد، تا تهمهنی ههشت سالی، له پاشا با پییریشی مرد، تنجا ته بو تالبی مامی بردیه لای خوی و کردی به شووان، تهمهش له خواوه بووه، بو تهوه ی که فیری شوانیی بکات، تا له پاشه روزا بیکات به شوانی ههموو تادهمی.

له تهمهنی دوانزه سالیدا، له گهل ئهبوتالبی ماموی چوو بو شام، له وی (بوحهیرا)ی قدشه زوری لی وورد ئهبیتهوه، وه به منالیکی زور هدلکهوتووی دیته پیش چاو، وه چهن پرسیاریکی لی ئه کات، پیغهمبهر وهرامی ئهداتهوه، له پاشا لهمامی ئهپرستی ئهمه کورری کییه؟ ئهلی کورری خومه، ئهلی نابی کورری توبی، ئنجا ئهلی برازامه و باوکی مردووه، ئهلی راست ئه کهیت، ئاگاداریی بکه، ئهمه پاشه روژیکی زور بهرزو گهورهی ئهبی.

هدر شادبی خودایا به دروودیکی دهما دهم

ئەو رۆحە كە فىدرمووتە ئىدوە رەھىبەرى ئىادەم

ئەو رۆژە كە ھێناتە جيھان، ھەرچىيى كـﻪ ئـﻪيدى

ئدى ووت: ئىدمە عىسا خىرىدا كىد يىدتە دى

ئــهو بـهرويه دابـوتي، بـه مـندالْـي ديــار بـوو

مړدهت به کهستي دابتي بـه فـهرموودهي (لولاک)

پەروەردەي تۆ، چۆن سەرى بۆ ناخەنە سەر خاك

ئەو خىلقە پەسندە، بە بىزاردە كى بەووت دا

(لامارتینی) مشهوری فهررهنگ بوی بووه شهیدا

ئىدە كىزنە جىھانەت بىدوەوە خىستەوە رەونىدق

بۆ كۆمەللى و كومەكىي يىەك كىردتە سىەردەق لە تەمەنى (۲۵) ساللىدا بە تجارەتى (خدىجە)ى كىچى (خىووەيلد) چىوو بىۆ

www.iqra.ahlamontada.com

(بصرا) ـ که ناوی شاریکه له وولاتی شام ـ حدلی که گهشتنه ندوی، له تـ دنشت کلیسه په کهوه، وه له ژنر دارنکا خستیان، گهورهی نهو کلیسه په که ناوی (نسطورا)، وه قهشمي همره گهورهي گاوره کان بوو ـ چوو بۆ لاي پيغهمبهر، وه زۆر لين وورد بووهوه، وه له ناو چاوانيا گهلي شتي خويندهوه، وه به پياوه کهي ووت ـ که ناوی (میسره) بو ـ ئاگاداریی ئدم کورره بکه، ئهمه ئهین به پیاویکی زور گهوره. له تهمهنی (۳۵) سالیدا لافاو کهعبهی رووخاند، ههموو تبیره کمانی قبورهیش دهستیان کر د به دروست کر دنهوهی، کاتی گهیشتنه دانانی (حجرالاسود) بو و به دهم قالي، هدر تيير هيه كيان ئەوپىست ئەوان ئەو بەردە دابنين، وە ئەو شانازىيە بەوان ببرێ، واي لێ هات که خوێني تيا برژێ تا يهکێکيان ووتي ئهم ههرايهي پێ ناوێ، ئەمرۆكى يەكەم جارلە (باب الصفا) وە ھاتە حەوشى كەعبە، ئەوكەسە حەكەم و دهم راستمان بيّ، وه هدرچيّكي ووت له قسمي دهر نهچين، بهريّكهوت ئهو روّژه په کهمین کهس که چووه حهوشی که عبه لهو دهرگایهوه یینه مبهربوو، هـهموو بـه جاري ووتيان: وا (محمد أمين) هات، وه هـموو بـه فـدرماني ئـهو رازيـين، وه قسه که یان بو گیرایه وه، نه ویش فه رمووی عهبایه ک راخهن و (حجرالاسود)ی له سەردانين، لە ياشا بە گەورەكانى قريشى ووت: كە ھەريەكە سووچيكى عەباكــە بگرن و بدرزی بکهنهوه، که گهیشته عاستی خوّی، بینغهمبهر له سهر دیواره کهوه بدرده که ی لین و درگر تن، وه له جینبی خوّی داینا، بهم رهنگه نهو ناژاوه گهوره یه ی کو و ژانده وه، وه ندو پدهره گدوره پدش بو و په پدشي ندو.

ثهم پینه مبه ره نازداره، نه باوک و دایکی خوّی دیـوه، نـه له لهیـه کـی بـووه ئاموّژگاریی بکات، نه ماموّستایه کی بووه رهووشت و خووی فیّر کات، به هه ژاریی و نه خویّنده واریی گهوره بووه، له ناو گهلیّکی نادانی بت په رستی، بیّ ویـلّی، بـیّ رهووشت و خووی، خاوه ن پرر و پووچا،به پیّی دهستوور و باوی خوا له جیهانا، نه بوایه له سهر ره فتارو رهووشتی نه وان گهوره بـبوایـه، وه هـه رزه یی و خـووی نه وانی بگرتایه، که چی به پیّچه وانه ی نه وه، روّژ به روّژ له ژییریی و، بیرو، تـیّ نه وانی بگرتایه، که چی به پیّچه وانه ی نه وه، روّژ به روّژ له ژییریی و، بیرو، تـیّ

گهیشتن و، پن گهیشتن و، هونهرمهندیدا، سهر ئه کهوت و پیش ئه کهوت، وه ئارهزووی دنیای کهم ئهبوو، وه ئارهزووی تهنیایی و خوا پهرستی زوّر ئهبو، ههموو سالیّک مانگی رهمهزان ئه چووه ئهشکهوتی (حراء) به تهنیا خهرییکی خواپهرستی ئهبوو، وه بییری ئه کردهوه له ئاسمان و، زهوییی و، روّژ و، مانگ و، ئهستیّره، وه باره ها له دلّی خوّیا ئه ی ووت، ئاخو کی ئهمانه ی دروست کردییّ؟ ئهم بته تاشراوه بی گیانانه ئهبیّ چ که لکیّکیان ببیّ؟ ئهم ئینسانانه له کویّ وه هاتوون و بو کوی ئهچن؟ ئهم همموو زوّر و ستهمه ی که له یه کتری ئه کهن ههروا ئهررواو وون ئهبی، یا لی پرسینهوه یه که همیه؟ کی ئهپرسیّتهوه؟ کهی ئهم پرسیاره ئه کریّ؟ وه له کوی ئهبی ی بالی پرسینهوه یه کوی کومه لی ئاده میی بگهیه نی به یه کیّتی و برایه تی و دوستی، ئهبیّ؟ ئاخوّ چ ریّگایه ک کوّمه لی ئاده میی بگهیه نی به یه کیّتی و برایه تی ودوّستی، ناوا هه لگریّ، بهم ره نگه ههمییشه له سهرگهردانی و، پیاو کوشتن و، خویّن رشتن، له ناوا هه لگریّ، بهم ره نگه ههمییشه له سهرگهردانی دا بوو، تا خوا به چرای پیّغهمبهریه تی له تهمه نی چل سالیدا دلّی پییروّزی رووناک کرده وه، وه کردی به ئهلکتریکیکی واکه تاریب کی جیهانی پی لاچوو.

خــودایــا زۆر سـتایش بـۆ سـروشتى پـاکــی پـێغهمبەر

کــه بـــۆ پــايندەي ئــەم ئــايينە، ئــەحكامى ئــەوە رەھــبەر

به گدنجی پیشهوای قـهومیّکی زوّر مشـهور و نـاودار بـوو

به بی خویّندن ئدوی فەرمووی، نمووندی بدرزی گوفتار بوو

ئەوى ئەيدى، بە دڵ ئىميووت: ئىممە جىيى بىاوەرە راسىتە

امامی شافعی فدرموویه: وا خلقاوه خو خواسته به دهستی ئهونرایه قوڵفی کهعبه، بهردکهی جهننهت

بوه پایهی بلّند بوو، وک موفرک ماچی ئـهکـهن، ئــوممهت

به دەستوورى حەكىمى ھەرچى فەرمويە، دەواي دەردە

له تسمو روپاش تسملين (طب النبي) باوه سمراوورده

ئەگەر ئەو خوى بەدەي كىج كوشتنەت تىز ھەل نـەگـرتايە

دەبسوو ئىلفرەت نىدمايد، بىز رسالەت تىزش نىدبويتايد

华 华 华

پینهمبهر (درودی خوای لیّ بیّ) ئهفهرموی به تهنیا له ئهشکهوتی (حرا) پالّ کهوتبووم، به دلّ بیّدار، به چاو نوستبووم، روانیم فریشته یه ک هاته بهردهمم لهویّنهی ئادهمییه کا، پیّ ووتم (اقرأ) واته بخویّنه ئهفهرموی منیش ووتم: خویّندهوار نیم، ئهلّی باوهشی پیا کردم و به توندیی نوساندمی به سنگییهوه، تا هیّزی لیّ برریم، ئنجا بریدام و دوو باره پیّ ووتم (اقرأ) ئهفهرموی وه تم: خویّندوار نییم، دووباره گوشیمی به سنگییهوه، تا پشووی لیّ بررییم، ئنجا بهریدارم و سیّ باره پیّی ووتم (اقرأ) پینهمبهر ئهفهرموی له ترسی ئهوهی نهوه ک جاریکی تر مهلّم باره پیّی ووتم (اقرأ) پینهمبهر ئهفهرموی له ترسی ئهوهی نهوه ک جاریکی تر مهلّم گوشیّتهوه، ووتم چی بخویّنم؟ ووتی (اِقْرَأْ بِاسْم رَبِّکَ الَّذی خَلَق الْإِنْسانَ مِنْ عَلَق، اِقْرَأْ وَ رَبُّکَ الْأَکْرَم. الَّذی عَلَم بِالْقَلَمِ. عَلَمَ الْإِنْسانَ مَا لَمْ یَعْلَمْ) واته بخویّنه به ناوی خوایه ک ئهوه که هموو شتیکی دروست کردووه، وه ئادهمیی له خویّن پاره پهیدا کردووه، خوای تو گهوره یه کی میهره بانی وایه، که ئادهمیی کردووه به زانا به هیی قدیده که ناده میی کردووه به زانا به هیی قدیده که ناده میی که نای گهزانی.

پیّغهمبهر ئدفهرموی: به دهم ترس و لهرزهوه بیّدار بــوومهوه، بــهلاّم کــه وورد بوومهوه له خوّم، بینیم کتیّبیّک له سنگما نوسراوه و ندقشی بهستوه.

پینهمبدر ئدفهرموی له ترسانا له ئهشکه و ته هاتمه ده ری و روم کرده چوّل، بییرم ئه کرده وه له خهوه کهم، ناگاه یه کینک بانگی کردم، که سهرم بهرز کرده وه بینیم فریشته که وا به ژوور سهرمه وه ویستاوه، ووتی توّ پینهمه دی خوایت بوّ سهر ئاده میی.

پیّغهمبهر ئەفەرموی سامیّکی زورم لیّ نیشت و رووم لیّ وەرگیّرا. بەلاّم رووم ئهکرده هەر لایهک، له بەر چاووم بوو.

پێغەمبەر ئەفەرموێ بەدەم لەرزەو، چوومەو، بۆ ماڵەو،، دايان پۆشىيم لە پاشا كە

بیّدار بووهوه چی دی بووگیْرایهوه بوّ خدیجه خاتوونی خیّـزانـی، وه پـیّی ووت ئهترسم که دهستم لیّ وهشیّنرابیّ، ئهویش ئهلّی: خوا چوّن توّ شیّت ئهکـات بـهم ههموو رهوشت و خووه برزهوه، وه بهم ههموو کردهوه جوانانهوه.

له پاشا تا ماوه ی چل روّژی، سروشی بوّ نایه ت تا روّژیک له ناکاو ده نگیک له ئاسمانه وه ثهبیسیّت، که سهر به رز ئه کاته وه ثه و فریشته یه ثهبینی که له ئه شکه و تی حراء هاته لای، دووباره پرووی لیّ وه ر ئه گیرری و به ترسه وه ثه چیته وه ماله وه ئه فه نه درموی د دام پوّشن، له و ده مه دا ئه م ثایه ته ی به سرووش «وحی» بو دی که ئه فه درموی [یا أَیُهَا اللَّدَّیْرُ، قُمْ فَانْذِرْ، وَ رَبَّکَ فَکَیْرِهُ وَ یُیابَکَ فَطَهِرْ، وَ الرَّجْزِ فَاهْجُرْ، وَ لِاَیّمُنْ تَسْتَکْیْرْ، وَ لِرَبِّکَ فَاصْبِر) و اته شعی شهوکه سعی که له تسرسا خوت دا پوشیوه، هه سته مه دوم بترسینه به خواو روّژی دوایی، خوای خوّت به گهوره بگره، به رگ و کالات پاک رابگره، بت ژیر پی بخه، شت مه ده به مه ردوم و چاوت به گه داشی زیا تریی، وه له ریی خودادا خوّت رابگره.

خدیجه خاتوون ئه فهرموی: که چوومه ژووره وه لای پیغهمبهر بینیم وا خدبهری بو ته ته ته ته کاته وه، منیش پیم ووت: بو نانوویت؟ نه ویش فهرمووی، نوستن روّی، چونکه جبرئیل فهرمانی پی دام له خواوه که بانگی مهردوم بکهم بو خوا په رستی و برروا هینان، ثنجا نازانم به کی بلیّم؟ وه کی به قسهم نه کات!

پینهمبدر ئنجا بهره بهره دهستی کر به گهیاندنی فهرمانی خوا به مهردوم، یه کهم که سروای پی هینا له ژنانا (خدیجه) خاتوونی خیزانی، له پیاوانا (أبوبکری صدیق) له ئازاد کراوانا (زید)ی کوری (حارثه) له بهنده گانا (بالالی حبشی) له منالانا (حهزره تی علی) بوو، له پاشا عثمان و سعد و طلحه و زبیر و عبدالرحمان و گهلیکی تر مسلمان بوون.

پینغهمبدر به تایبه تی، له کاتی حهج و، تهواف و، کوبوونوهیانا، ئهچوه ناویانهوه، باسی خوای بو ئهکردن، وه له بی که لکی بته کانیان ئهدوا، لهم حهلهدا (حـمزه)ی مامی مسلّمان بوو، گهورهکانی قریش زانیان ئهگهر ئهم کاره بو پینغهمبدر بـچیّته سەر، ئەوان گەورەيىيان نامێنێ، ھاتن دەسىتيان كىرد بىــە ئــازارا دانــى خــۆى و ھاورێكانى.

له سالِّي يننجهمدا ينغهمبهر هيندي له هاوريْكاني نارد بو وولاّتي حـهبهشه، هدرچدند به دیمدن به ناوی کوچدوه بوو، بهلام له دلا بو بلاو کر دندوهی تایینی ئيسلام بوو، گەورەكانى قورەپش كە تېگەيشتن، دووكەسيان نارد بۆلاي (نهجاشی) پاشای حدیدشد، به دیاری په کی زورهوه، تابیان هیّنندوه، نهجاشی ووتی تا چاوم ین یان نه کهوی نایاندهمهوه، له یاشا ناردی به شوینیانا، وه لیمی پرسین بۆچى لە ئايىنى خۆتان لاتانداوه؟ وە ئەم ئايىنە تازەيە چىيە كە چوونەتە سەرى؟ له مسلّمانه کان جه عفه ري کورري (أبو تالب) ووتي: ئهي يـادشا ئـيّمه گـهليّکي نەزانى بتىدرستى، داوين يىسى، يياو كوژى، دراوسىي وەزەن بىووين، قسىمان له گهڵ يه ک نه نه کو د، کچمان زينده به چاڵ ئه کرد، گۆشتى مر دارهوه بوومان ئەخوارد زۆر دارمان زەبوونى قووت ئەدا، تا خوا يېغەمبەرېكى ياكسى، راسىتى، خانهدانی، بو ناردین، گیررای نی پهوه، لهو کاره خرایانه، وه هیناینی په سهر خوا بهرستی و ناسینی به تاک و تهنیا، وه به راستی و بی زیانی و، چاویوشی و دادبرستي و پارمه تي و، دهست گر تني په کتريي، وه به نويژ و، روزوو، وه به دهست كيشانهوه له سهرو، مال و، ناموسي مهردوم ئيمهش باوهررمان يي كرد و، برروامان ین هینا، گەلەكەمان كە ئەمەيان زانى، ھاتن بە سەر مانا، زۆر و ستەمیكى گەورەيان ليّ كردين، وه ثازار و سزايهكي زوريان داين، تا يهشيمانمان بكهنهوه، تيمهش روومان کر ده وولاته کهی تۆ، وه پهنامان هینا بۆتۆ، هیوادارین که له سیبهری تؤدا زور و ستهممان لي نه كري.

نه جاشی و و تی له و قور نانه ی که بن پنهه مه ره که تان ها تووه، شتیکم بن بخویننه وه، جه عفه ری کورری نه بو تالب له هه وه آلی سووره ی «مه ریه م» وه که باسی عیسا و مه ریه م نه کا بن خویندوه وه، تا گه یشته نایه تی (السَّلامُ عَلیَّ یَـوْمَ وَلِدْتُ وَ یَوْمَ أَبْعَثُ حَیَّا) که نه جاشی و قه شه کانی نه م فه رمایشه یان

بیست که لهگهل ئینجیلا یهک ئهگریّـتهوه ـ ووتیان به خـوا ئـهم فـهرموودهی له سهرچاوهیهکهوه هاتووه، که ئینجیلی عیسای لیّوه هاتووه، ئـنجا نـهجاشی پـیی ووتن: برروّن سهربهست بن: من ئیّوه نادهمهوه بهوان.

بەراستى ھێندێ لە حەبەشى يەكان مسلمان بوون، لە مكەش عومەرى كوورى خدتاب مسلّمان بوو ئييتر مسلّمانه کان نختيّ به هيّز بوون، به سدربهستي ئهچوونه حدوشي كەعبە خواپەرستى يان ئەكرد، گەورەكانى قورەپش زۆريان يى ناخۆش بوو، هدرچیکیان له دوست بهاتایه دورباروی بیغهمبدر و پارانی، دریغی یان نه ئەكرد، ئنجا يېنغەمبەر بە تەنھا چو بۆ (تائف) بۆ بلاّو كردنەوەي ئىايىنى ئىيسلام، هدرچهنده به سدر دانیشتووانی ئدویدا هات، مسلّمان ندبوون، بـهلّکو زوریشـیان بهرده باران کرد، ناچار هاتهوه بو مه ککه، لهوی کومه لیکی پهنهانی ریک خست، له چل کەس، لە يارانى، خانەدانى، گەنجى نەوجوانى، خوين گەرمى، دەمار گرژ، بە سەر كردەپى، و، سەرپەرشتى خۆى، ھەر رۆژە نەرۆژى، بەدزىيەوە، كۆ ئەبوونەوە له مالي (أرقم) که ناوی پهکیک بووه له پارانی، وه خانوهکهی له کهناری شاری مه ککه بووه ـ له بایهت کار دروستی مسلمانان و بلاو کردنهوه ی ئایینی ئیسلام و لابردنی پررو پووچ و، نادانی و، زوّر و، ستهمی بیّ باو،رر،کانهو، ئهدوان ههریهک لهم کۆمەله، به شەو بە رۆژ، خەرىيكى بلاو كردنەوەي خواستى كۆمەلە كەي بوو، وه هدموو جوّره ئازار و، سزاو، ناخوّشییه کیان ئهچهشت لهو ریّگایهدا تا به بهری کر دەوه و تەقەلاي خۆپان گەيشتن وه رووناکى ئىسلاميان بىلاو كىر دەوە لە رۆژ هدلات و روز ئاوا، و پایتهختی (قدیسهر) و (کسرا)یان گرت

ئەي يەگانە گەوھەرى دەسىتى خىودا

خوا جلای دنیای به نوری تو ئهدا

بۆ ئەو، تۆي ناردە ئەشكەوتى (حـرا)

ببیه گهوره و پیشهوای همدردوو سمارا

نور بــه تــارييكي شــهو ئــهدر وشيّتهوه

جان فدای ههم ریّت و، ههم هام ریّتهوه

عدینی ئەو نورە بە ئـەصحابی گـوزین

بازله تاريكي حمههشدا كموته دين

نورى ئىمان؛ پەردەى جىمھلى دررانىد

له شکری ئیسلام، سپای کفری شکاند

چل صحابهی لاوی سریی جان فدا

دائسما بى ئەمرى تى ھەوليان ئەدا

خوا ئەمەندە خۆشەويستىدا بە تۆ

ئومەتىشت لى دەببوورى غىەم مەخۆ

* * *

له سالّی دوانزدههمدا شهو رهوی پیّغهمبهر بوّ گهیشتن به پلهی ههره بهرزی پیّشهوایی و رههنمایی ئادهمیی روی دا، که ئهمهش ناوبراوه به (معراج) وه ئهم پیّنج نویّژه له سهر خوّی و ئومتی دانرا.

لهو سهردهمهدا له مدینه یی یه کان شهشیان هاتن بۆ حهج، له مه ککه به خزمهت پیّغهمبهر گهیشتن و مسلّمان بوون، بهگهررانهوهیان ئیسلامی یهت کهوته مدینهوه.

سالّی پاشوو دوانزهی تریان هات بو حدج له (عدقدبه) که ناوی جینگایه که چاویان به پینفه مبدر کدوت، وه پدیمانیان له گهلّ بدست که ئییتر هاوبهش بو خوا پدیدا نه کهن، دزیی و بوختان و داوین پیسی نه کهن، کچیان زینده به چالّ نه کهن، له فدرمانی پینفه مبدر نه چنه ده ده وه وه.

له سالّی پاشووترا، له مسلّمانه کانی مدینه (۷۵)یان هاتن بوّ حـهج پـێغهمبهر (درودی خوای لیّ بیّ) به دزی قریشه وه نیوه شه و چوو بوّ لایان، دووباره پهیمانی لیّ وهرگرتن که به ههموو رهنگیّک یارمه تی خوّی و هاوریّکانی بدهن، وه به سهر و مال له سهری بکهنه وه.

به یانی قوره یشی یه کان که ئهم په یمانه یان بیست، له خه فه تا وه خته بو بسمرن، به لام تازه کار له کار ترازابوو، ئنجا پینه مه به که یه که یه که هاور یکانی خوی به دزی یه وه نارد بو مدینه، قوره یشی یه کان زانیان که وا مدینه یی یه کان زوریان مسلمان بوون، وه مسلمانه کانی مه ککه ش چوون بو لایان، وو تیان ئه گهر بیه لین پینه مبه ریش بچیته ناویانه وه، ئیجگار به هیز ئه بن، ئه و حه له مه ککه ش ئه گرن، خولاسه زانیان که ئیشه که ئیجگار ناسکه، وه ئه گهر ئه م همه اه یان له ده ست ده رچی، ئیتر همه موو شتیکیان له ده ست ئه چی، له (دارالندوه) کوبوونه وه برریاریان دا، که پینه مبه ربکوژن به م ره نگه له هه رتیره یه که تیره کانی قوره یش، یه کینکی ئازا شییر یکی برنده بگری به ده سته وه، وه هه موو به جار یک لیی ده ن، تا خوینه که ی بلاو ببیته وه به ناو هه موو لایه کیانا.

ئدم قسدیه به پیّغهمبدر گدیشتهوه، بهلاّم خوّی لیّل نهکرد، وه مایهوه تا بـهشی زوّری هاوریّکانی نارد بوّ مهدینه، ئنجا خوّی و ئهبوبکریش هاته سهر روّین.

ثهو شهوه ی که پیغه مبه ر ثه ی و یست ده رچی له مه ککه، قوره یشیه کان به شییری روو ته وه ده وری ما لی پیغه مبه ریان گرت، بز ئه وه ی که نه یه لن ده ربچی، ئه و شه وه پیغه مبه ر هه ر له ئیواریوه ئیمامی علی له جیگاکه ی خوی نوواند، قوریشیکان هه ر چه ند له درزی ده رگاوه ته ماشای جیگاکه ی پیغه مبه ریان ئه کرد ـ که وا یه کیکی تیا نوستووه ـ د لنیا ئه بوون، که پیغه مبه ر له جیگاکه ی خویایه تی، له نیبوه شه وا پیغه مبه ر «دروودی خوای لی بی» هاته ده ره وه، وه ئه م ئایه تهی خوینده وه فه مرمووی: (وَ جَعَلْنَا مِنْ بَیْنِ أَیْدِیهِمْ سَدّاً وَ مِنْ خَلْفِهِمْ سَدّاً فَأَغْشَینُناهُمْ فَهُمْ لا پیفه مبه روی و اته به رهد لست مان گیرا له به رده میانه وه و له پشتیانه وه، وه په رده مان گیرا به به رده مان گیرا به به رده میانه وه و له پشتیانه وه، وه په رده مان چوو بو مالی ئه بوبکر، وه له ویوه چوون بو ئه شکه و ته که مس پی بزانی، چوو بو مالی ئه بوبکر، وه له ویوه چوون بو ئه شکه و ته که وه به فه درمانی خوا، له و نه شکه و ته دا مانه وه، ئه وده مه ی چوونه ئه شکه و ته که وه به فه درمانی خوا، الم الم کونی ئه شکه و ته که هیلانه و جالهالو که ده رگاکه ی لی ته نین، وه دوو کو تر له سه رکونی ئه شکه و ته که هیلانه و جاله الو که نه به نه ده که که که هیلانه و به اله الو که نه که به که دو که به مان گیرا به به که که که که که به که درگاکه ده رگاکه ده رگاکه ی کی ته نین، وه دوو کو تر له سه رکونی نه شکه و ته که هیلانه و جالهالو که ده رگاکه ی که ته نین، وه دوو کو تر له سه رکونی نه شکه و ته که هیلانه و

هێلکهیان کر د، بهیانی قورهیشێکان که چوونه ماڵی بێغهمیهر، تهماشایان ک د وا ئيمامي على له جيّگاكهيا نوستووه، لن يان يرسي كوا محمد فـهرمووي نـازانـم، گەلنكيان دەردى سەرىي،دا، ئنجا چوون بۆ مالى ئەبوبكر، لە (ئـەسما)ى كــچيان برسي كوا باوكت و محمد؟ ووتى نازانم، ئەبوجهل شەپازللەيەكى ليداگوارەكەي لە گوئی پەررى، كە زانيان رۆپشتوون خېرا بىلاوبوونەوە بىھ دورى مىەككىەدا بىز دۆزىينەوەيان قورەيشى پەكان بەلتنى سەد ووشتريان دا بەو كەسەي كە بياندۆزێـتەوە، لە ھەموو لايەكەوە زەلام بە شېيرەوە دەرچوون بــۆ دۆزيـنەوەيان، چەند كەسپكيان لە نزيك ئەشكەوتەكەوە تىووشى شىوانىپك بىوون، يىرسيارى يێغەمبەر و ئەبوبكريان لى كرد ووتى ئەگونجى لەم ئەشكەوەتەدابن، ئەوانىش خىرا چوونه سدر ئدشكهوته كه، ئەبوبكر ئەفەرمون گويدم لە قسەكەيان بوو، لە ترسانا موچررکیک به لهشما هات و خوّم نووساند به ییّغهمبهرهوه، لهو حدلهدا ییّغهمبهر ئەجرىنىنى بەگوپىچكەيا، ئەفەرموى (لا تَحْزَنْ إنَّ اللهَ مَعَنَا) واتە خەفەت سەخۆ، خوامان لهگهله، به هوٰي جالْجالُوْ كهو كوْتره كانهوه، خوا ســهري ليْ تــێک دان و گەرانەوە، ئەگىنا ئەگەر سەرپْكيان خوار بكردايەتەوە زۆر باش ئەيان بينيين، وە كار له كار ئەترازا، بەلام خوا ئاگادارىي بېغەمبەرى خۆي ئەكات، وە لەكاتى تەنگانە و چەلەمەدا ئەيپارىزى، بۆيە پېغەمبەرىش باكى نەبوو، وە لەكاتى وادا تېك نەئەچوو، ئنجا سني شەوو سني رۆژ لە ئەشكەوتەكەدا مانەوە، لە رۆژى سێيەمدا ھاتنە دەرى، رووهو مدینه له قدراغ دهریای سوورهوه روّین، به حدوت قوّناغ گهیشتنه (قـوبا) چوار روز له وي سايهوه سرگهوتيکي لي دروست کيرد، روزي جيمعه، نيويزي جمعدی بۆ كردن وه خوتبه په كې زور جواني به پني ئهو روزه بو خويندنه وه، دواي جمعه چوون بۆ مدینه، مدینه یی په کان به مسلّمان و گاوور و جووله کهوه هاتبون به ىپريەوە.

ئدم کۆچ کردنی پینغهمبدرو یاراندی، له گدورهترین سدرگوزهشت ئـدژمیررێ، چونکه نیشان ئددات که پینغهمبدر و یارانی، له ریّی خوا و بلاّو کردندوهی ئایین و قازانج و سوودی ههموانا، دهستیان هه لگرت له کهس و کار و خزم و خویش و مال و منال و دارایی و نیشتمانی خوشه ویستیان وه له بهر نهمه کراوه به سهره تای میژووی ئیسلام.

ئهی شهههنشاهی ئاسمان و زهمین رتبهیه کسی تسرت کسه (لولاک)ه ئه و شهوه چویته (مسجد الاقسی) یسه دوو قوّلی (مهاجر) و (أنصار) حدره که ت بوو به مایه ی به دره که ت

ناوی تو لای خوا (رسولی ئهمین) پایهی بهرزی داوه بهم خاکه شاهدت نصی (لیله الاسری) شرق و غرب بوو به مطلعی أنوار ئهی سهری ئومهتت فدای سهره کهت

* * *

پینهمبهر ده سال له مدینه مایهوه، سالی یه کهم مزگهوت و خانووی خوی دروست کرد، وه ههرچی گهوره و سهرکوماری مدینه بوو، ههموی ئاشت کردنهوه، وه دوژمنایه تی و کینه ی کونی له ناوا ههل گرتن، له پاشا دهستی ههریه کینک له مه ککه ییه کانی خسته ناو دهستی یه کینک له مدینه ییه کان وه پشتینی برایه تی پی به ستن، وه ههرچیکیان بوو له زینده مال و مرده مال، کردیان به دووکه رتهوه، له گهل مه ککه ییه کانا، وه پیکهوه ده ستیان کرد به کسب و کار.

له سالمی دووههمدا، روّژووی رهمهزان و، سهرفیتره و، زه کات و، بانگ دانرا، وه رووگه «قبله» له بیت المقدسهوه بوو به که عبه، وه غهزای بدری گهوره رویدا، که یه کهمین جهنگه له ئیسلاما، ههرچهند بنی بررواکان (۹۵۰) وه مسلمانه کان (۳۰۵) کهسیان له گهوره کانی کهس بوون، به لاّم بنی برواکان شکان و مسلمانه کان (۷۰) کهسیان له گهوره کانی قورهیش کوشت که یه کنیکیان ئه بوجهل بوو، وه (۷۶) یان به دییل لنی گرتن، وه لنی چوارده مسلمان شه هید کرا.

دییله کانبه هزی کردهوه ی جوانی پینه مبه رو مسلمانه کانه وه، گه لینکیان مسلمان بوون، نه وانی تریش نه وی ده وله مه ند بوو خزی کرری یه وه له هه زار دیناره وه تا چوار هه زار دینار، نه وانه ی که هه ژاریش بوون، پینه مبه ر نه خوی ننده واره کانی به

خوّرایی بهرهللا کرد، به و مهرجه ی که جاریکی تر جهنگ لهگهل مسلّمانا نه که نه مهرجه ی که خوّرایی که خویّنده واریش بوون پنی و و تن ئیّـوه ش ئازاد ئه کهم به و مهرجه ی که ده رس بلّین به منالّی مسلّمانه کان، وه یه کی ده منالّ فیّری خویّندنه وه و نووسین بکهن، دییله کان وه ک ماموّستا به سهر منالی مسلّمانه کانه وه دانشـیتن تا فیّری خویّندنه وه و نووسیینیان کردن.

له سالّی سیّههمدا، عهرهق و شهراب حهرام کرا، وه غهزای «ئوحود» روویدا. له سالّی چوارهمدا، غهزای «ذات الرقاع» کرا، وه نایهتی تیمم و کورت کردنهوهی نویّژی چوار رکاتی به دوو رکات له سهفهرا هاته خوارهوه.

له سالّی پینجهمدا، غهزای «خهندهق» روویدا، وه نویّژی ترس و تهنگانه دانرا.
له سالّی شهشهمدا حهج له سهر دهولهمهند پیّویست کرا، وه پیّغهمبهر کاغهزی نووسی بو نوّ پادشا که مسلّمان بن، بوّ هرقل پاشای رووم، بوّ کسرا پاشای فرس، بوّ موقهوقس پاشای مصر، بوّ نجاشی پاشای حهبهشه بوّ پاشای یهمهن، بوّ پاشای عومان، بوّ پاشای شام، بوّ پاشای یهمامه، بوّ پاشای بحرین.

پاشای یهمهن و حهبهشه مسلّمان بوون، پاشای مصریش بهنده یه کسی خـــۆی ییّشکهش کر د.

له سالّی حدوتهمدا، خدیبدر و ددورو بدری گیرا.

له ساڵی هدشته مدا، مه ککه گیرا، به یانی روّژی هه ینی بیستی ره مه زان پینه مبه ربه خوّیو ده هه زار که سهوه، به چوار قوّل، له چوار لاوه، چوونه ناو شاری مه ککه، پینه مبه ربه ته وافی که عبه ی کرد، وه (۱۶۰) بتی له ژورو ده ری که عبه هینایه ده ره وه وه داری پیا ته ماڵین و ته ی فه رموو (جاء الْحَقُّ و زَهَقَ الْباطِلُ) واته تایینی راست هاتو مرد تایینی خراب، له باشا بلال له سه ربانی که عبه بانگی دا، ته نجا پینه مبه ربه نه دو تاموژگاریی یه کی زوّر جوانی خوینده وه، له پیشه وه سو پاسی خوای کرد له سه رگرتنی شاری مه ککه، که له هه وه آله وه خوّیو چه ند مسلمانیکی ره ش و رووت به دزی یه وه، کو چیان کرد، وه ته مروّ به چ ده سه لاّتیکه وه هاتن وگرتیانه وه، له پاشا

رووی کرده مهککهیی یه کان ـکه ندم ههموو نازار و سزایهیان دایو وه ندم ههموو گەورەيەكى مىھرەبانى وەك ئېرە ھەر ئەبتى لىمان خۆش بېن، ئەمىش فـەرمووى ئەوا ئازادم كردن، ئىيتر ج ئەھلى مەككە و ج ئەھلى دەرەو، پۆل پۆل ئـەھاتن و مسلّمان ئەبوون.

ئے ہی سیخه مبه ری شہرین کے دووہ خوا مژدهی دایتی به کهیف و مهرام [انا فتحنا] کے سورہی فتحہ ئے و رۆژه شيوهي بلنديت نواند له مه ککه دا بویت بی باوک و بی که س مه ککه ت له دهستی به د کار سه نده وه به به وه نایینی خوّت همه ل سه نده وه

كــه عبدت له ژونگي بت ياكم دووه لَـــتَدْخُلَنَّ الْمُسَــجد الْحَـــزام سهرایا هیوای سهربهرزی و مدحه که مه ککه ت گر تو قریشت شکاند بز مه ککه و که عبه بوی به فهریاد روس

له سالّی نو هدمدا غدزای «تدبووک» روویدا.

له ساڵی دەھەمدا يێغەمبەر لەگەڵ (١٠٠) ھەزار كەس لە يارانى چوو بۆ حەج، که نهمه دواترین حهجیکه که کردوویهتی، وه ناویراوه به «حجةالوداع» روزی عدره فدی جدژنی قوربان، له کیوی «عدره فات» یدند و تاموزگاریی په کی زور بهرزی مسلمانه کانی کرد، له پاشا سویاس و ستایشی خوا فهرمووی:

[ئەی مسلمانىينە! خوینتان، مالتان، نامووستان، لە يەكترىي حەرامە تــا رۆژى دوايي، رۆژى خۆي بە خزمەت خوا ئەگەن، وە لە ھەوو كردەوەيەكتان ئەيرسىپتەوە. سوود مهکهن، سیارده بدهنهوه، ئهوهندهی ئیّوه حهقتان به سهر ژنـتانهوه هـهیه، ئەوانىش ئەوەندە حەقيان بە سەرئيوەوە ھەيە.

ئهی مسلّمانیینه! ههموو برای په کن، مالّی کهس به کهس ناشخ، زوّر و ستهم له یه ک مه کهن، خواتان په که و ههموو له ئادهمن و ئادهمیش له گله، کهس له کهس زياتر ني په مهگهر به باشي وخوايهرستي. دووشت له ناوتانا به جیّ دیّلم، یهکهم قورئان که فهرموودهی خوایه، دووههم حدیث که گوفتار و کرداری خوّمه، تا به پیّی ئهم دوانه بــرروّن زال و ســهربهرز ئهبن].

ئنجا پینه مبدر سدری بدرز کرده وه فدرمووی: خواید! ئدوا فدرمووده کانتم گدیاند، ئنجا ئایدتی [أُلْیَوْمَ أَکْمَلْتُ لَکُمْ دَپنَکُمْ وَ أُثَمَنْتُ عَلَیْکُمْ نِعْمَتی وَ رَضِیتُ لَکُمُ الْإِسْلاَمَ دَپناً] هاته خواره وه، واته ئهمرو ئایینه که تانم به پایاند گدیاند، وه به هره ی خوم بو ته واو کردن، وه ئایینی ئیسلام به هدل برارده بو دانان.

پینهمبهر له رووی مژدهوه ئهم ئایه تهی خویدنده وه، ئهبوبکر دهستی کرده به گریان، فهرمووی: ئهمه نیشانهی کوچی دوایی پینهمبهره چونکه فهرمانی خوا له بابهت ئایینه وه که تهواو بوو، وه به پایان گهیشت، ئییتر پیویست نامینی به رابهریی پینهمهدر له ناوه ندی خوا و کومه لی ئاده می دا.

به راستی ئهم فهرمووده ی ئهبوبکره هاته دیی، له پاش گهرانهوه ی بـ فر مـدینه، پینهمبهر نهخوش کهوت، به و نهخوشیهوه تا چهند روزینک علی و عباس مـامی ئهچوونه ژیر بالی و ئهیان برد بو مزگهوت، بو بهرنویزیی، له پاشا که له پی کهوت، ئنجا بهر نویزی یکهی سپارد به ئهبوبکر.

بدیانی روّژی دوشهممه، دوانزههمی مانگی ربیع الاول، توّزیّک لهشی سووک بوو، علی و فضلی کورری عباس چوونه ژیّر بالّی بردیان بوّ مزگهوت، دوای نویژ چووه سهر منبر فهرمووی: [نهی مسلّمانینه ههر کهسیّک داریّکم لیّ داوه، ئهوه پشتم داره کهم لیّ بداتهوه، ههرکهسیّک جنیّویّکم بیّ داوه، جنیّوه کهم بی بداتهوه، مالّم له ههر کهسیّک شدووه نهوه مالّم لیّی ههلگریّتهوه]

له پاشا بردیانه وه بو ماله وه دوای دووسه عات کوچی دوایی کرد، وه ثهم سپارده گهوره یه _که ثایینی ئیسلامه _ بو مسلمانانی به جنی هیشت وه پهیمانی لی وهرگرتن که به سهر و مال ئاگاداریی بکهن، تا شهوی چوار شهممه جهستهی پیروزی له مزگهوت دانرا، وه پول پول مسلمانان ئه هاتن، وه به شهرم و شکوهه وه

ئەويستان و نويژيان لە سەر ئەكرد و خوا حافييزيان لى ئەكرد، شەوى چوارشەممە لە ھۆدەى عائشەى خيزانى نيژرا.

به راستی ئدم پیّغهمبدره گدورهیه، کۆمەڵی ئادەمی رزگار کرد له بتپدرستی و دووروویی و، دووزبانی و، دوو بهره کی و، قیین و، کیپنه و، خرایه، وه دهرگای قورمار و، عدرهق و، دزیی و، داوین پییسی و، بیاو کوژیی و، ناپاکی و، دهست دريّريي و، دەست بلاّويي، ليّ داخستن، وه هينانيه سەر ئيمان و، باوەررو، يەكيّتي و، برایه تی و، راستی و، پیاوه تیی و، دهست گرتن و، یارمه تی و، دادی کو مه لایه تی، وه شتی پرو پووچی هه لگرت له ناوا، وه دهرگای خویندن و خویندهواریمی ليْكر دندوه، وه به ئايدتي [إنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةً] هدمووياني كرد به براي يــــدك. وه جیاوازی هدلگرت له ناویانا، هه ژاری کرد به هاوبهشی دهولهمهند له دارایسیدا ترازووی دادی هدلواسی، مافی ئادهمیی دانا، خود سهریی «استبداد» هدلگرت، وه سهرچاوهی راویژی هینایه پیشهوه، ژنانی کرد به هاوبهشی بیاوان له ژیانا، بهنده یی له ناویه که یه که و گهلانا هه لگرت، مافی ژن و میر دی دانا، سوود و خوین مویی و دهست به سهراگرتن «احتکار»ی قهده غه کرد، بهزهیی هاته وه به کریکار و بهردهست و ئییش کهرا، وه دهستوور و یاسای تایبهتی بودانان، دای به دهستی ئه وانهی که نه بن به مایهی گرانیی و نازاوه وه بناغهی ناشتی دا رشت وه ناوی ئاييندكدي نا (ئيسلام) واته ئاييني سدلامدتي، تدمدلِّي و تدوهزه لي هـدلْگرت، وه فهرماني دا په کرد و کوشيي، وه به کشت و کال و ناوا کردنهوهي زهويي، وه بـه و هرزش و، تهندروستی و پاک و تهمییزیی، وه نویژ و روزووی دانا، پایهی ژیبری و بییری بدرز کردهوه، فدرمانی دا به ووریایی و تاگاداریی و وبیداریی له هدموو كاتبكا، وه به ئاموزگاريي چاكه و جلهوگييريي له خرايد.

ئدم پینهمبهره خوشهویسته، کوچی دوایس کرد، بسی ئهوه ی دره مینک یا دینارینک، یا ناو مالینک، یا کیلویه ک زه خسیره به جسی بینلی، به لام وه کسی تر گهوره ترین دارایی و کهله پووری به جی هیشت بو کومه لی ئاده میی، وه ک ئایینی

ئیسلام و دهستووری قورئان و گوفتار و کرداری بدرزی خوّی بنی که تا جمیهان جیهان بن، هدموو فهرمووده یه کی سهرمه شقیک، وه هدموو کردار یّکی نیشانه یه کی بدرز و رووناک بنی بوّ قافلّه ی ئاده میلی وکاروانی رنی بواران.

ئیتر خوا له جیائی کومه لی ئاده میی پاداشی ئهم پینه مبه ره بداته وه به پاداشیکی وا که زی بنده ی ئه و خوایه و شایسته ی شهم پینه مبه ره خوشه ویسته بین، وه مسلمانان به لکو ههموو ئاده می بیاریزی له هه موو جه نگ و ئاژاوه یه ک، و ئاشتی بخاته ناویانه وه، وه سه ربه ستیی و سه ر به خویی یان بداتی.

شاباشی ریّت بی گیانی هدموو کوردی خوا پدرست

هدر کدس که پدیررهوت بنی به هیچ نایدننی نوشوست

ئىدە دىسنە پاكى خىواكى بىد تىزى دا دوايىيە

اکـــملت ئــایه تیکه نــموونهی تـهواوی یـه ئه و خوایه تــنوی بـه رهحمه تی عـالهم کـه نـاردووه

اذنے شے فاعتی ہے لیے ای تو سیاردووہ

دیاره که ترش شهمهنده له لای خوا به حورمهتی

روزی قیامه تیش بیه تکیای (رب استی) شدم استه که غدرقی گوناحه به بنی شعور

لێیان دەبــوورێ خــوا بــه تکــای تــۆ بــه بــێ فــتور چـهن خۆشـه خۆشـهویسـتـی له لای گهوره هــێنده بــێ

مایهی سروشتی هدر دو جیهان بینت و به نده بنی

تدواو بوو

ووتاریکی شیخ محمدی خال دەربارەی پیغهمبەر کـه له کــۆرری ئــهم مــهولود نامەيەدا خويندوويەتەوە

پێۼەمبەر

هدموو پیاوپکی گدوره ی هدل کدوتوو له جیهاندا، کدلیی وورد شدهبیتدوه و میژووی ژیانی شدخوینیتدوه، تنی شدگدیت که گدوره یی و بلیمدتی یدکندی هدر لدیدک رووه وه بووه، وه ک (سقراط) و (فیثاغورث)ی یونانی و (کنفیسوس)ی چیینی و (شاملیون) شدریکائی و (میرابق)ی فرنسی و (گاریبالد)ی ایتالیایی و (گوتم)ی هیندی که هدریدکیک لدمانه له تاقه شتیکا پسپورر «متخصص» بووه.

بدلام گدوره یی پیخه مبدر (دروودی خوای لنی بنی) وه ک گدوره یی جیهانی بسی پایان واید، ئهم پدررو ثدو پدرری نابینری، وه بییری مدردوم ناتوانی دهوری بدات، هدروژه ی گوشدیه کی بو زانایان دهر ته کدوی، وه هدر ده مدی لایه کی بو دانایان ئاشکرا و نمایان تدبی، که وابوو مدردوم نازانی له چدروویکه وه لیی بدوی.

ثه گهر تهماشای میهرهبانی و، لنی بوردن و، راستی و، چاوپؤشیی و هینمنی و، پیاوه تی و، سهنگیینی و، بنی دهماریی و، دل نهرمیی و، زمان شیریینی و، له سهر خویی و، دهست و دهم ودل پاکیی و، ئازایسی و نهبهزیی و بهر چاوتیرین و، مهردووم نهوازیی و، داد پرسیی و هه ژار پهروه ربی ته کهیته ته لینت تهم پیغهمبهره یه کهمیین که سینکه له جیهانا که سهرچاوه ی رهووشت و خووی شیریین، وه سهرمه شقی ره فتار و، گوفتار و، کرداری ره نگیین بووه.

ئه گهر ئهماشای ژییریی و بییری بهرز و، رامیاریی «سیاسة» و ریّک خستنی ئهم ههمو ئیش و کاره گهوره گهورانهی ئه کهیت، که له ماوه ی بیست و سیّ سالا کردوونی، وههموو عیّل و، تیره و هوّز و، خیّل و، نه تهوه و بنه چه و، خیّزانی عهره بی پیّکهوه نووسان، وه کردنی به کوّمه لیّکی یه ک دلّ و یه ک بییر و یه ک ئامانج، وه ههرچی ناکوّکیی و دووبهره کیی و، ناپاکی و نامهردیی همبوو له ناویان هه لی گرت، وه گهلیّک و دینیّک و دهوله تیّکی دروست کرد، وه سهره رای ئهمانه ش بهشی زوّری ئاده میی کرد به برای یه ک، به رهنگیکی وا نه گهر له مهراکیش زوّر

وسته م له مسلّمانیّک بکرایه له ئهندهنوسیا بوّی خهفه تبار ئهبوون، ئه گهر ته ماشای ئه مه که که یت ئه لیّیت: ئه م پیّغه مبه ره یه که میین سیاسی یه ک بووه له جیهانا که همه مووژیانی خوّی به خت کردووه هه رله ریّی ناسینی ره وشت و خووی ئاده میی دا، تا بزانی که به پیّی سروشتیان قسه یان له گهلّ بکات، وه بچیّته ناو دلّ و ده رونیانه وه ئه گهر ته ماشای خواپه رستیی ئه که یت که به روّژ به روّژ و بووه و هاوساوه، وه شهونویّژی کردووه، وه ئه مهنده له نویّژا به پیّوه ویّستاوه، تا پیّی هه موو ئاوساوه، وه له سه عات زیاتر له سجده داماوه ته وه و سه ری به رز نه کردوّته وه، ئه لیّیت ئه می پیّغه مبه ره یه که مین خواپه رست بووه له جیهانا، وه هیچی تری نه زانیوه ته نیا خواپه رستی نه بیّ.

ئهگهر تهماشای ئاماده یی و شاره زایی ئه که یت له دانانی پلانی جه نگا که چۆن هاور یکانی ریک خستووه و دای مهزراندوون، وه کوّمهل کوّمهل به پینی شویّن دابه ش دابه شی کردوون وه له کاتی گهرم بوونی جه نگا خوّی چوّن وه ک سهر کرده یه کی جه نگیی چوّته به ره وه و سنگی داوه ته پیشه وه، ئه لیّیت ئهم پینه مهمه به که مین جه نگاوه ریّکی له شکر شکیّن بووه، وه همه موو ژبانی خوّی هه ر له جه نگدا به خت کردووه، وه هه ر له م رووه وه به هره مه ندبووه.

ئهگهر تهماشای دهستوورو فهرمایشاتی ئهکهیت که له بابهت پاشهکهوتییهوه فهرموویه تی به گوفتاریکی رئیک و پنیک و دل چهسپیوا، که بچیته دل و دهرونی همموو کهسیکی دهست بلاوی بهرچاو فراوانهوه، ئهلیّت ئهم پیخهمبهره یهکهمیین زانایه کی ئابووریی و پاشه کهوتیی بووه که ههموو ژیانی خوّی همهر لهم رووهوه به بخت کردووه.

ئهگهر تهماشای جمعه دوانگهی دوانده ربی «منبری خطابه»ی ئه که یت که هدزار و چوار سهد سال له مهو پیش دای ناوه، وه وورد ئه بییته وه له وو تاری ره نگا و رهنگ و، گوفتاری گهرم و گورری، له سهر ئهم دوانگه یه وه له ناو کومه لانی گهوره گهوره داویه تی، وه چووه ته ناو دلّ و ده روونیا نهوه و کاری تی

کردوون، به رهنگیکی واکه زوّر له گهوره و، سهر کوّماره کانی عـهرهب نـهیان ویّراوه بچنه کوّرری پهند و تاموّژگاریییهوه، نهوهک دلّیان نهرم ببیّ و مسلّمان ببن، تهدّم پیّغهمبهره یه کهمیین دوانـدهر «خـطیب» بـووه له جـیهانا، وه هـهر له ورووهوه پسپوّرر بووه.

ئه گهر تهماشای پهزیشکی و حکیمیی ئه که یت له و کاتی نادانیی و نه خوینده و ریی به داردی به به داردی به به داردی به به داردی به تیا نه بووه، وه سه رنج ئه ده یت له و ده ستوره جوان جوانانه ی که له ته ندروستی دا دایناوه، وه تازه دو زراونه ته وه، ئه لیت ئه م پیغه مبه ره یه که میین حه کیمین که بووه له جیهانا که هه موو ژیانی خوی به خت کر دووه له دو زیبنه وه به خوشیی و ده رمان بو دانانی، وه هه ر له م رووه وه زانایه کی هه ل که و تو و بووه.

ئهگهر تهماشای ریازات و فلکیاتی ئهکهیت که چوّن قسه ئهکات له ئاسمان و زمویی و روّژ و مانگ و ئهستیّره و بوونیان و، رووناکسیییان و، همات و چموّو، چهرخه و، خول خواردنیان، ئهلّیت ئهم پیخهمبهره یهکهمین فلکی یمهک بمووه له جیهانا، وه ههر لهم رووهوه زانا و شارهزا بووه.

ئهگهر تهماشای زانیینی چونیتی گوررانی ههوای ناو ئاسمان «علمی طقس و طبقاتی جو»ی ئه که یت که چون قسه ئه کات له ههورو سایهقه و، به فرو، بارانو، تهرزه و، ههوره تریشقه، ئه لیّیت ئهم پینهمهه و یه کهمیین زانایه که لهو علمه دا، وه باره ها خوّی به فورو ک سهرکه و تووه و به راووردی لای ژوورووی کردووه، وه همر لهم رووه و باگادار و پسپورر بووه.

ئهگهر تهماشای دانانی ئهو دهستوورو یاسا جوانانهی ئهکهیت که دایناوه، وه سهراسهر مایهی بهختیاریی و کامهرانیی ئادهمیین، ئهلیّت ئهم پیخهمبهره یهکهمیین قانونییهک بووه له جیهانا، وه ههرچی ژیانی خوّی ههیه به شهوو به روّژ بهخت کردووه له دوّزیینهوه و دانانی ئهو یاسایانهدا، وه ههر لهم رووهوه ههل کهوتوو بوده.

ته گهر تهماشای محاکماتی ته که ههمییشه مسلمانان پرسیاریان لی کردووه له بابهت نویّر و روّروو، حج و، زهکات و، کررین و، فروّتن و بارمته «رهن» و، اجاره و، نکاح و، طلاق و، عده و، نفقه و، و رضاع و بهش کردنی که له پوور و مییراتو، دعوا و، بینات و، قصاص و، جینایاتهوه و وهرامی داونه تهوه، تهلیّت تهم پیغهمبهره یه کهمیین حقوقی یه ک بووه له جیهانا، وه ههموو ژیانی خوّی بیدخت کردووه له زانستکه له «کلیه»ی حقوقا، وه ههر لهم رووهوه ههل کهوتوویه کی بی ههمتا بووه.

ئهگدر تدماشای جوانیی پدروهرش و بدرهدم هیّنان «تربیة و تعلیم»ی ئدکدیت، که ژنې وهک حدزره تې عائشهي يې گهيانووه، که له دواي کوچې خوې له تهمدنې هدژده سالیدا بووه که چی نییوهی ثایبنی ئیسلام له دهمی ئدوهوه وهرگیراوه، وه هدرشتیک که هاوری گهوره کان نهیان زانیایه ئهچوون و پر سیاریان لهو ئه کر د، وه بیاوی وه ک حدزره تی ابوبکر و عمر و عثمان و، عملی و، عباس و، معاویدو، عمروی کورری عاصی بن گدیاندووه که هدموو روو پدررهی میژووی جیهان به زانایی و، دانایی و زرنگی و هوشیاریی و، ژبیریی و، کارزانیی و، داد و کارامهیی ئەوان ير كراوەتەوە ئەڭنى ئەم يېغەمبەرە يەكەمىيىن كەسىككە لە علمى يەروەرش و پهرههم هیّنانا که وا ئهو عهرهبه نادانانهی ین گهیاندو پهروهردهی کـردن، وه بـه رووناکیی ئایینی ئیسلام، شرینقهی له میشکیان دا، تا سهر و مالّی خویان بهخت كرد له ريّى ئاييني ئيسلاما، وه له ژياني پيغهمبهرا عهرهبستانيان ياک كردوه له بیّگانان، وه له دوای کوّچ کردنیشی به حدفتا هدشتا ساڵ بهیداخی اسلامیان هدّلدا له چیپنهوه تا اسیانیا و قهراغی دوریای اطلس، وه له قازانهوه تا دوریای هیند، که هدموو میّن ووشناسی جیهان وه هدموو فلاسفه و زانایانی کـوّمهلاّیه تبی «عـلمای اجتماعی» کاس و سهراسییمهن له مایهی نهم بـلا و بـوونهوهیه لهو چـهن سـاله کهمددا، ئهمانه ههمووی به هوی ئهو پهروهرش و بهرههم هیّنانهوه بووه که تــهو ئەبىيتەوە لەگەورەپى يېغەمبەر، ژبيرى و بېريەپى يې نابات، وە ناتوانى بە دەوريا بسو وريّتهوه. که وابوو پینهمبهر (درودی خوای لی بی)، له یه ک کاتا خواپهرست و گوشه گییر و، سیاسیی و، سهرباز و، فهرما دهر «قائد» و، دوواندهر «خطیب»و، پهزیشک «طبیب» و، زانایه کی ئابووریی و کومه لایه تیی و یاسایی و، فلکی و، ریاضی و، مرشد و، مربی و، دادهوهر «قاضی) و، پیشه وا «امام» و، پاشایه کی گهوره بووه، همروه ک پینهمبهریکی خاوهن قرآن و پایه بهرزیش بووه، که وابوو دهریای گهوره یی و زانایی پینهمبهر ئهمهنده فراوان و بی پایانه ئهگهر همزاران زانا و فیلسوف و هه ل که و تووی جیهان داوینی لی هه ل کهن نهم پهررو ئه و پهرری ناکهن،

چ بد لگدیدک له م به لگدید گهوره تر و به هیز تر هدید؟ له سه ر پیغه مبه ریتی نه م پیغه مبه ره، نه خویده واریکی جیهان نه دییده ی هه ژاری، بسی پشتیبوانسی، پسی گهیشتو و له ده شتی چو لی گهرمی عهره بستانا، له ناو هو زیکی جانه وه ری کیویی، بت په رستی، بی ویلی، بی ره ووشت و خووی خاوه ن پر ر و پووچا انقلاییکی وا به سه ر ئاده میی دابینی له ماوه یه کی زو رکه ما هه رچسی باو «عادة» ی ئایینی و کومه لایه تی به شی زوری گه لانی سه ر زهویی هه یه هه لی گری، وه باوی ئایینی و کومه لایه تی خوی له ناو دل و ده روونیانا بر روینی و جی گییر بکات، وه بگات به پایه یه ک حموت سه د ملیون ئاده میی له هه مووگوشه و که ناریکی سه ر زهویی یه و شهرو روژی پینج جار له نویژا ناوی به رامبه ر به ناوی خوا ببه ن، وه گه واهبی له سه روژی پینج جار له نویژا ناوی به رامبه ر به ناوی خوا ببه ن، وه گه واهبی له سه ری پیغه مبه ریتی بده ن، وه هه رچی زانا و فیلسوفی تی گه یشتووی، به ئینصاف هدیه له کاتی ناو بر دنیا سه ری شه رم و حدیای بی دابنه وینی.

مهولودنامهي

هونراوهی: ماموستا سهیید بهاءالدینی شهمس قورهیشی

عبدالرحیمی مهحموودی هیّناویه ته سهر شیوه نووسینی کوردی

سنندج چهار راه شهداء پاساژ عزتی انتشارات کردستان تلفن: ۲۲۶۵۳۸۲

بسم الله الرحمن الرحيم

يــا ذاتــى بــێ چــوون واجب الوجـود

يا قايم به ذات قديمي مهعبود

بۆ كونهى ذاتت خۆ كىدس پىدى نىدورد

حمد و ثمنای تو لایس تو نمکرد

ئےمہ حادثین تو قدیم بے ذات

حادث له قهدیم دهرکی چی ده کات

چەند بـازى تـێژ بـالْ لەم ھــەوا پــەرى

سـووتيا، وه بـرقى لا أخـصې پـهرى

هیچکهس وه ک حهزرهت لهم مهیدانه دا

تــهوسهن عــيرفاني وه جـهولان نـهدا

به سها عَه فَنَاكُ له كونهي ذاتها

له عددی یدتدا به ما غیبدناک

گـــرتی لیگــامی تــهوسهنی إدراک

بــهو عــيرفانهوه ئــهو بـــيّ مــهجالٌ بــوو

تهى ئەم مەيدانە ئىتر مەحال بىوو

مای ما غرفناک عیرفانی لابرد

نه في تسيدراكسي له مسا سيوا كرد

وه لای لاأخصی حهبسی كرد نهفهس

ریکدی نسینتهای ندنای برده بدس

وہ مای ما عَبَد، عهبدی کرد سی دهس

عِبادهت وه حدق ناكري بـ كدس

ناگەينى وە ذەيل وەصفى، دەستى كەس

كۆتا و موختەصەر شىممسا ئىيتر بىەس

خودا، خودایم باسی کوتا کهین

سەيرى سوارى شەوى ئىسراكەين

عالهم بنز خاتر ئهو ئهر نهبوايا

له چـای عـدهم دا دهبوا بـمایا

س___هوادى رەقــهم ئــيجادى عــالهم

کهی جاری دهبیوو بنی میهری خاتهم

وهما که فهرموی خالقی بنی باک

ليولأك ليما خيلقت الأفلاك

له بــو نــهى خــاتر ئــهو ذاته تـهنيا

ئــهم بــهزم و بــاده و بــيساته چــنيا

ئــهو ریکــهی راسی نیشان دا پیمان

نهچين بۆ همەلەت بىلەغزى بىيمان

دەپسا لە دەرياي رەحىمەكىەي بارى

صه لوات و سه لام وه جاری جاری

با بين بوي جهم گشتي له سهردا

گۆل، گۆل لە رەوضەي فەخرى بەشەردا

لهو دوا ســـهروازكا لهوي گــوّلاوي

بۆ باغچەي ئەرواح ئال و ئەصحاوى

تـــيعدادى نــدفهس نــفوسى عــالدم

صەلوات بى لە سىەر رەسىوولى خىاتەم

جنگای خزیندنه و می قهصیده و موناجات

مهجليس فهرهح بمخش وهصفى حمهزرهته

مسهظهدری ئسدنوار فسدیض و رهحسمدته

وه ذیکری صدلوات باک له شالایش

با فعضای معجلیس بدهین تارایش

هدر كدس خوش ئيقبال خوش سهعادهته

طـــالب شـــدفاعدت شـاى شـدفاعدته

مسمه ولوودى حسمهيب حسميي مسمعبوده

بـــهیان کــهین لهباس خــیلقهتی ذاتــی

شــهرحــی شــهمایل، حــوسنی صــیفاتی

ئـــهوه ل بـــا بـــيْرين له خــه لقى عـــالهم

حدق چوون له سدر تدخت کیبریا و عیززهت

كمنزى ببوو ممخفى ئمو ذاتمي ومحمدهت

مسهیلی کسرد تما نسوور مسقدسهی ذات

له پشـــتى بـــهردەي تَـــجَلاّي ذاتــي

جــيلوه دا ئــهسمای حــوسنای صـيفاتی

بـــق نــاسين وه خـــهلق تــا خــقى نـيشاندا

لامع بسوو وه سهر كهون و مهكان دا

«فَاخَبَبْتُ أَنْ أُعْدَرُفْ» يدا بوو

حــــيجابي «كَــــنْزأ تخــــفياً» لا چـــوو

«خَلِقْتُ الْخَلْقَ لِكَلِي أُعْدَنْ علامات

عــالهمي له كــهتم عـهدهم دا نـهجات

دانـــهی نــاسفتهی عـالهمی تـیمکان

له کانی عهدهم بنو خنوی بنوو پهنهان

بۆ نووكى ئەلماس «كُننْ» كىه دەسىتى بىرد

دانـــهی نـــاسفتهی وه «کُـــنْ» کـــونا کـــرد

وه «کُسنْ» عالهمی بسو لهندی و پـهستی

وه چــاوی قــودرهت ئـیرادهی قـیدهم

کسردی یسهک نهظهر بنو فهضای عهدهم

پوختهی خیلقهت بوو، ئهشیای مهوجوودات

رژیا، وه ته طراف فهضای عهدهمدا

لای دا سیمر کیمه فی وه لای تسادهم دا

وهخــتني خــيلقهت بــوو تــهواوي عــالهم

مىلوكەررەم لە گشت ئىلولادى ئىلادەم

خـــيلقدتي عـــالدم دايـــرهي كــدمال

مەركەزى موحيط روخسارەي جەمال

مـــوورهت و سـيماى شــيرين عــهلايم

قمامهت خموش تمهندام تمحسهن قموايم

تـــدركيبي عـــدجيب «بـديع البـنيان»

عمه طای کسرد خسالق به نهوعی ئینسان

لوطـــفى ئـــدزهلى خــالقى ئــهكـبهر

مسمتاز بسبوو لهوان تسهنبيا يسهكسمهر

مُصعيّن كسريان جسمعني يسيغهمبهر

حسمزرهتي رەسسوول شاهي ئـــهصفيا

چـهندين هـهزار سال بهر له مهوجودات

خمهلقی کسرد نسووری فعدخری کایینات

نـــیشانهی نــهقشهی دایـرهی ئـیمکان

تـــيكا وه ســـهر لهوح ئــيجادى عــالهم

جـــارى بسوو قــه لهم قــودره تى ئــهزهل

خیلقهت بوو نـووری مـوصطهفای مـورسهل

ئـــهوه لين ئــيجاد كــارخــاندى خــيلقدت

حسمة قيقه تى نسوور، وجسودى حسه زرهت

ئىسەوى مسمتاز كسرد، وه سسەر كسەونەينا

ئدهروف و تدفضهل ووک تدو گوزیده

نهى كرد له معخلوق كهس ئافهريده

خدالقي كسرد له خداق عالهم گشت جيا

«کُنْ عَبْدي» ا مه خصوص خیطابی لێ کـرد

ئـــهعلا مـــهقامي عـــهبدييهتي بـرد

ئے۔ و نے ورہ «لَـبَیْک» جے ابے داوہ

مهشغول بسوو وه حهمد ذاتسي خبوداوه

۱_ یانی به تایبه تی خوا پی فهرموو تو عهبدی من به.

له دوازده حسيجاب ته و گرتي قهرار

وه ذیکسری تسهقدیس ذاتسی کسردگار

حيجابي قوردهت حيجاب سمعادهت

حسيجابي مِسنّت حيجاب شدفاعهت

حيجابي رهفعهت حيجاب كدرامهت

حیجابی رهحمه حیجاب هیدایدت

حيجابي طاعدت حيجاب عدظهمدت

حسيجاب ممانزيلهت حسيجاب نسبووهت

له هــدر حــيجايي چــدندين هــدزار سال

مسه کسٹی کسرد بسہ شہمر ذاتمی بسی زوال

حبهق همهم لهو نسووره تمهمري كبردهوه

له نسساو، دهبه حسرا غسووطهی بسردهوه

له هـــه ر يــح يكا غــوطه وه ر دهبو و

مندخصوص وه گندوهدر وهصنفي تر دهينوو

لهو تکــــیا عـــــهدهد ئــهنبیای ضـــهروور

صعد و بیس وجوار ههزار قهتره نوور

لهو قسمتره همدر يسمك تسمنبياي كسيرام

خدالقی کرد خودا بن روتبه و معقام

باز همهم لهو نووره خمالقی کرد دوردهم

عدرش و کورسی و لدوح، هدم له گدڵ قــدلدم

ئے مری کے رد قے ملّهم بےنویسه ئے ل ئان

تـــهواو تـــهقديرات تــا ئــاخر زهمــان

وه سمه لهوجدا جمهاري بسوو قمه لهم

نـــووسى تــــهقديرات تــهواوى عـالهم

سووسى بسن تسومهت تسهواو تسهنبيا

هـ در کـام پـا له رئ شـ درعی کـ دچ نـیا

دەبىسى بسىسووتى ئىسەھلى عىدزابىد

صاحب شدةاوهت حالى خرابه

هسات بسر ئسوممه تى رەسسوولى زەمسان

بسنووسن هسدروهك بساقى تسوممدتان

نـــيدا هـــات له حــهق قــه لهم بــويسه

بنو تسوممهت حسهزرهت وهها بسنويسه

تسوممدت تسدو تبه گدر له طباعدت دووره

ئسمه همه له بهر شهرهف حهزرهته

رەحمى كسرد خسودا ئسدو بىدم ئىوممەتە

دایسم، شمدوو رۆژ صمدلواتسى نمدەين

(شــهمس) وه سـهرگهرد ئـهبروّی تـاقی بـێ

رو حسى فسيداى گسهرد پاى بوراقى بىي

تـــيعدادى خــــهلقى ئــهزهل تــا ئــهبد

ســه لوات بــي له ســه ر سـه ييدى سـه رمه د

(جینگای خویندنهوهی قهصیده و موناجات)

فمضيلهت ثواب ممولوودي حمزرهت

ئىسابتە وە قىلەول عىلولەماي ئىلوممەت

كديكه والمتحقيق تمواسى فدراس

ههر کنهسی هنهرچنی له بنوی بندا دهس

هميچ نه کا دريغ بني حهيف و مِنتَت

صهرفکا له ریگهی سهولوودی حهزرهت

بنے بنی ئیقیتدار ناوی منویہ سندر

هميج لازم نساكسا جممكا سمد نمغهر

غــهرز هـهر قـهصدى بـۆ پـێغهمبهر بـێ

سمد ندفهر ندوی با سی ندفهر بی

ئاوازهى مەولوود بەرز بىوو لە ھەر مال

مــهلهک تــهپۆشنی تــهو مــاله وه بـــال

مهحفوظ دومسينني له دورد و زوحمهت

دەرژى وە سىدريا بارانىي رەحىمەت

صاحب ئے و ماله تا عومری ماوی

دوچــــاري دەردى مــوحتاجي نــاوێ

جــهمعنی له تــيجماع عــولهمای كـوببار

دەفەرموون مەولوود رەسوولى موختار

هــدرکهسی هـدر سال بیکا وه عادهت

نامري ئهو كهسه غهير وه شههادهت

شــاهیده له بــــو تـــواب کــردنی

شبه خصي موعته به رئه وي له خدو دي

سوئالی لی کسرد بسؤ نسیک و بسهدی

ووتىسى ئىسىمانت تسۆ، وە پسىخەمبەر

نسهبوو تسا دورجسوی له دونسیاوه دور

عـــدذابت چـــزنه مــردى بـــي ئــيمان

بسيره بسزانه معطووم بسي ليهمان

ووتــــــى حــــــاللهتم تـــــا بــــيْزى بـــــهده

عهذابم تهواو سهخت و بني حهدده

مهگهر له شهوی دووشهممهی شهریف

له سىمختى عىدذاب بىۆم بىۆى تىمخفىف

ئاوي خوش گهوار له لوطفي باري

بـۆمن له ئـەنگوشت خـۆم دەبـێ جـارى

دەيسنۇشم عسەطەش مىن ساكىن دەوى

غەير شەو دووشىدىمە نىيە ھىپچ شىدوى

له شدو دووشدممه حدزرهت بنوو پدیدا

ئسویبهی جساریهم مسوژدهی وه من دا

لهو میوژده کیه تیهو بن منی هاورد

وه فسموری مسنیج شموم تسازاد کسرد

سهبهب راحه تيم له شهو دووشهمه

هـــيچێتر نـــيه بـــغهيرهز ئـــهمه

لهم بــــهحثه ابـــن جـــهوزي دەفـــهرموو

چوون ئەو جاريە سوژدەى بىز ھاورد

خوشنود بۆ و فـەورى ئـەوى ئـازاد كـرد

شدوي دووشهممه له پنومني حدزرهت

خمودا له گمه ل تمهو وا ده کما ره حممت

پەس ئىدر مىوسوڭمان بىدذلى مىالى كىرد

ناوی وه مهولوود فهخری بهشهر برد

يمسمقينت وابسني هميج شكت نمموي

بيي عدذاب داخل وه جدندت دهوي

وەختىٰ لە مەككـە حـەزرەت پـەيدا بـوو

بیس و پەنج لە سال عومرى وە سەر چوو

مایل بسوو وه تسهو خمدیجهی کسوبرا

بى حىدزرەت عىدقدى موبارەك كرا

دوای سی و پدنج سال عـومری دا بگـرد

قورەيش تەعمىرى مال كەعبەيان كىرد

له نه صبى حدجه ربو عه قل و ئه ده ب

ئەويان كرد حەكەم گشت خىيلىي عــەرەب

وابسوو حسيكمه تي له نسهصبي حمهجهر

خوشنود بون عهرهب قهبایل یهکسهر

چــل ســال له عــومری تـهواوی بگـرد

بـــۆ لاى ئــەو جـبريل حــق نــازلى كـرد

له غاری حیرا جیریل وهلای هات

مه بعووث بوو له سهر تهواو كاينات

رۆژى دووشىدىمە حىدفدەي رەمىدزان

بوو وه پینغهمبهر له سـهر ئـینس و جـان

دوای بــــيعثه تی پـــهنج ســالٰی بگــرد

دوازده سال تهواو بگرد له بیعثهت

تەشرىفى ھەر بىوو لە مىەككىە خىەزرەت

له ســالّى ســيزده، ربـيع المـولود

شهوی دووشهمه مبوبارهک ورود

له مه ککه ی شهریف شهو هیجرتی کرد

www.iqra.ahlamontada.com

رەفىيقى هىيجرەت لە صەحبى كىوببار

تَـانِي اتـنيْنِ إذْهُـما فِـي الْـغار

رۆژى دووشىدىمە سىدىيدى سىدروەر

وارد بينو وهشنار منديندي تندنوهر

تــــاريخي ئـــيسلام لهو رۆژه وه بــوو

كه ئهو تهشريفي له مهككه دورچوو

مـوددهی پـازده سـال بـوو له مـهدینه

تهكميل بموو تهواو ئيحياى ئهم دينه

له سالی یازده فهرموودهی تیجماع

كسردى بسۆ ريىحلەت پىيغەمبەر ويىداع

فـــدرمایش ده کـا فساتیمهی بــ ه توول

من بـووم له بـالين حـهزرهتي رهسـوول

قابض بنو لای ئەر تەشرىفى ھاورد

ویســـا له قـــاپی ئـــیذنی طـــه لهب کــرد

صحدايدا تعدوب وتسى السلام

يا ته هله به يتى «نسبيّ الأنام»

ئےایا مہدئذونم داخلّ بے وہ مال؟

نسدمزانسى ئسدوه جسوابسم داوه

ئىسەجرت زيساد بسنى وەلاي خسوداوه

لهم وهخــتا رهسـول حــالهتي ســهخته

هاتن عدیاده ت بولای نیا وه خسته

حدزروت صددای دا فاتیمه تهطهور

مه گهدر نازانی نهو شهخصه له دهر

حــەزرەتى قــابض، قــەبضى رۆحــانه

كىردى سىدلامى فدخرى ئدنبيا

جــوابـــی دا رهســوول عـــلیک الســـلام

يـــا أمـــين الله خــهير هـاتي وهلام

قابض عهرزی کرد رهسوولی سهروهر

قمسهم بسه عيززهت خاليقي تعكبهر

لهو ســاوه مــه ئمور قَبضي روّح بـووگم

غەير بۆ تۆ وە ئىذن لاى كەس نــەچووگم

روٚژی دوازدهی ربیسیع الأول

دووشهممهی شهریف تهقدیری تهزول

ريــحلهتي فــهرموو له دونــياي فــاني

واصل بسوو وه نبوور لينقاى رهحماني

شهصت و سنی سال بوو عومری شــهریفی

وا له مـــــهدينه مــــهرقهد ظــــهريفي

وه بسيست و سني سال له كنوفر و بنهلا

ئايينهي ئايين ديني دا جهلا

مهدفوونن رهفیق دونیا و ههم دینی

بـــوبکر و عـــومهر له لای پــایینی

حدزرەتى عىيسى فىدوتى بىز بىزى

ئىلەرىچ ھىدر دەفىنى لەر خىرجرە دەرى

مابديني قدبرو مينبدري حدزرهت

هدید یدک رهوضه له رهوضدی جدنندت

له تـــدحتی زەوی تـا فــدوقی ســدما

صمه لوات بسی له سمر فه خری ته نبیا (جیّگای خوّیندنه وی قدصیده و موناجات)

مــوعجيزهى حــهزرهت رهسـوولى زهمـان

تـــيعدادي دووره له شـــهرح و بــهيان

ئے عجاز بو تهصدیق دهعوای پیغهمبدر

حمديوانمه و نهبات جميماده يمكسمر

جاری بوون ناوی زلال له نهنگوشت

تسير ئساو لهو ثاوه سينصهد نهفهر گشت

ئيحضاري ئدشجار هدم ئيحياي ئدموات

هاتن بو لای ئے و وشتر بو شکات

نالینی سنتون ته کسیه گای مینبهر

له دەردى هــــيجران دوورى بـــــيغهمبدر

سهنگ و همم درهخت لهو سوجده و سهلام

له کسه فیا تسه سبیح سسه نگریزه و طمعام

سایدی له کندی هندور چنتری له گندرما

دورهــاتن له ســهنگ تـاوی گـهوارا

له بــــدعضي غــدزا تــدشريفي دهچــوو

بنے کنومهک معلهک بنوی حازر دبنوو

شيفا دان ئەمراض، خەبەر دان لە غەيب

مسوخبری صادق، بسی شک و لارهیب

موعجیزهی مەخصوص بۆ خۆی جـیا بــوو

هـــهم دارای ئــيعجاز گشت ئــهنبيا بــوو

بىنى بىلقى ئىدوان ھىيچكام نىدبووگە

وه ك شَـــقُّ القَـــمَر فـــهصاحدت قـــورئان

عسوروجي ميعراج تهاوه لا معكهان

هدم بدعضي خدواص مدخصوصي تدوه

هــــيچكام ئــــــدنبيا نــــدى بـــووگه لهوه

وه ک روئیهت صوورت خلیقه تی جبریل

وه ک هاتن بو لای حدزرهت ئیسرافیل

هــهم وه ک شه فاعه ت کوبرا له مه حشهر

یا وهک لیوای حدمد هدم حدوضی کـــدو ثدر

بدر له گشت پوشین جلّهی اِسْتَبرق

هدم روئيدت جهمال ليقاى ذاتى حهق

بوراق هم معخصوص ذاتى حدزرهته

ئىسەوەل قىسارعى دەرگساى جىمىنەتە

قسابض بنو روحسى وهختن نازل بوو

ہے۔وگہ ہے۔وگہ

مــوحتاج وه ئـــيذنى هـــيچكام نـــهبووگه

جـــبريل له بــيعثهت تــا حــيني وهفات

بیس و چنوار ههزار ده فعه وهلای هات

له روژی ئے۔ دزول واضح بے مالا

بهر له گشت کهسی تهو فهرمووی بهلا

عـــيللەي غــائىيەي ئـيجادى عـالەم

باعثى خسيلقهت طسينهتى ئادهم

جَـــــلِيلُ الْمَــــقَام، رَفــــيع الهِــــمَم

سييَّدُ الْكَونَيْنِ شيفِعُ الأُمَسِمْ

بــــــــراســــتهى تـــــمثال خــــيصالى كـــهمال

ئاراسىتەي جىدمال ئەوصافى جەلال

پــيشهوای رههــهبهر تـهواو جـوزئو کـول

مـوقتدای طـهریق ئـهنبیا و و روسـول

ســـهجعى قــافيهى نــهظمى ئــهنبيا

بسیت القصیدهی بهزمی نه صفیا

دوری یسه ک دانسه ی بسه حری نسبوت

مسهنبهعی تسیجرای نسههری فستوهت

مسمخزهني عسيرفان عسلومي لهدون

مەقصدى عىينوان ئەمرى لەفىظى كُنْ

هــومای هــهوای ئهوج قوربهتی ئیعزاز

شــه هبازی تــه شهه ب لا مکــان پــه رواز

عــــدنانى سِــجلّ ســيد الأشراف

چـــرای خـــانهدان هـاشم و مــهناف

شهاهی مهمالک مهشرایق و مهغرایب

مساهی قسبایل بسهطحا و یسه ثریب

صاحبي ليسواي صدحراي مدحشهره

قـــاسمي ئــيعطاي حــدوضي كــدوثره

له رەوضىدى شىدرىف سىدر تىپرى وە دەر

له بـوێ تـێ خـهلعهت له جـانبي حـهق

تساج و بسوراق و خُسلُّه ی اِسْتَبْرَق

به سواری بوراق تاجی نوور له فهرق

دیت تهشریف دهبا بو حوضوری حهق

بدر حدسبی وه عدهی «مقاماً محمود»

«خَـــرَّ سْـاجداً» دەچــى بــۆ ســوجود

دسينويزي غيوسلى عيالهمي وهفات

باقیه همهر بمهو سوجدهی حتی دهبات

ئــهم فـه ضله سـه يركه له ناو باقى گشت

دەسىنوپرى دونىيا بىوەي بىز بەھەشت

ئدم حاله كدى حال ئدهلى مدماته

مهعلووم بسوو حمازرات داراي حماته

صدفای روِحانی و بدقای جیسمانی

تمدواو مموسته كمميل حِشمى تمينساني

دلّ له شـــوهود و ســـهروه ســوجدهوه

چاو له ري رهحمهت گوش وه موژدهوي

«اِژفَـــغ رَأْسَک اِشـــفع» دەشـــنهوى

سندر بندرز، وه منوژدهي شندفاعدت دهوي

له مهطلهعی نوور سهر چاوگهی رهحمهت

وه كو خيور هيه ل تي جيه مالي حيه زرهت

ده خسرامنی وه سدر عدرشی تدکیدر دا

نوور تهفشان ده کا وه رووی مه حشه ردا

ليـــوايـــ حــهمدى بــۆ بــهرپا دەوئ

دەكا شەفاعەت خەلايق يەكسەر

ندجاتي تدوقيف له صدحراي مدحشدر

وایسه له صاحب رهوضه ریسوایسه ت

حدزرهت پدنج دهفعه ده کا شدفاعهت

ده کا وه یازده شهفاعه ت حهزره ت

ئه به پیغهمبهر وه خستی مهشهور بسوو

ئەرواح لەكىسوەت جىيسمانى دوور بىوو

خـــيلعدتي «كُـــنْتُ نَـــبيّاً» كــريا

ئـــيعلامي بـــالفعل نـــبوهت دريـــا

هـــاتفی غـه یبی صهدای مـوژدهی دا

به کسووچه و بازار شاری عددهمدا

بــاقى پــهيەمبەر، پــنغەمبەر نــهبوون

تــاوه كـيسوهتي جـيسماني نــهچوون

بــ هــاتني ئــهو له ســهر مـهوجوودات

ئىسىرسالى رەسىسول وە ئىينتها ھات

یدک یدک کدهاتن گشت بیغهمبدران

هــهر يـه ک رهوانـه ی يـه ک طـايفه کـران

حدزرهتی رهسوول وهختن که ثهو هات

مهبعووث بهوو له سهر تهواو كاينات

شدرعي تدو ناسيخ شدرعي تدنبيا

شهرعی خوی باقی تا تاخر دونیا

حــهزرهتي عــيسي وهخــتيٰ بـێته خـوار

ئەويچ ھەر وە شەرع ئەو دەكا رەفتار

له روزی معجشه ردیوانی تعکیه

گشت حاضر ده كهن تهنبيا يه كسهر

له گشـــتيان بــغهير رهســوولي عـــهرهب

شاهیدی تهبلیغ حهق ده کا طهلهب

ئـــوممهتى حــهزرەت عـادل و زاهـد

له بـــــــق ئـــــــهنبيا دهبــــن وه شــــاهد

تــهصديقيان دهكــا حــهزرهتى رهسوول

ئىدداى شىدھادەت حىدق دەيكا قبول

به وهزنى عدرش و لدوح و هدم قدلهم

صه لوات بي له سهر رهسوولي ته كهرهم

(جینگای خویندنهوهی قهصیده و موناجات)

«نەسەبى يىغەمبەرﷺ»

طـــدريقي تـــيمام فـــخر الديــن رازى

هـــهم جـهمعي تــيمام حــهق لهوان رازى

م___تفق له سحدر ئهدنسابي خالتهم

مسوحِد بووگن تا حدزرهت تادهم

ئے۔ و نے سیاسی کے افر نے بووگن

وه پاک هاتگن ههم وه پاک چسووگن

هــاتگه ئــه نــووره بــي شک و لأرهيب

له ئــه صلا بــى بـاک ئـه رحـامى بـي عــه يب

ئـــه هلى نــــه جاتن لهم قــــال و قــــيله

دووهم له سمه ر ديسن خمه ليل ثمابت بموون

سينهدم خسوداوهند زيسندووياني كسرد

وه دیـــنی ئـــيسلام ئـــيمانيان هـــاورد

بـــا وجـــود زەمــانى فــيترەتىج بــووگە

هــــيچ تــــــه كـــــــليغاتتى بــــــۆيان نــــهبووگه

نـــهسهب له عــوقبا قـهطعی گشت دهوی

إلا سيولالهي نهده نهدو نهوي

ئـــوممي و عــهللامه صـاحيْبي حــهسهب

له نـــهسلّی عــهرهب قــورهیشی نــهسهب

ماشمی، مطلب، معدونی، معککی

نــــاوى مـــحتد، عـــبدالله بـــاوكى

له طایفهی عدره ب مدشهوور وه غالیب

دایکے ئے امینه کے دنیشکی وہ هے ب

كـــوړ عـبدالمــناف ئــهوانــيچ عــهرهب

ئــــەصل خـــيلقەتى پـــێغەمبەر نـــوور بـــوو

بــــــۆيە لە ســــــايە ذاتـــى ئـــەو دوور بـــوو

فـــدرد و مــوممتازی جـوملهی کـاینات

نـــهجیب تر له گشت تــهواو مـهوجوودات

قامەت خىزش ئىەندام شىيرىن ھىەيكەل بىوو

له ســـهر تــاوه پــا، له نــور تــێکهڵ بــوو

دەسىتى وە بىلوە دەگىدىى تىا ئىدزنۇ

بــالاً مــوعتهديل پــوړ عــهطر و خــوْش بــوّ

وأسِمع أنجسبين كسوشاد بسيشاني

مسنقش بسه مسوهر نسبؤت شاني

جهمال پوړ له نوور، رهنگ چـهرمگ و سـوور

وهک مـــاهی کــــاملْ درهخشـــان له دوور

ليسو باريك دهندان كهمتهرئ تهفشان

بهینی همهر دهندان له نموور درهخشان

له بـــهر فــهصاحهت حــوققهی دهم وســيع

بىينى خىوش تىدركىب ئىدندەكىنى رەفىيع

ئىلىدېرۇي مُلقَوّس كىلەمىي پىلەيوەس بىلوو

حه لفه ی چاو بالاو پوړ که یف و مهس بوو

أَبْسِيَضُ الْسِوَجْهُ وَ أَسْسِوَدُ الْسِعَيْنَيْن

له چــهرمگی چــاو خــهتی سوور عـهیان

وه ک جــــامی جـــيهاننما، نـــمايان

بسن قسبووهی تسیدراک بسینایی بسهصهر

وه شیدو وهکسو روز دهی بسینی و ده بگرد

وه روز هیده دهرکسی سیتارهی ده کسرد

قىروەي سىمامىعەي وەھسما دەفسەرمو

گــــاهني بــــــــــــــــــق ومحــــــى مــــونتهظير دهبــــوو

له ســـيدره صـــهداي پـهري جــوبرهئيل

واضیح دوی شیندفت به تهمری جهلیل

سندری گندوره و گنرد لامنل وه ک بلوور

گیسوی بوو چوار ههر وهک گیسوی حور

ریشینی تسهواو رهش بسورراق و پسر بسوو

ممووی چمدرمگ لهوا له بسیس کهمتر بموو

www.iqra.ahlamontada.com

سای گدردهن بولهند همهر وهک نموقرهی خمام

ســينه صــاف بـــێ مــو وهک ئــايينهی جــام

بــه لأم يــه ك خــه طيّ نــازك بــر شـه فاف

كييشيا بسوو له مسوو تبا بمه حمدلقدي نباف

له ئىساخرى سىسىن ئىدعضا و ئىدعصاب

دروشت، مـــوحکه م تر له عـــالهم شــهباب

دەرۆى تىسەشرىفى وەهسىدر كسوزەردا

پـهخشان بــۆى عـهطرى بـه دەشت و دەردا

تاسي روز همه کهس لهو ريگه ده بگرد

شاممهی بنوی نهسیم حدزرهتی ده کرد

حـــهزروت عــایشه وا دهکــا بـهیان

«كُـــان النَّــبِيُّ خُــلُقُه الْــقُرآن»

عـــه قلی بــه مـیزان بـیکهی بـهرابـهر

راجــــع تر له گشت عـــوقلای بـــهشهر

تـــوممي و نـــهخونده عــهللامهي زهمـان

خ الْك الْك الْك الْمُ اللَّهِ اللّلْمِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللللَّالِي اللللَّالِي اللللَّالل

حسيكمهتى قانوون دەسىتووراتىي ئىدو

كـــافيه له بــــــ مــــوعجيزاتــــــى تــــهو

هـ دزار و سينصدد شهصت و چـوار سال

تسا حمالٌ نــهـی بــووگه يــهـک نــوکته ئــيـخلالُ

يهروهردمي تهائديب ذاتمي خبودا بسوو

مـــوئەددەبترىن گشت ئــــه نــــبيا بـــوو

نــــهشريفي وارد وه مـــهجليس دهبـــوو

جــنگهی دانــیشتن بـــؤی مــهعلووم نــهبوو

هـــهر جــــي خـــالى بـــوو له وي دادهنــيشت

ئـــه غلهب داده نـــيشت له پـاييني گشت

نـــهبوو جــولوسي خـارج بــي له حــهد

يا بای له مهجلیس تهصحاب بکا رهد

مــــــهر وەخـــتى لوزوم لازم بـــوايــــا

فدرمایش مدلیح تددای خوش ندفهس

پــــر مـــهعنا واضــيح حـــاڵـى بــوو گشت كـــهس

قَـــليلُ الضَّحْكُ كَــثِيرِ الأفكـــار

دَلْ دایـــــم وه یــــاد وهحــــی ئــــینتظار

کــــهنین وه قَـــهٔقَه هـــهرگیز نـــهی بــووگه

بـــهلام وه ک غـــونچه خـــهنده ی فـــهرمووگه

ســـهلامی له ســه گشت کــهسی دهدا

کــــهبیر و صــــهغیر غــــهنی یــــا گـــهدا

مـــوصافهحمی هـــهم له گــه لیان ده کــرد

تـهشريفي دەرۆى له پشت سـهر ئـهصحاب

دەخسرامسى همدروهك ماهى جيهان تاب

دەى فىدرموو: ئىدصحاب گشت بىرۇن لە بىدر

خسالی کسهن له بسۆ مسملهک پموشتی سندر

ئـــه فكهنده نـــه ظهر مــهردانـه قـهدهم

زهوی له ژیسسر پسسای دهپسیّچیا، وه هسهم

له گـــهـل قـــهد بـــولهند ئـــهر وهړي دهچـــوو

بــالأى له ســهر ئــهو بــولهندتر دهبــوو

ميهاماني دههات ئهو به خوشحالي

جیّگهی خنوی ئهغلهب بنوی ده کنرد خالی

خــورشيد له خــجلهت رۆى ســهر ئــهفكهنده

هــه لهات ســه رگه ردان تــا بـانگی شــيّوان

یه خهی چاک وهک شیّت رووی کرد وه کیّوان

نسمهوايسا ئسه گسر مسوعجيزهي وهمسا

مهدر ههدر له خهالقا خهالقي خهودا بوو

ئـــينكارى ئـــيعجاز ئـــهمرى نـــبوت

يــا خـــۆ ئـيستيخفاف نـيسبەت وە حــەزرەت

يا هدر چي لايت شاني تدو ندوي

نــيسبهتدا هــهر كــهس بــي كــافر دوي

ظــــاهير و بــــاطين مــــوبدرا له عـــديب

مسه حرهمی شه سرار پشتی پهرده ی غهیب

ئىدشەرەف و ئىدەفخەل ئىدنېيا و رەسىووڭ

شـــافيعى مــەحشەر شــەفاعەت قــەبوولْ

زومىرەى ئىلەصحابى مسوعتەبەر بسووگن

مسمنظوورى نسمهظهر بسيغهمبهر بسووكن

دەرحــهقیان دەخــیل بــێ ئــیخلاص نـهبین

گشت دارای شمهدرهف صموحبهتی نهبین

هـــــهر واقـــيعاتي له بـــهبينا بگـــرد

مەقصوود ھەر دىن بوو ھەر چــێكيان كــه كــرد

گشت وه شــه هاده ت له دونــیا دهر چــوون

قـــاتلْ و مـــهقتولْ داخـــلْ بـــههمشت بـــوون

له تىلىمى سىلەرا تىلا فىلەوقى ئىلەفلاك

صمه لوات بسی له سمه ر صماحبی له ولاک (جیگای خویندنه و هی قدصیده و موناجات)

«باسی دروست کردنی حدزرهتی ئاده م طیلای»

دواي مسودده تني خسماللاقي عسالهم

مسهیلی کسرد وه خدالق حدزرهتی شادهم

بنے خیاطر ظوہور رہسوولی سندروہر

خيلقت كا وجود ئادهم بُوالبَشَر

جـــبریل تــهشریفی له بـــۆ زەوی بــرد

میقداری خاکی فهوری حاضر کرد

بردی با کهمال حوسنی له طایف

جــهمعي دا له بــهين مــهككــه و طايف

خاکێ بــوو ئــملوان تــێکمڵ له چــمند جـــۆر

زهرد و سیاه و چهرمگ له گهل سیوور

وه ئــاوی شــوور و تــهـلْخ و هــهم شــيرين

كـــردى وه خـــهمير جــبريلى ئــهمين

نسیه وه پسه کی جسور تنهواوی پسه کسندر

لهو دوا ئےمری کےرد خیالیقی ئے کہدر

بىۆ تىدمهىدى نىوور سىدىيدى سىدروەر

له و جــنگه رەوضــدى صـاحيب لهولاكــه

بسردى يسهك قهدري لهو خياكمه پياكمه

وه مشک وکـــافور له گـــهل زهعـفهران

ســــمل و مـــيخهک له گـــهل زومـــيران

كــردى وه تــينكهل ئــهو خــاكــه تــهخمير

بــه تــاوى تــهسنيم هــم مــاء المــنير

ساخته بسوو له طیف تـهواو شـهرفناک

شــوعلهوهر هــهر وهک دوری تــابناک

گـــهرانــدی تــواو زهمـین و فــهلهک

ئىدرض و سىدماوات ماهى تا مەلەك

برزانن هدرتا كشت خدلق، عسالهم

قهدر و مهنزيلات رهسوولي خهاتهم

لهو دوا تسهمري كسرد خبوداوه نبد دهردهم

كـــريا وه تــــنكه ل خـــهميرى ئـادهم

هــهر وهقت که حـهزرهت سرشتی بـوێ

خـــه لقى له عــه يني ئــه و نــووره دهوي

له روٚژي جــومعه مـه قروون بـه زووال

ئادەم خىيلقەت بىوو تىدواو وكىدمال

ئىمەريان وە ئىيكرام لە بىز بىھەشت بىرد

تعختی نوورینیان له بنوی نهصب کرد

ليــــباسي مـــوممتاز بــهههشتي له بــهر

تساجی مُسرَصًع کهرامه ت له سهر

نــووری خــیلقه تی رەســوولی ســـهروەر

نعقل بسوو وه صولب ثادهم بُوالْبَشَر

حسمزره تي ئسادهم واكسه مسهشهووره

دهی شندفت ته کبیر صهدای ته و نووره

لهو دوا له تسادهم نسهقلّی کسرد وه شسیت

له شیث ههم رؤیسی تا گهیی وه ئیدریس

له ئيدريس ههم هات به تهمري مهننان

بشت وه بشت هــهرتا حــهزرتي عـهدنان

له عددنان بگرد نروری ئه و حهبیب

تـــا لای عـبدالله وه نــهظم و تــهرتیب

له يسينشاني يساك عسبداللهِ گوزين

شـــوعلهنما بـــوو وهک دوری ثــهمین

عبدالله ممحبوب شميرين جممال بموو

صاحب فههم و هوّش، عدقل و كهمالٌ بــوو

عسبدالمسطلب كسردى تسارهزوو

كهس نهبوو مهگهر ئامينهي وهههب

وه تسادابسی خساص شسیرین تسددارهک

کـــریا عـــهروسی چ پـــر مــوبارهک

ئەو وەخت تا ئـادەم لە بـەھەشت دەرچــوو

شەش ھەزار لەگەڵ چل و سىنى سىاڵ بىوو

عموروجي حمدزرهت عميسا بسؤ سمما

همهشت سال و لهگهل بانصهد و حمه فتا

وهقعدي عمام الفيل همدر ئمدو زهممان بموو

وهخــتيّ بـــوو له مـــاه جِـــنادِي الأُخْــريّ

عسمل به تعیبام تهشریق ده کسریا

هــــهر لهو مانگهدا ئهيبامي تهشريق

شهوی دووشهممه گهیگه وه تهحقیق

ئەرەل شەو زوفاف نوطفەي ئەحمەدى

عدقدی بهست وه لوطف عدطای سدرمددی

صهفادهن ههر دهم مهجليسي مهولوود

وه ذیکسری صـــهڵوات حــهبیبی مــهعبوود

(جینگای خویندنهوی قهصیده و موناجات)

«باسى له دايک بووني ينغهمبهر雞»

خودا تهمري كرد ريضواني بهههشت

گوشاد کا درگای بهههشتی ههر ههشت

هــهم فــهرمووي ماليّک درگــاي جــههنندم

واز نـــه كــا ئــيمشهو بــيوهسي مــهحكهم

بارانی رهحمه مهدوره کسه باری

دا رژیسا وه تا و باری چمون باری

دایسمالی خساشاک قسمحطی و گسرانسی

رووی دا بــوٚ مــهخلوق خــوشی و هــهرزانــی

ئدنواعيى نسيعمدت ئدوهند ووفوور بنوو

نـــيشانه و ئـــاثار نــبوهت حــهزرهت

خـــهیلی زیــاده بــهیان نــاکـری

بــــاعيثى طـــووله نـــاوى نـــابرى

له مسسنالي حسمزرهت وادهدا خسمهدر

فەرمووى يىدك ئىدمرى عىدجايب لەو دىسم

بــاعيث بــوو ئــاخر له بــۆ ئــيسلاميم

مـــندال بــوو شــهوي تــهو له گــههواره

دەسىتى لە بىلىق ماه دەكىرد ئىيشارە

مـــه هتاب گـــه ردشی له گــه لیا ده کــرد

مـــن وه قـــهرينه وهها دهركم كـرد

له بــــهينا قســـهو بــاسيان هــهم بگــرد

له دلُّما هــهر مــا تــهو تــهمره مـهستوور

تــا وەخــتنى بـيعثەت ئــەو كــردى ظــوهوور

دوای بــــــيعثه تی مـــوده تن بگـــرد

سيوئالي سيبهبه واقسيعهم لني كسرد

فدرمووی یا عهبباس له رووی صدداقه ت

لهو وهخــــتا نــــهبووم ئـــارام و طـــاقهت

دايــــانم نــــهبوو ئـــهوساته لهلام

بسن خساطر تعمه من بگرم تارام

له گـــه ل يـــه كـــترين گـــفتوو گــــۆمان بـــوو

قســه و حــيكايەت بــهينى خـــۆمان بــوو

هدروهخت له پای عدرش که سوجدهی دهبرد

من سهماع صهدای تهقدیسم ده کرد

به فهرموودهی ئه و من تهصدیقم کرد

ئــــيمانم وه دل مـــن بــه ئــهو هــاورد

مسووبه كسر صديق ده كسا ريسوايسه ت

بسۆوەختى ظــوهوور بــيعثەتى حـــەزرەت

بــــۆم هــــات صـــهدایاله رووی یــهک درهخت

ابىن قىسىحافە زوو بىسىرۇ وە جىلەخت

له ســــه ر مُـــحمّد وهحــی نـــازل بـــوو

كـــهس نـــيه بــوێ ســهبقهتي له تــۆ

هاتم وه تهعجيل من بنو حوضوري

ئــــيمانم هــــاورد دەر لەحــظە فـــەورى

له ابـــن نَـــؤفَل نـــهقل ده فـــهرموو

ئيري هيهر ئنهو شنهو حنهزرهت ينهيدا بنوو

له يدك بت مضمون دوو بديتم شنهوت

تاخوندي فهوري وه رووي زهوي کهوت

ووتىما رەسبوول هاتە رووى دونسيا

قـــووهی ســـه لطه ندت له شــاهان ســنیا

تـــاریکی و ظــولمهت کــوفر فــهنا بــوو

تـــا روخســارهي ئــهو شــوعلهنما بــوو

بــاز هــهم جـهمیّنی تــیّزی له روتــیا

ديــم لهبــان كــهعبه نــووري شـوعلهي دا

هات يه ک صهدايتي له و نووره وه گوش

خوندی چەند بەتى شىرىن عـەجەب خـۆش

ساطع بسوو تسهنوار لا بسريا ظلولمات

ظاهر بسوو بسيعثهت فسدخرى كسائينات

مهحكهم بوو تيسلام مونشهق بنوو تهصنام

جاری بوو ئەحكام بىز صىلەي ئەرحام

عيبدالمطلب وهسا دهفهرموو

ئىدو شىدو كىد خىدزرەت تىنولدى بىوو

ئــــيتفاق وابــــوو مــن له مـــال نـــهبووم

مه شغول وه طهواف مالی که عبه بووم

دیم که عبه ناگاه راست بموو وه سمر خنوی

له عـــيشق پـــادشای لاٰيَـــمُوتِ حَـــيّ

سمسوجده ی بمسرد ووتمسی الله اکسبر

خــهلاص بــووم له دەس بــتخانەي كــهفەر

صدداید وه هدول له رووی هدوا هات

ئهوا بهيدا بوو زو بدهى مهوجوودات

بــــتانی کــــهعبه صــهدایـان شـنهوت

گشتی سهرازیر وه رووی زهوی کهوت

يدك جدماعدتي له تدهلي قدورهيش

ساڵی یهک دهفعه جـهم دهبـوون وه عـهیش

ده چسوون له یسه ک بت سوجده یان دهبرد

حمیمه و تمه عظیم و شه نایان ده کسرد

تــا شــهوی روّیــین وه عــادهت خــوّیان

ديسيان سمدرازيسر بمووكه بمدرهو خوار

راسیان کردهوه همهروه ک شهول جمار

باز همهم بمهرهو خموار سهری بردهوه

باز همهم دووباره راسيان كردهوه

نــهصبى مــحال بــوو دەســيان لى بــهردا

نالهی کسرد شکسیا بسهر بسوو له سهردا

دوای مـــودده تنی لیّــیان حــالّی بــوو

ئەو شەو شىدوى بىوو خىدزرەت پىدىدا بىوو

بت له بــــتخانه ســــدرنگون ئــدو شــدو

كاهينان له كار گشت زهبوون تهوشهو

ئيوانى كىيسرا دووفەرق بىوو ئەوشەو

ئاگىرى زەردەشت بىنى بىەرق بىوو ئىەوشەو

سەرد بوو وەک يەخبەند، بى تاو بوو ئەوشەو

بهحرى ساوه وشک بني ئاو بنوو ئنهوشهو

سيدرنگون ئدوشهو تدختي سدلاطين

هــهم مــهنعى عــروج زومـرهى شــهياطين

درگهای تهاسمان گشت واز بسوو تهوشهو

مهلایک له عهرش پهرواز بنوو تهوشهو

تـــهشریفی بــو شــام و تــیجارهت بــرد

مسيدلايكان گشت هسساتن وهزارى

عمرضیان کرد وه زات نمهقدهسی باری

حـــهبيبت، يــهتيم مـاوه وه بــي كــهس

فعریاد روس خوتی فعردی فعریاد روس

خـــوداونــد فــهرمووى ئــهى مــلايكان

من خوم كهسيكم به تهمن و تهمان

خــاصتر له گشت كــهس پـهرستارترم

له بساوک و دایکسی رهحسمدار تسرم

تـــه عليم و تـــاداب، رەفـــتار و رەوش

بهرز بوو صهدای شین حهزرهت تامینه

عـــبدالمــطلب دوی کـــرد دلّــداری

دهیـــدا تــهسهللی له گــریه و زاری

لهم مـــوصيبه ته ئــهربوێ صــهبرت

به فمهضل و کمهرهم حمق دهدا تهجرت

پدیا پدی صد لوات دهما دهم سدلام

وه رموضیهی رمسیوول سیتدالانام

(جنگای خویندنه و هی قه صیده و موناجات)

وايه اتهفاق ئهربابي حيكمهت

بــو فـ م طلوع جــ م الَّى حــ م زر ه ت

ريْــرانــى رەحــمەت فــەصلى لە بــهار

خسوداوهند كردى ئدم لوطفه ئيظهار

خموتبهی خوند وه ناو پادشای رهبیع

خــورشيد وه لهنجه و نـهزاكـهت و نـاز

له بسورجسي حسممل بسالي دا يمرواز

ئەو گوڵ دەستەي دەست شاھىدى ئەسرار

ئه و جیلوه جهلای روخسارهی بهار

له معطلهعي غديب عالهمي تدرواح

طــالع بـوو له بــۆ بـازارى ئــهشباح

طهی کرد تهصلاب و تهرحــامی طــوهوور

له عالدمی غدیب بۆ عــەرصدی ظــوهوور

له صدحنی حدرهم مدککدی مُعَظَّمُ

جـــيلوهنما بـوو له بــهردهى رهحــهم

پـــدروازی مــدلهک نــدشیب و فــدراز

ئاوازهى طهيران لهجني خوش تاواز

شــادی و بــهشارهت بــالاٌ و پــهستی

غمولو كمدوته نساو عمالهمي همدستي

يديكي به شاروت بسرسل الريساح

تساتارى تسمسرار فسالِق الأصباح

بــۆ فــهجرى صــادق صوبحى بهارى

معحضى تعشريفات نعسيمى تاثار

جـــ الايدا جــ مال كــولباغچهى بــهار

نهوروس غونچه كان ئهطفالي روضيع

شاد بوون وه پـوستان مـورضيّعهي رهبيع

عــهطرالوى شــهوبۆ هـهواى صـوبحدهم

نهسیم وهک نه فهس عیسای بن مهریم

گوڵشەن خۆش نەسىم ھەوا دڵكــەش بــوو

وەختى مەي نۆشان بادەي بىي غەش بىوو

لاله بـــالله بــــلَبل نـــهغمه خــان

نەيچىوە پەنجەي خىضاب ئەر غەوان

ساقی مدی گــوّلنار بــادهی جــام وه کــدف

بيرا وه معجليس صدفادهن وه صدف

وەخستى نسۆشانۇش بادەي ئەحمەرەن

عـــهیدی مــیلادی سـاقی کــهو ثهرهن

صمدفای گمولالدی روخسمارهی بهار

رەنگا رەنگ، ئىدلوان صىدفحەي رۆزگـار

قسدديم يسا جسديد كسۆنه يسا نسدوه

صدلات و سدلام بني حدد و تدنجام

وه رەوضەي رەسوول خاتىمەي كەلام

(جنگای خزیندنهوی قهصیده و موناجات)

حدزروت تامینه دوکا ریسوایدت

ئمهو له كمه يفيهت حمهمل ووهلادهت

نـــهمبوو وه ک سایر ژنانی عـالهم

فدقدت هدر تدونده له خوم دهركم كرد

رهویدی عاده تم له وهخستی بگرد

بيّ خه به ر له من گشت که س و کارم

به لأم ههر مانكي يه ك له تهنبيا

دهات وهلای من موژدهی پیم دهدا

حدملّی تو حدبیب حدیی داوهره

ممتازى عالهم فمخرى بمهشدره

سهيدى ئهولاد حهزروت ئادومه

باعيثى ئسيجاد خدلقى عالدمه

تا شدوي تدنها له حوجرهی خــوّم بــووم

هاته یهک صهدایتی له حالتی خوّم چووم

ئيشى وەضعى حەمل بىۆمن پىدىدا بىوو

مالٌ تــاریک تــهنها کــهس له لام نــهبوو

جامی پر شهربهت صافی بی نهظیر

شيرين تر له قهند سفيدتر له شير

دەرحال حاضر بوو وه منیان نوشی

دای پیم مهزهی نوش شیفای ناخوشی

دای له رووی دهماغ عمطر بوّی گوڵشهن

دنيا بدرقى دا عالم بوو روشهن

له رووما يهردوي ظلولمهت لابريا

دیم وه چاو ظاهر قوصووری بوصرا

فهوري چوار ژن حاضر بوون له لام

نهجیب و بوزرگ صاحب عمدقل و فام

جـــهم بــوون له دەورم وە مــيهر،بانى

به شادی و صوحبهت شیرین زوبانی

يدكى حمدووا بموو هماو جموفتي تبادهم

يەكى دامەن ياك، حەزرەتى مەريەم

يمكن سارا بوو جوفتي ئيبراهيم

يمدكمن تماسيه بمينتي مموزاحميم

بـــۆ خـــۆش گــوزشتن له حــاڵهتى مــن

دەيان كرد ھەر يەك دەلاللەتى مىن

بــهشارهت وه تـــۆ ئــامينهى وههـهب

حدملت شدخصیکه بدس عالی نـدسدب

حمدبيبي ممدحبوب ذاتمي سموبحانه

ئىمەشەرەفى عالەم كىدون و مەكانە

شــــهوی دوازدهی رَبِــــيع الْـــمَوْلُود

دووشهممدي شهريف موبارهك مهسعوود

بو فعجري صادق طولوعي سعحدر

بـهر له خــۆر كــهوتن له كــهل بــێته دەر

دیم طمیری زارین شیرین پارو بال

وارد بوو دەرسات داخىل بىوو وە مال

وتسيان ئدم طهيره حدزروت جبريله

دەوى بىــۆ ســـەھلى حـــەملْت وەســيلە

دای له رووی سینهم ئهو طمهیره شابال

پهیدا بنوو فنرزهند گنوزیدهم دهر حنال

نَوَّرَ الْفَضَا آكْرَمُ الْوَرِيٰ مَرْحَباً بِهِ آلْف مَرْحَباً

اَلصَّلاٰة وَ السَّلامُ عَلَيْکَ وَ عَلَىٰ آلِکَ وَ اَصْحَابِکَ وَ أَثْبَاعِکَ یَا رَسُولَ الله اللّٰهُمَّ اِنّا حَضَرْنَا مَوْلَدَ نَبِیّکَ فَأَفِضْ عَلَیْنَا مِنْ بَرَکَتِهِ خَلْعَ الْتَکْوِیمِ وَ أَسْکِنّا بِجِواْدِهِ جَنَّةُ الْنَعِیمِ اَللّٰهُمَّ بَارِکْ وَ تَقَبَّلْ مِنْ بَانِی هٰذَا الْمَوْلُودِ الْمَسْعُودِ وَ أَعْظَمَ أَجْرَ الْحَاضِرِینَ بِحُرْمَةِ صَاحِبِ الْمَقَامِ الْخَمُودِ وَ خَصِّصْنَا بِمَزَایَا الْقَبُولِ، وَ وَفَقْنَا عَلَى الْفُروعِ وَ الاُصُولِ وَ اغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَ بَلْغُنَا آمَالَنَا وَ احْشُرْنَا مَعَ الْصَالِحِینَ وَ الْمُتَّقِینَ أَللَّهُمَّ رَبَّنَا تَقَبَلْ مِنّا اِنَّکَ أَنْتَ السَّمِیعُ الْعَلِیمُ وَ ثَبُ عَلَیْنَا یَا مَوْلاَنَا اِنَّکَ أَنْتَ التَّواٰبُ الرَّحِیمُ سُبْحَانَ وَ سَلاٰمٌ عَلَى الْمُولِينَ وَ الْحَمْدُ اللهِ رَبِّ الْعَالَمِینَ وَ الْحَمْدُ اللهِ وَبَ الْعَالَمِینَ وَ الْعَالَمِینَ وَ الْحَمْدُ اللهِ وَبَ الْعَالَمِینَ وَ الْحَمْدُ اللّٰهِ وَبَا الْمُولِ اللّٰمَ عَلَى الْمُؤْلِدِينَ وَ الْحَمْدُ اللّٰهُ مَا لَيْكُ أَنْتَ السَّعِيعُ الْعَلِيمُ وَ ثُبُ عَلَيْنَا يَا مَوْلاَنَا إِنَّكَ أَنْتَ التَّواٰبُ الرَّحِیمُ سُبْحَانَ وَسَلاٰمٌ عَلَى الْمُولِينَ وَ الْحَمْدُ اللّٰهِ وَ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَ الْمُعَالِينَ وَ الْحَمْدُ اللّٰهِ وَرَبِّ الْعَالَمِینَ وَ سَلاٰمٌ عَلَى الْمُؤْسَلِینَ وَ الْحَمْدُ اللهِ وَرَبِّ الْعَالَمِینَ

مهولودنامه

كۆ كردنەوە

ماموستا مهلامحمدی شهڵماشی

۱۴۲۱ک_۲۰۰۰ز

بِشمِ الله الرَّحمٰنِ الرَّحيم

الحمدلله ربّ العالمين والصلاة و السلام على سيدنا محمد و على آله و أصحابه و أتباعه أجمعين..

موسلمانینه! پیفهمبهر (دروودی خوای له سهر بیّ) ههروهک له دوای له دایک بوونی موعجیزه ی نواندووه، له دایک بوونه کهشی ههر به موعجیزه بووه. بو نموونه حهزره تی عائیشه _رهزای خوای لیّ بیّ _دهفهرموویّ:

جۆلەكەيەك لە (مەككە) بازەرگانى دەكرد. ئەو شەوەى كە پيغەمبەر لە دايك بوو لە كۆپ و مەجلىسىتكدا روويكردە قوپەيشىان و گوتى: ئەو شۆ چ ئافرەتىك مندالى بووە؟ گوتيان: نازانىن، جۆلەكەكە گوتى: (الله اكبر) گوئى بگرن و بزانن دەلىلىم مندالى بووە، بەو نىشانە كە مۆرى نبووەتى لە ما بىدىنى ھەر دووك شانىدا بەرزبۆتەوە و كۆمەلە مىوويەكى لە سەر رواوە قوپەيشى يەكان ئەو قسەيان زۆر بەلاوە سەير بوو. ھەستان چوونەوە بىۆ مال پرسياريان كرد. گوتيان: بەلى: خيزانى عەبدواللى كوپى عبدالمطلب كوپىكى بووە ناويان ناوە (محمد). لە پاشان قوپەيشىيەكان ھاتنەوە بىۆلاى جۆلەكەكە خەبەريان دايە، گوتى: وەرن لە گەلىم با بىچىن تەماشاى بكەين. كاتى چوون بۆلاى حەزرەتى ئامينە و تەماشايان كرد مۆرى نبووەتى بە ناو شانانەو، بوو. جۆلەكە بەلاداھات و بينهۆش كەوت، كاتى وەھىۆش ھاتەوە گوتيان: ئەوەبۆ وات بەسەرھات؟ گوتى: مال نەويرانىنە! قەسەم بە خوا تازە لە ناو بەنى ئىسرائىلياندا ھىچ پىغەمبەر پەيدا نابنەوە. ئىوە كەيف خۆش بىن بە خوا ئەوەندە و تەرەقى پىدەدا ناو بانىگى و مەشرىق و مەغرىب دادەگرى.

وه له زور ئایه تی قورئانی پیروزدا باسی عهزه مهت و گهوره یی و قهدر و روتبه و مهقامی پینه مبه رکراوه. بو نموونه سووره ی (اِنا أعطیناک الکوثر) که به له فزی

فیعلی ماضی هاتووه و ندیفه رمووه: (سنُعطیک) مدعنای واید هدر له بیش له دایک بو ونیدا خوای گهوره ئهو خهلاتهی بو داناوه. ئهوه وهک ئهوه وایه که خوای گهوره بفهرمووي: ئيمه ئهسبابي سهعادهتي تومان له ييش ئهوهدا بييه بـازاري بـوون و وجوودووه ئاماده كردووه. وه نهين به هؤى بهندهنگى و تاعه تهوه ئهو مهر تهبهمان داین به تۆ. به تایبه تى گەورەپى يېغەمبەر لە ئايەتى (إن الله و ملائكتَه يُصلون على النبي) دا زوّر ئاشكرايه، خواي گهوره دەفـهرمووي: له عـالهمي عـوليادا خـوا و مه لائيکه سه لوات له سهر پيغهمبه رليده دهن، ده ئيوه ش نهي به رهي تا دهميزاد له عالهمی سوفلادا و له سهر ئهرز سه لوات له دیداری لیبدهن تا له تهرز و تاسمان سه لَـواتـي له سهر ليّ بدريّ، له ثايه تيّكي ديـدا دهفـهرموويّ: (وَ اللهُ يَـشْهِدُ إِنَّكَ لَرَسُولَهُ) خوا شاهیدہ تۆ رەسوولى خواي، جا ج لەوه گەورەترە كە خوا شاهیدي بۆ بد؟ له ئايه تنكي ديدا خواي گهوره دهفهرموي (لقد منّ الله على المؤمنين) خوا مندت به سدر موسلماناندا دوکا که ئەو يېغەمبەرەي بۆ ناردوون، جــا ئــەي ئــەو کهسانهی که لهو کور و مهجلیسه دا دانیشتوون و گویّتان گرتووه! بو باسی له دایک بوون و مدولوودی پیغهمبدر، بزانن که له هدموو شتیک گرنگتر له دواناسینی خوای ئەرز و ئاسمان، ناسىنى ئىسم و ناو و ئەخلاق و ئىدوسافى بىيغەمبەرى ئىاخرى زهماند. که گدورهترینی تُدفرادی ندوعی تینساند. ناوی موباره کی محمده، کوری عبدالله كورى عبدالمطلب ي كوري هاشمي كوري عبدالمنافه، دايكي ناوي ئامىندى كىچى وەھەبە، زاتى موبارەكى ئەو يېغەمبەرە سەرچاۋەي كەمال و ئەدەبە، تاوسی جیلوهگای شهووده. مەقسوودی مەملەكەتی وجووده. موقەرەبی بارەگای باری یه و مه حبوویی خوای مه عبووده. خاوه نی مه قامی مه حمووده. مه عده نی ئیحسان و جووده. ئەسلّى خلّقەتى نوورە، زاتى موبارەكى نوورى عەلا نوورە، لە وهسفی شهمائیلیدا ده لین: روخساری ثابداری نووری ره حمهت بوو، چاوی شدهلای مدقامی نووری عیززدت بوو، و زمانی موعجیز بدیانی جیّگای نــووری حيكمهت بوو، مينبهري ينغهمبهر سي يايه بوو. چووه سهر يايهي په كهم فهرمووي:

ئامين. له يايدي دووههم فدرمووي: ئامين. له يايدي سي يدم فدرمووي: ئامين. له ياشان ئەسحاب عەرزيان كرد قوربان! ئەو ئامينانە چى بوون؟ فەرمووى : كە قاچم نایه سهر پایدی په کهم جو بر هئیل هات گو تی: له عنه ت له و که سه بی که ناوی تۆي لا بېرې و سەلواتت لە سەر لى نەدا. گوتم: ئامين. لە يلەي دورھەمدا گوتى: له عندت له و كهسه دلى دايك و باوكى له خوّى رازى نه كا. گوتم: ئامين. له يلهى سين يدمدا گوتي: له عندت له و كه سه كنه مانگي رهمه زان داهات شهوه نده خوايدرهستي ندكاكه موسته حدقي مدغفيرهت بي گوتم: ئامين.

راوی دولن: له روزی قیامه تدا مدلائیکه ییک زور به سام و هدیبه ت یه کیک له ئوممەتى پىغەمبەر دەبا بۆ جەھەننەم. كابرا دەلىّ: ئەي مەلائىكە! ئىەوە بىۆكىويىم دەبدى؟ دەلىنى بۇ دۆزەخ، ئەو عەبدە فەقىرە دەلىنى: بە حەقى فەريادرەس لىنم گەرى با بگریم بۆ خۆمی بی کەس. دەڵێ: دەی، ئەو بەندەيە دەگرى و دەست دەكا بە ناڵين و ئەفغان و شىن ئەو شىعرانە دەخوينىيتەوە زۆر بە غەمگىن.

وه کوو باران ده ریزم نه شکی چاوم له ترسی ناگری دوزه خ سووتاوم غدریب و بی که س و ویرانه مالم وه چاکه دایمه بو خوم بنالم ده گریے تو له باتی تاوی چاوی له چاوی دیتهدهر خوینی ههناوی

مدلائیکه بنی ده لی: له دنیادا ئهو گریانه چابوو، خاوهنی قهدر و به هابوو. ئیستا ئەو گريانە فائىدەي نىيە، خۆت حازركە بۆ ھاويە. ئىنجا ئەو عەبدە بىخارە دەلىخ: من هدر چدند بيّوجوودم، بدلاًم توممدتي ساحبي مدقامي مدحموودم، مدلائيّكه دهٰليّ: که وایه ئیّستا محمّد له حزوور خوایه، هاواری بکهیه بهلکوو رزگارت بکا لدو بدلاند، دولر:

يا سهييدهالسادات! رزگارم بكه روّحم بي بهفيدات.

جا بيّغهمبهر له بهر ئهوهي ئهو بهنده گوناحكاره سهلّواتي زوري له دونيادا له دیداری محمّد داوه شیفاعه تی بو ده کا و رزگاری ده کا. کیاتی بردیانه خزمهت ينغهمبه ر خوّی داويته سه ر قهدهمي موباره کې پيغهمبه ر و خاکي به ريني ماج ده کا

و ده لّى: يا محمّدى موختار! «لو لا أنتَ و صلواتى عليكَ لَهويتُ في النار» ئه گهر توّ و سه لواته كانم نه بوايه ده يان خستمه ناو ئاگرهوه.

له فهرمایشتیکی دیدا فهرموویه تی: یه کهم کهس که خه لاتی به هه شت له به هه ده کا من و حه زره تی بیبراهیمی خه لیلین. عه رزیان کرد قوربان! به غهیره زئیوه که سی تر ده گاته ثه و پایه ؟ فهرمووی: به لین: هه رکه سی له پاش هه موو فه رزیک «ده» سه لوات له سه رمن لی بدا به و خه لاته ده گا.

سدلات و سدلامی حدق له سدر فدخری بدشدر بنی

به قەد عیلم و حیلمی خوا ھەموو كاتنى با ھـەر بــــى

بسم الله الرحمن همهم رهصيم و موخبير بني

الحـــمد لله هـــهم غــه ففار و مـوقته دير بـــي

مسحمده له زووی مسه حمووده له تساسمان

موختاری کوری موختاری مستهفای نیّو موضهر بیّ

بابى عبدالله كورى عبدالمطلب هاشم

دایکی تامیّنهی وهمهب نهسهب پاکسی تــهطههر بــیّ

ئــهو زاتــه مــوباره كـه له دايك بـوو له «مـه كــه»

له چل سالدا مورسدل بوو تا عالمم بـهو ئـمنوهر بـــي

کے نے ووری ٹے و ھے لکرا فارس ٹاگری ہرا

فەيزى ئىدو شىدېۆلىدا ساوە قىدت نابى تىدر بىي

له پدنجاو دو یا سیدا ته شریفی چوه «مهدینه»

تا ئەم دىنە لەريدا ھەم مەنسوور و ناسر بىي

تاقی کیسرای شدق کرد هدم شدیتانی گؤی لدق کرد

لات و عوززا لاتهی کرد کافر با قور به سهر بنی

هــه دنــيا دنــيايه دهبــن هـهر رهوشـهن تر بـن (عاشق)

ئهی موسلمانینه! ره حمه تی خواتان لی بی بی ده نگ و به ئه ده ب دانیشن و گوی بگرن بی باسی خویندنه وه ی له دایک بوونی گولی گولستانی نبووه ت، سه رووی بوستانی فتووه ت، سولتانی ته ختی جه لاله ت، ئافتابی فه له کسی ریساله ت، سه رده فته ری ئه نبیا، تاجی سه ری ئه ولیا، حه زره تی محمده المسته فا «م» و به دل و زبان تی به و ئیسته فار بکه ن و چاوه پوانی ره حمه ت و به ره که ت بین له خزمه ت جه نابی باری، چونکه له کاتی باسی پیاوچاکاندا ره حمه ت ده باری. به تایبه تی ئه وه باسی وجوودی زی جوودی ره سوول الله یه، خوشه ویستی خودایه، به هوی له دایک بوونی ئه و پیغه مبه ره وه بووین به مؤمین و موسول مان. به واسته ی ئه وه وه وه وه وه وی نامی بیغه مبه ردروودی خوایان له سه ربی وه کوو خوزه تی نه بوویه کر و عومه رو عوسمان و عهلی بن مه دحی مه ولوودیان زور کردوه و هه میشه به گه وره و ته عزیمیان ناو بردووه.

خدلیفدی یدکهم حدزره تی تهبووبه کر فدرموویه تی: هدر که سینک به بوونی له دایک بوونی پیغهمبدر خوشحال بی و مدولوودی بکا تدوه رهفیقی مین ده بسی له مدهشتدا.

خه لیفه ی دووههم حهزره تی عومهر فهرموویه تی: ههر که سی به گهوره بگری مهولوودی پیغهمبهر ئهوه ئیحیای دین ده کا، یه عنی دین زیندوو ده کا تهوه.

خــه لیفه ی ســــی یه م حــه زره تی عــوسمان فــه رموویه تی: هــه ر کــه سیّک له خوشه و یستی پیّغه مبه ردا مه ولوودی بکا و مالّی دونیا خــه رج بکــا، ئــه وه خــوّی شهریکی غهزای به در و خونه ین ده کا.

خدلیفدی چوارهم حدزره تی عدلی فهرموویه تی: هدر کدسینک ببیته باعیسی خویندنه وه مه مهولوودی پینغدمبه ر ئدوه به شدهیدی ده مری و داخلی به هدشت ده یی.

عولهما و موشایخ مددحی مدولوودیان زوّر کردووه و به گدورهیان ناوبردووه. شیّخ حدسدنی «بصری» فدرموویه تی:

حهزم ده کرد به قهد کیوی «ئوحود» ئالتونم ببوایه سهرفی مهولوودم بکردایه. شیخ جونه یدی به غدادی فهرموویه تی: ههر که سی قهدری مهولوودی پیغه مبهر بگری له دنیادا ده رده چی به ئیمان.

شیخ مهعرووفی که رخی که مهعدهنی ته سیر و ئیدراک و ئه ده به. مه رقه دی مونه ووه ری تریاکی موجه پره به فه رموویه تی: هه ر موسول مانیک له به ر له دایک بوونی حه زره ت جیگه ینک رابخا، لیباسی تازه له به ر بکا، سفران داخا، شهمعان هه لکا، مه جلیس موعه تته ر بکا، بخوور بسووتینی، زینه ت بنوینی، ته عامات بینی، مهولوود نامه ی له سه ر بخوینی، موسول مانان وه کوکا، حه یف و مه یلی تیدا نه کا، نه و که سه حه شری ده کری له گهل فیرقه ی ئه وه لین دا، عهمه لی ده نووسری له عیلیین و جیگای نه و که سه به هه شت ده بی به یه قین.

ره ئیسی عوله مای عیراقی و حیجازی ئیمام فه خری رازی خوای لی بی رازی فه رموویه تی: هدر موسولمانی مهولوودنامه وه خوینی له سهر خوارده مه نی بان ئاویکی پاک، هدر که سیک لیی بخواو بخواته وه ده بیته پیاویکی چاک. مهولوودی خاوه نی میعراج ئه گهر بخوینری له دراویکی سککه رهواج، خاوه نی قه ت نابی موحتاج، سولتان العارفین حه زره تی شیخ جه لال الدین فه رموویه تی: به یه قین، له هدر جیکاییک مهولوودنامه بخویندری، چ میزگه وت بی، چ خانوو بی، چ مساوه ته شه مهر بینی که شهونی ئه و نامه، له زهوقی ئه و که لامه، له حملاوه تی ئه و به زمه به خوش بونی بو مستانه له عه تر ئه نوی نه و نه دام هدر که له شهرینی ئه و داستانه، له خوش بونی بو مستانه له عه تر ئه نامی نه نه و به شاره ت و نه زافه تدا له و مه جلیسه حازر ده بن، سه ف فه رش و راده وه ستن و سه له واتیان لی ده ده ن و ئیستغفاریان بو ده که ن، وه نه هلی نه و جیگایه له ده رد و به لا و له قه حت و وه با، له زوله ی زالمان و له بوغزی

باغیزان و له حهسهدی حاسیدان دوور دهبن.

عولهما فەرموويانە: زۆر كەس بوون تووشى موسىبەت ھاتوون مەولووديان نهزر كردووه بنزه حمدت لهو موسيبه ته خهلاس بوون. مين جومله حيكايه ت کراوه که له زهمانی عبدالمهلیکی کوری مهرواندا جوانیْک بوو، زوّر دلّی پاک بوو، زور لاوچاک بوو، زور سوارچاک بیوو، روزیک سواری تهسیه کهی بیوو، ئەسپەكەي سەركېشى كرد و ھەلىگرت، روۋى كردە بەر دەرگاي مالى خەلىفە، لەۋ دەمەدا كورى خەلىغە لەبەر دەرگا بوو، ئەسپەكە خۆى لىندا و ملى شكاند، ئـەو خەبەرە وەحشەت ئەسەرەپاندا بە خەلىفە، خەلىفە دەرپاي غەزەبى ھاتە جۆش، دەستى كرد بە خۆش و خرۆش، گوتى: قاتىلى جگەركوژم بۆ بېنن، لە يېش چاوم به ئاگر بیسووتیّنن، جهللاد و فهرراش دهرپهرین، فهوری گرتیان و به دهست بهسته هينايان، ئەو كورە گەنجە چونكە سەعادەت يارى بىوو، مەولوودى بىيغەمبەر مهده دکاری بوو، له رینگادا له دلدا نهزری کرد و گوتی: نهی خوایه! شهرت بسی ئەگەر لەو موسىبەتە رزگارم بى مەولوودىيىكى زۆر چاك بكەم، كاتى برديان بۆ لاي خدليفه، خدليفه له گدل ئهو ههموو رقه زور دا به كوره كه پيكهني و گوتي: ئهي جوان! سویند دهدهم به خوای ئهرز و ئاسمان پیم بلّی: تو ساحیری؟ تو جادووگەرى ي؟ تۆ چى؟ بۆچى بە ھاتنى تۆ من ئەو ھەموو رقە زۆرەم كەم بوو؟ كورهكه گوتي: ئدى خدليفه! به خوا ئدوانه هيچيان نازانم، بهلام ئدوهنده هديد لدريدا له دلدا ندزرم کرد و گوتم: ئدی خوای گدوره! ئهگدر لدو بدلایه رزگارم کدی شدرت بيّ مەولوودىييّكى زۆر چاك بكەم، خەلىفە كە ئەوەي بىست لە خوينى كورەكەي ئازادی کرد و همزار ئاڭتوونىشى دايە سەرفى مەولوودى بكا.

دووباره فدرموویانه: زور کهس بووه هیچ عدمهلی چاکی نهبووه مدولوود کردن نهبی ٔ به واسیتهی مدولووده وه عدفوو کراوه، مین جومله حیکایدت کراوه که له

۱_کهسێ فهرز به جێ نهیێنێ قهت خودا سوننه تی لێ قبوڵ ناکا ثهم داستانه دهووره له شهرع و عهقلهوه. (ناشر)

زهمانی هاروونهرهشیددا له شاری «بصری»دا جوانیک بوو، له یاش ئیمان هیچ عدمدلی چاکی ندبوو ئدوه ندین، که مانگی مدولوود داده هات، غوسلی توبدی ده کرد و نان و ته عامی دروست ده کرد و مهولوودی پیکی زور چاکی ده کرد، ماوهییّک لهسدر ئهو حالْه ته بوو، به تهقدیری رهببانی قهزای مهحتووم نازل بــوو ومفاتي کرد، لهبهر خهرايياني کهس حازري جهنازي نهبوو بينيزي له نکاويک دەنگیک له غدیبهوه هات که ئهی ئههلی «بصره» حازری جهنازهی وهلییک بن له ئەولياي خوا، خەلكى بە عام ھەموو بىستيان، سەعاتەن، دەولەمەند و فـەقىر و جوان و پیر چوون تهسلیم به خاکیان کرد، ههر ئـهو شـهوه له خـهودا چـاویان ينكموت كه له بهههشتدا سهير دهكا، گوتيان: خو توله دنيادا هيچ كر دهوهي چاكت نه بو و حوّن شاد يو وي به و جيّگايه؟ له و هلاّمدا گو تي: به هوّي به ره که تي مه ولو و دي ئهو پنغهمبهره که به ئیشارهی ئهنگوشتی مانگی کو د شهق.

جهدزنی مهولوودی فهخری عالهمه رووناکی چاوی حهوا و تادممه سوپاسی بی حدد بو زاتمی بی چوون «سیبحان اللهِ عیمًا یسمفون» مالک الملکی تمانیا و بن شمریک له عمیب و عاران موبهررا و تمریک داندری زموی و حدوت تاسمانه به و جنی و مهکانه خنوی بنیمهکانه هدلسووریّنهری چهرخی روّژ و شهو له عهرز و تاسمان کیّیه غهیری ته و تاک و بن هاوتا پاک و بن باکه خالقی ناو و خاک و نه فلاکه... سهلات و سهلام له سهر مستهفا روسوولی تهکروم خهتمی تهنیا بــبارێ دایـــم وهک رێــژنهی بــاران سهد ههزار هێندهی خیزی رووباران ۱

دووباره سهردهستهی زانایانی دین، ئیمامی شافیعی رهزای خوای لن بن فەرموويەتى: ھەر كەسپىک بۆ خوپندنەوەي مەولوودى يىغەمبەر مەجلىسپىک تهرتیب بدا و براده رانی دینی بانگ بکا و له ته عامیان تیر بکا، خواوه ندی ذولجه لال، له روّژی ترس و سوئال، حه شری ده کا له گه ل خوّشه ویستانی دین دا.

١- زور لهو شيعرانه له ديواني حهقيقي وهرگيراون. www.igra.ahlamontada.com

عولهما فهرموویانه: ههر کهسیّک به گهوره بگریّ مهولوودی پینهمبهر و مهولوودی بکا، له موسیبهتی دونیا و قیامهت رزگاری دهبیّ، ههر وه ک حیکایهت کراوه که حاکمیّک بوو زوّر زالم و غهددار، به لام ههموو سالیّک ده یکرد مهولوودی پینههمبهری نازدار، برازایه کی بوو زوّر دوژمنی بوو، به تهمای جیّگه و حکوومه تی بوو، ههر چهند ده یکرد زهفهری به حاکمه که نه ده برد، روّژیّک حاکمه که به ته نیا له خهلّوه تدا بوو، که خهبهری زانی چوّ سهر حاکمه که دا بیکوژیّ، که چاوی پیّکهوت کهسی له لا نییه به فرسهتی زانی، له ناکاو دهست به خهنجهر لینگی دایه سهری و گوتی: ئهی حاکمی پیسی خهبیسی به دفهر! کیّ ئیمروّ توّ خه لاس ده کا؟ حاکمه که فهوری گوتی: مهولوودی پینه مبهر، ئیّستا به تهواوی ئه و قسهی له ده م نه ها تبووه ده ر، خشتیّک له دیوار ده رپه ری به سهر دلّی برازاکه یدا و جیّ به جیّ حه یاتی لیّ بری نیدا هات له ئاسمان فه رمووی: نه جاتمان دای له به رحورمه تی پینه مبهری بینه باخری زه مان. ا

ئیمامی غدزالی له کتیبی کیمیای سه عاده تدا ده فه رمووی: حدزره تی عه بباس ده فه رمووی: له خهومدا چاوم به نه بووله هه ب که وت له ناگردا ده سووتا، گوتم: چونی که وه لامدا گوتی: هه میشه له عه زابدام شه وی دووشه ممه نه بی بی پیغه مبه ر له شه وی دووشه ممه دا له دایک بوو، له مژدانه ی دا عه بد یکم نازاد کرد، له باداشتی نه وه دا هم و و شه و یکی دووشه ممه عه زابم له سه ر هه لده گیری.

دووباره ده لیّن: له شاری «به صرا» دا پیاو یّک هه بوو هه موو سالیّک مه ولوودی ده کرد، مال و پاره ی زوری سه رف ده کرد، جوّله که ییّک جیران و دراوسیّیان بوو، ژنی کابرای جوّله که له میّرده که ی پرسی گوتی: ئه ریّ حیکمه ت له وه دا چییه که ئه و دراوسیّیه مان هه موو سالیّک له و مانگه دا مالی خوّی ئاوا به زوّری سه رف ده کا؟ میّرده که ی گوتی: ئه و پیاوه موسولمانه وا زهن ده با که پینه مبه ری ئه وان له و مانگه دا له دایک بووه و گویّزه بانه ی ئه و ده کا، ژنه که شه وی نووست، له خه ویدا چاوی

۱ ـ دورستکراوی حاکمانی زالمه (ناشر).

کهوت به بیاویک ساحیب نوور و جهماڵ، ساحیب قهدر و ئیعتیدال، بی سیّبهر و پر ئەنوار، شۆخ و شەنگ و ماه روخسار، شەكەر خىەندە و شىپرىن گىوفتار، قىەد عدرعدری موکهمدر، گيو سونبولي بؤن عدنبدر، فريشته سروشتي جدمال بدهيشت، فهسیح زمانی مهلیح دههان، خوش بیانی نوکته دان، چاوره شی نهبر وو کهوان، ددان دورري ليّو مەرجان، كولمه گولمي پەرچەم رەپحان، وەك مانگى چواردە دەدرەوشا له ناو ئەستىران، رووى كردە مالى جيرانەكەي موسولمان، لە خەوەكەيدا لە يەكىكى پرسى ئەوە كۆيە؟ لە وەلامداگوتى: ئەو ماەروخسارە خاتەمى ئەنبيايە، مەحرەمى ئــهسراري خــودايــه، نــاسيخي ديني عـيسا و مـوسايه، نـاوي مـوبارهكـي محمدهالمستهفایه، ژنه که گوتی: ئه گهر قسهی له خزمه تدا بکهم جوابم ده داته وه؟ وتی: به لیّ: ته کهبوور و عینوانی نبیه نهبه دا، ژنه که بانگی کر دیا «محمّد»! حهزره ت فهرمووی: به لَیّ: گوتی: ئهی نووری چاوم، جهرگ و ههناوم بوّچی بهم شـیرینیه وهلاّمت دامهوه؟ خوّ من له سهر ديني توّ نيم؟ حهزرهت فهرمووي: دهزانــم خــوا هیدایه تی داوی بوّیه وه هات جواب ده ده مهوه، ژنه که عهرزی کرد ج بلیّم؟ فهرمووی: بِلْیِّی: اشهد أن لا اله الالله و اشهد أن محمداً رسول الله، ژنه که وهخهبهر هات چاوي کهوت به مير ده کهي ته داره کې ده گرت گوتي: نُهوه چييه؟ کابرا گوتي: ئەوە بۆ ئەو كەسەيە كە ئەو شەو لەسەر دەستى وى قبوڭت كرد دىنى ئىسلام، ئەوەي هاته لاى تو هاته لاى منيش الدّعاء والسلام.

جیزنی مهولوودی فهخری عالهمه روونهاکی چاوی حهوا و تادممه مــزگێنی هـــێنا عــيسای مــوجهررهد مـزگێني هـێناو رۆپـي بـۆ فـهلهک لێـره بــۆ بـهشهر لهوێ بـۆ مـهلهک یانی دوای من دینی ئیسم ته حمددی نـاوي مـوحەممەد نـێو بـانگ ئـەمينە تبدنيا گندوهدره له نباو بندخر و بندر شدوی زهوری رهحمه ت دهباری

يَأْتِسِي مِسنْ بَسِعْدِي اسسمهُ أَحْسمَدُ له و چاتر «نهین» نه هاتووه و نهدی لهقـــه «رحــمة لــلعالمينه» هـــــه لْبِهُ يُراوى «الله أكـــــم» نبوور شبهبهق دودا زولمهت دوتباري

سهييدي تيمه له ييش ئاسمان و تهرز و عهرش و كورسي و عالهم و بهههشت و

جهههنندم و دونیا و قیامهت و ئادهم و شیس و نووح و ئیبراهیم و ســولهیمان و

مووسا و عيسادا «عَلَيْهِمُ السلامُ» به شهشسهد و بيست و جوار ههزار سال.

له پاش خه لقی پیخه مبه رخوا دووازده په رده ی خه لق کرد. په رده ی قودره ت و په رده ی عهزه مه ت و په رده ی میننه ت و په رده ی ره حمه ت و په رده ی سه عاده ت و په رده ی که پرامه ت و په رده ی مه نزیله ت و په رده ی هیدایه ت و په رده ی نبووه ت و په رده ی ره فعه ت و په رده ی تاعه ت و په رده ی شه فاعه ت، له پاشان نبوری پیخه مبه ری برده ناو نه و دوازده په ردانه و چه ند هه زار سال ته سبیحات و ذکری خوای کرد له پاشان خواوه ندی عه زیم الشأن نووری حه زره تی برده به حری نه سره تی، به حری موحیب به تی، به حری قودره تی، به حری که رامه تی، به حری سه خاوه تی، به حری مه عیدایه تی، به حری شه فاعه تی، به حری مه عیدایه تی، به حری شه فاعه تی، به حری مه عیدایه تی، کاتی له به حری مه عیریفه ت ها ته ده ره وه خواوه ندی گه وره فه رمووی: جاری به به، جاری بو و له وی سه دو بیست و چوار هه زار قه تره، له هه ر قه تره ییکی پینه مبه ریکی لی خه لق بو و، له پاشان خواوه ندی گه وره له نووری خوی گه و هم ریکی خه لق کرد، خه لق کرد،

نهزوري کر ده ندو گهوههره يوو په دوو له تهوه، نهزوري کر ده له تيکيان به چاوي هدیبهت، له ترسان توایهوه و بوو به ناوه جارییه که ئیستاش له ترسی خوا قهرار ناگری و تارامی نییه له شه تاندا له به حراندا، نهزوری کرده له تی دووههم به چاوی مەرخەمەتى، چوار ئەشياي لىخ خەلق بوو وەكبوو غىدىش و كبورسى و لەوخ و قەلەمى قودرەت يى، نەزەرى كردە قەلەم بە چاوى ھەيبەتى لەترسان بوو بە دوو لەتەوە، خوا ئەمرى كردە قەلەم فەرمووى: ئەي قەلەم! بنووسە، قەلەم عەرزى كرد یارهببی ج بنووسم؟ فهرمووی: بنووسه هیچ خوایه نییه من نهبم، هیچ شهریکم لهبز نییه، «محمّد» عهبدی منه و رهسوولی منه بو سهر جینن و ئینس، قهلهم که بیستی ئهو خیتابه سوجدهی برد و بهروودا کهوت، له پاشان سهری بهرز کردهوه و گوتی: ئدى خواي گەورە! دەزانم كە بە تەحقىق تۆ بىنشەرىكى، بەلام نازانم ئەو «محمده» چ زاتیکه کهناوی ئهوت بهرامبهر به ناوی خوّت راگرتووه؟ خوا فهرمووی: ئهی قەلەم! بە گەورەيىي و جەلالى خۆم قەسەم ئەگەر لەبەر ئەو (محمّده) نەبوايە، نــە عدرش و نه کورسی، نه لهوح، نه قهلهم، نه ئاسمان نه ئهرز، نه بهههشت نه دوّزهخ، نه شدو و نه رۆژم خەلىق نەدەكردن، ئەوانەم ھەموو لەبلەر خىاترى ئىدو خىدلق كر دوون، ئەمجار خوا فەرمووى: ئەي قەلەم بلْيّ: «اَلسّلامُ عَلَيْكَ يا محمّد» قەلەم بە ئەمرى سوبحان ھاتە زبان و سەلامى كرد، حەزرەتى بارى جەللە جەلالە لە باتى حدبيبي خوّى وهلامي دايدوه فدرمووي: «وَ عَلَيْكَ السّلام وَ رَحْمَتِي وَ بَركاتِي أَيُّها الْقَلَمْ». جا لهو وهختهوه سهلام كردن سوننهته و جواب دانهوهي فهرزه. له پاشان خواوهندي عظیم الشأن تُعمري كرده قەلەم فەرمووى: ئەي قەلەم! بنووسە لە رۆژى خەڭقى ئادەم ھەتا رۆژى قيامەت ئەحوالىي ھىەموو ئىوممەتان، قىەلەم نىووسى هدرچي گوناحكاره جيڭاي ئەوي نارە، هدرچيي خياوەن تياعەتە جيني ئىدوى جەننەتە، تەماعى بور بۆ ئۆممەتى يېغەمبەرىش رەھا بنورسى، خوا فەرمورى: ئەي قدلهم! بر توممه تى «محمّد» بنووسه ئوممه تنكى گوناحكاره، بـه لام خـوايـنكى غدفوور و سدتتاره ئینشاء الله و تدعالا، له پاش خدلَّقی ئدمانه خواوهندی گدوره

به هه شتی خه لق کسرد، مانگ و روز و ئه ستیره ی گیران به چرا، خه لقی مه لائیکه ته کانی کرد و ئه مری پی کردن که سه لوات له دیداری پاکسی پیغه مبه ر لی بده ن.

سەد سەلام ئەي روومەتت شەمعى شەبووستانى «وجـوود»

سهد سهلام ئهی قامهتت ســهرووی بــههارستانی «جــوود» سهد سهلام ئهی ئهو کهسهی لهو ســاوه جــنِی تــنزیه زهوی

فهخری ئهم خاکه «کهوا» کهوتوّته سهر چهرخی «کهبوود» سهد سهلام ئـهی ئـهو کـهسهی پـایهی بـلّندت ژوورتـره

سهد هدزار سال رئ لهساحدی قوربی ئیمکانی «وجـوود» سهد سـهلام ئـدی زاتـی پـاکـی تـۆ بـه کـویری دوژمـنان

تۆزى نەعلەينت جەواھىر سورمەيى چاوى «شىھوود» سەد سەلام ئەى نىوورى سەر تارىك نشىنانى عەدەم

گدنجی ئه و نیوره نیهانی بیوو به تی کهوته «نیموود» سهد سهلام نهی موعجیزه تهند زوره وهسفی حددی نهو

نساییّته گسونجایشی فسسحه تگه هی گسوفت و «شسنوود» سهد سهلام و سهد سوپاس بز تزکه پسیّش شاده م گسهایّک

بن فریشته تاقی ئهبرووت بـوو بـه مـیحرابـی «سـجوود» من له کوی و حهددی سهلامی تـن له کـوی «خَــنرُالاَنــام»

من تكام وايه له خسواوه بينته سهر روّحت سهلام له پاشان خوای ته عالا ئیراده ی کرد خه لق بكا باوکی ئیمه وه کوو حهزره تی ئاده م بی لهنه سلّی وی زاهیر بكا فه خری عاله م وه کوو محمّد المسته فابیّ.

راوی ده لین نه پیش ئهوه دا دنیا جیگای ئهجیننان بوو، که بی ئه مری خوایان کرد مه لائیکه یان هاتنه سهری، عه زازیل که شهیتان بوو به یه خسیریان برد بو ئاسمان، له وی دهستی کرد به تاعه ت و عیباده ت، به غایه تیکی واکه هیچ

جيْگەييْک نەما سوجدەي لىن نەبا، ئوستادى مەلائىكەتان بوو، خەلىفەي ئەرز و ئاسمان بوو، يەكەم خەزنەدارى بەھەشت بوو، ئەگەر مەلائىكەتان مەقسوودىكىان هدبایه له بارهگای خوا، ئهو بوّی ده کردن رهجا، تدناندت جاریک دیان له لهوح نووسرابوو بهو زووانه یه کیّک له گهورانی خواپدرهست مهلعوون دهیی و رووسیا، مهلائیکه دهسته به دهسته ده هاتنه لای بو دوعا، دوعای بو نهوان ده کرد، بهلام لهبهر مهغر ووریان ناوی خوی نهدهبرد، تا دهفعهیپک دی لهسهر دهرگانهی به هه شت نووسراوه که نزیکه یه کن له گهوران بکا بن شهری مهانیکی مهننان، شديتان گوتي: يارهببي! ئيزنم بده تا به دهوام لهعندتي لي بكهم، خوا ئيزنيدا هدزار سال دەستى لە عيبادەت ھەلگرت، على الدُّوام لەعنەتى لى دەكرد، لە باشان سوجدهی له ئهرز و ئاسمان دهبرد. دهیدی له جیگای سوجدهکهی نووسراوه له عندت والله ي على الشيطان، ئه ويش ئه و كه ليمه ي ده گوت بـ هـ هـ ووس، نـ هي دەزانى كە لەعنەت لە خۆى دەكا ئەو سەگەي ناكەس، جا خواى هـەشتا هـەزار عالهم ئەمرى كردە جوبرەئىلى ئەمىن ھەستە برۆ رووى زەمىن، بۆم بېنە چنگىك گلّی رِهنگین، که جوبرهئیل هات ئەرز دەستى كرد به گریان و شین، گوتى تكایه عدلاقدم مدكه، بدرو كم بدرده، فدقيرم دل پر غدم، نيمه تاقدتي ئاگرى جدهدنندم، جویر مئیل هاتدوه حوزوور خوا واقیعدی عدرزی بارهگای ئەقدەس كىرد، ئىپنجا یه ک له دوای یه ک حه زره تی ئیسرافیل و میکائیلی نارن، ئه وانیش وه ک جوبرائیل چوون و هاتندوه، له پاشان خوای گدوره ئدمری کرده ئیزرائیل فدرمووی: هادِمُ الذَّاتْ ئەتۆى، «مفرّق الجماعات» ئەتۆى، ھـەستە ھـيچ مـەوەستە و مـەسرەوە، چنگیک خاک له زموی بستینه و زوو وهرهوه، ئیزرائیل هاته نُهرز دهستی کرد به بارانهوه، ئيزرائيل گوتي: ئهو قسانه چييه؟ ناله نالي ژن بياو له لاي من قهدري نييه، ره حمی پنی نه کرد، چنگیک خاکی له رووی زهوی هه لگرت و هاتهوه باره گای خوا، خواوهندي گهوره فهرمووي: ئهوه بۆ تۆ وهكوو ئهواني دى بهزهيېت به ئهرزدا نههاتدوه؟ گوتي: ئەي خواي گەورە! ئاخر ئەمرى تۆم لا گەورەتر بوو لە رەحـــــ کردن به حالٰی زمویدا هاتنهوه، خوا فهرمووی: که وابی نُهوا توّم کرد به قابیزی www.iqra.ahlamontada.com

ئەرواحى ئەو كەسانە كە لەو خاكەيان دروست دەكەم، گوتى: يارەببى! ئاخر دەبمە مەبغووزى ھەموو كەسى لەبەر مەبغووزى ھەموو كەسى لەبەر دەلەرزى، پشتى دەچەمى و چۆكى دەتەرزى، خوا فەرمووى: دەرد و بەلا زۆر دەكەم تا نيسبەتى نەدەنە بال تۆ، بەلكوو حەملى بكەنە سەر سووتان و، كوژان و، وەبا و تاعوون و، تاو و لەرزى.

له پاشان خوای عهظیم الشأن به دهستی قودره توینه ی ئاده می دروست کرد. ئینجا ئه مری به روّح کرد که بچیته به ربه به دهنی ئاده م، روّح که ته ماشای کرد دیتی حوجره ییکی ته نگ و تاریک، گریا و گوتی: یا په ببی! ئه من بولبولی هه زار داستانی ئونسم، قومری سه روی بوستانی قودسم، تووتی شه که رستانی مه له کوتم، نه غمه خوانی شاخساری لاهووتم، ناچمه ناو ئه و قه فه زه ی (نوّ) کون تی، ئه گه ر به ئاگری غه زه بت هه موو په ی و بالم بسووتی.

ئادەم رادەوەستان، تەماشاى نوورى پىغەمبەريان دەكرد كــه لە جــيسم و بــەدەنى حەزرەتى ئادەمدا شوعلەي دەدا.

له پاشان حدزره تی ئاده م خدوی هات و نوست، کاتیک وه خدبه رهات دایکه حدوای له لا دانیشتبوو ده تگوت روّزه هدلات، ئاده م زوّری پی خوّش بوو، خوای گدوره له هدموو تدعامی بدههشت ئیزنی دان له خواردنی سوّیندیکی زوّری بو خواردن گدنم نه بین، شدیتان که ئدوه ی بیست چوو دهستی کر د به عیباده ت و له لای دایکه حدوا دهستی کر د به گریان، لیّی پرسی ئدو گریانه ت له به ر چییه ؟ گوتی: له به ر ئدوه ده گریم ئه گدر له و گهنمه نه خوّن عاقیبه ت له به هدشت ده چنه ده ره وه، دایکه حدوا چونکه به هدشتی زوّر پی خوّش بوو به باوکه ئاده می گوت: ده بی له و گهنمه بخوّین، شدیتان چوو دهستی کر د به سویند خواردن، ئدوانیش نه یان ده زانی که کمس هدیه بتوانی سویند به دروّ بخوا، چوون گولیّکیان گهنم هینا و خواردیان، جا له بهر ئه و بی نه مری خوایه له به هدشتی ده رکران و ده ستیان کر د به شین و گریان، له پاشان ئاده م سدری به رز کرده وه بو ناسمان ته ماشای کر د به شین و گریان نووسرابو و «لااله الا الله محمّدً رسولُ الله» گریاو هاواری کرد و گوتی: نه ی خوای گورومان بکه.

راوی ده لیّ: لهو وهخته دا ئیلهام کرا که ئهی ئادهم! عهفووی گوناهی خوّت و حدوات ته لهب کرد، ئهگهر عهفووی گوناهی همموو ئه ولادت داوا بکردایه لهبهر شهرافه تی ئه و محمّده له هممووان خوّش دهبووم.

بـــرژینه دایسم بـهسهر پـینغهمبهر و تــالیدا

بارانی رەحمەت نە وەک لە ھـەورێکی دەم دەمـی

سوپاسی ئیمه خوداج زوری یا خود کهمی

بۆ زاتىي تىزيە كىدوا بىتى مىيسل و بىتى ھاودەمى

که عومری خدرت ببینت و سهد زبانی فهسیح

شوکری خواکهی کهمه هیشتا که تیز میوسلیمی

بسينغهمبهرئ فعدزلى تعهو نسيهايه تيكى نسيبه

هــه تا بــه یانی بکــا خــاوهن زبــان بـه دهمـی

پیّغهمبدری رومزی پهنجهی سانگی لهت کرد بسی

بێشک لەلای خوای هـەيە كـەماڵى مـوحتەرەمى

بنغهمبدري سدييدي كدوندين و چدند طائفه

مـــه لائیکه ئـــهجیننه و پـــهری و بـــهنی ئــادهمی

پئغهمبهری زاتی حمق کمه بمرزی کردوتهوه

بۆ عەرشى ئەعلايى خۆى بۆ دەفعى عيجزو غەمى

ئادەم لەبسەر نساوى تىز قىبوڭ كىرا تىزبەكلەي

جــهنابى تــۆ واســيتەى نــهجاتى نــوح لەيــهمى

تر باعیسی بو یددی بدیضای مووسای بدلی

تۆ واسیطەي موعجیزەي عمیساي كوړي مريەمي

یوسف به تؤ عیززهتی دهست کهوت و رزگاری بوو

له بیر سولهیمان بـه تـۆ بـوو تـهختی و خـاتهمی

رِزگــاری یــونس بــه تــۆ لەزاری مـاسی بـووه

بىــۆ زامــى ئــەييوب ئــەتۆ دەرمــانى و مــەرھەمى

خوّش بی ئیلاهی لهوهی دهیڵێت و گوێی لێیهتی

لەوەش كە دوعا دەكا و پێى خۆشە بىر بــە دەمــى

یا رەبىبى بىز خاترى موحىببەتى ئىەو شەھە

ره حمی به ئیمه ش بکه ی تو خالقی ئه عظه می راوی ده آنی: له حینیکا خوای ته عالا ئیراده ی کرد ئیزهار بکا نووری حه بیبی خوی یه عنی پیخه مبه ری ئاخری زهمان، بزواندی دانی عبدالله ی باوکی پیخه مبه ر بو ژن خواستن. عبدالله روزیک به دایکی گوت: دایه! برو له ناو تائفه ی قوره یشدا ژنیکم بو په یدا بکه خاوه ن حهسه و نهسه بین، خاوه ن حوسن و جهمال بین، خاوه ن قدد ر و ئیعتیدال بین.

دایکی رؤیی گهرا یه کی چاوپینه کهوت به میسلی ئامینه ی کیچی وه هه به هاته وه خهبه ری دا به عبدالله ، عبدالله گوتی: دایه! دوباره بیر وه ته ماشا بکه وه ، دایکی رؤیی دوباره ته ماشای کرد، سه د هه زار له جاران جوانتر و زهریفتر هاته به ر چاوی، چوون ئامینه یان بو عبدالله خواست و شاییکی زور خوشیان کرد، له شهوی جومعه دا عبدالله و ئامینه به یه ک گهیشتن، نووری «محمّد» که پشت به پشت له ئاده مه وه ها تبوو، چو ناو ره حمی ئامینه خاتوونی دایکی.

راوی ده آنی: له و کاته دا که نووری «محمّد» له پشتی عبدالله دا بوو، کاتی ده چوو بو چول و سه حرا ده ی بیست دارو به رد ده یانگوت: سه لام له سه ر تو بی ته ی نووری «محمّد». ده آنی نه و زه مانه زه مانی فیتره ت بوو. شه رع و عیلم نه بوو، به ره که ت له سه ر نه رز هه آنگیرا بوو، زه مانی شیرک و کوفر بوو، خوای ته عالا مه لائیکه ی ناردن بو سه ر نه رز تا بزانن حالی نه رز چونه. کاتی هاتن و چاویان پی که وت، نه رز گریا و گوتی: یا ره بیی! نه وه چه ند ماوه یه که که س عیباده تی تو ناکا، ده شت و گیا شین ناکا، ناسمان به قه تره بارانیک رووی من ته رناکا. حمیوانات و ته یر و وه حشی ده یان نالآند و ده یانگوت: نه ی خوای گه وره! شه و چه ند زه مانه گویمان له زکری تو نیه، دنیا پر له زولم و عیصیانه.

جا به ئدمری رهببی جهلیل، حهزره تی جوبره ئیل هاته سهر ئدرز و مزگینیدا که نزیکه له دایک بوونی سهیبدی ئهووهل و ئاخر، حهزره تی محمّده المستهفا.

کاتی نووری پیغهمبهر له په حهمی نامینه خاتووندا قهراری گرت، تاقی کیسپا شه قه بوو، ناگری بت په رستی کوژایه وه، کانی و شک ژیایه وه، ههر ژنی حامیله بوو نه و شهوه کوپی بوو، ته واوی گیان له به ران به غهیری ناده میزاد به زمانی حال گوتیان: به شاپه ت بی نووری محمد له په حهمی دایکیدا قه پاپی گرت، مه لائیکه ده سته به ده سته هاتن و نووریان ده باراند. نه و شه وه ده رگای جه هه ننه مکلیل درا، به هه شت وه که بووکان موزه ییه نکرا، حوّریان خوّیان نارایش دا، سه ریان له قه سر و قصوری به هه شت ده ره بینا، گولی به هه شت پشکوتن، نه سیم نه نگوتن، کانی و شک ژیانه وه، بولبول مه ست بوون له سه ر چلان، نه سیم وه ر بوون له نیو گولان،

گوڵ سوور بوون، گیا پر نوور بوون، وندوشه رهش بوون، رومدت گهش بــوون، نیّرگس پشکوتن، لاله بزووتن، درهخت هاتنه بهر میوه کهوته دهر، له بــهرچـــی؟ چونکه

جیزنی مهولوودی فهخری عالهمه جساء بسالهٔدی فی أمِّ الْسقُرا.. بسالهٔدی فی أمِّ الْسقُرا.. نساگسری نساورگی گساور کوژاوه تسهقی درزی دا تساقی نسوشیروان هسه لبوو چسلچرا له جینگای نساور عوزا بی عیززهت مهنات بسی مهنات تاجی له سهرنا شای اوُلوُ الْعَزْمان سهمه کی تسا سهما پهقس و سهمایه

رووناکی چاوی حدوواو نادهمه نسور مسئلهٔ عسین آم یسرا رو چوو هدلچورا دهریاچدی ساوه یدعنی نیعجازی ندبی نوشیروان گری دامرکا چوله چرای گاور هدبدل بی هدبا ندما قددری لات چدمان پدرچدمان چدم و خدم ندمان جینزنی مدولوودی رهسول اللهید

جا له و و مختددا شدیتانی له عین ها پاندی و دای به سه ر خوّیدا، پووی کرده کنّوی نهبو قوبه یسی، شدیاتین له هدر چوار لاوه لی کوّبوونه و گوتیان: نه ی باوکی نیّمه، نه ی سه رداری نیّمه! چیت لیّ قه و ماوه؟گوتی: خاکمان به سه ر نیک بوته و له دایک بوونی که سیّک که بتان ده شکیّنی، ناته شکه دان ده سووتیّنی، بوته و مدان ده دوتیّنی، سه ر په قان سه ر نه رم ده کا، دلّ ساردان دلّ گه رم ده کا، په جمی شدیاتین ده کا، هدتکی سه لاتین ده کا، مانگ به نه نگوشت شه ق ده کا، جیّ به کافران له ق ده کا، به یداغی دین هه لاه کا، دنیایی په و شمن ده کا، گوتیان: گه و ره کافران له ق ده کا، به یداغی دین هه لاه کیا دی ده که ین له حزور خوادا خه جاله تیان نیّمه غم مه خوّ تامی گوناهیان له لا شیرین ده که ین له حزور خوادا خه جاله تیان ده که ین، وه هم ر له و وه خته دا حدز ره تولمونته هادا، به جننه تولماوادا، به شاپه تی به که پا به نیاسماندا، به سید په تولمونته هادا، به جننه تولماوادا، به شاپه تی به مدان یک باعیسی فه په و و سروره، چرایه کی خاوه ن نووره، نزیک بو وه ظهوری که سیّکی باعیسی فه په و و سروره، چرایه کی خاوه ن نووره، تاجی که پامه تی له سه ره، شه فیعی پوّژی مه حشه ره، صاحیب موعجیزاته، نه مردی به ده کا به چاکه، نه هی ده کا له خدرایه، له پیّی خودا غه زا ده کا، دینی به حمق نیصیا ده کا به چاکه، نه هی ده کا له خدرایه، له پیّی خودا غه زا ده کا، دینی به حمق نیصیا ده کا به چاکه، نه هی ده کا له خدرایه، له پیّی خودا غه زا ده کا، دینی به حمق نیصیا

ده کا، سهییدهالمرسه لینه، ره حمه تهن للعالمین، ناوی خوّشی نه حمه و محمّد و طاها و یاسینه، ههموو بلّندان ده کا نهوی، هیچ پینه مبهر نابی له پاش شهوی، مهلائیکه که نهوه یان بیست ده ستیان کرد به حهمد و سهنا.

هدروهها حدزره تی جوبرائیل به شاره تی دا به ئه هلی تاسمان و زهوی و نازل بوّ سدر ئدرزی لهگهلّ سدد هدزار مدلائیکه، به شاره تی دا به کیّوان، بـه بـه حران، بـه ماسیان و به هدموو زیروحان.

ئامینه دهیفهرموو: که حهملم گهیشته شهش مانگه بیستم دهنگینک له غهیبهوه دهیفهرموو: کار دروستی بکه ئهی ئامینه! بو وهلهدینک که موباره که. که حهملم گهیشته حهوت مانگه عبدالمطلّب با پیری پینهمبهر به عبداللهی کوری گوت: نزیکه حهرهمت مندالی ببی، ده بی گوینزبانه بکهین، له ههموو خزم و قهبائیل و عهشایر بگیرینهوه، عبدالله بو تهداره کی گویزه بانه چوو بو ته ره فی «مهدینه» له گهرانه و هیا له ریّدا نه خوش که وت و وه فاتی کرد.

مدلائیکهی حدوت ئاسمان دهستیان کرد به گریان و گوتیان: نهی عالمی سیر پو خدفیان! باقی مایدوه حدبیبی تو به هدتیوی، کی هدید به خیوی بکا؟ کی هدید که ئاگاداری بکا؟ نیدا له لایدن خواوه هات فدرمووی: ندی مدلائیکه! ندمن حافیزی ندوم، ندمن ناصیری ندوم، ندمن دلداری ندو ده کهم.

کاروانی «مه که» هاته وه، ئه و خه به ره وه حشه ت ئه سه ره یان دا به ئامینه و خزمان، ده ستیان کرد به شین و واوه یلا و گریان، به تایبه تی ئامینه خاتوونی دلّ پهریّشان. ده گریا به ناله نال و زاری، فرمیّسکی ده باراندن وه ک بارانی به هاری، له فیراقی بابی محمده المسته فا و سه رداری و، ئه و شیعرانه ی ده خویّنده وه زور به غمباری،

مسموالی بسا مسموالی بسا مسموالی

رســــوُلُ اللهى كَـــالْبَدْرَِ اللَّــيالى

مسوسلمانان بسزانس گسوی بدیرن

ئىسىمۇە ئىسامىنەيە دەگسىرى و دەنساڭى

فەلەك بۆچ وات لەگەل مىن كىرد لە دنىيا

له یساری خسوّت جسودا کردم به تمالی

بــه عـبدالله دلّـم خـوش بـوو له بـدرچـي

له پــێش چـــاوانـــی ون کـــردم جــهماڵی

جـــهوانـــا نـــامرادا بـــۆچى وا زوو

ويسداعت كسرد له نسيّو ئنههل و عنديالي

له دنسیادا ئے گے در لیکتر جودا بووین

له جهننهت پـێم عــهطاكــا حــهق ويــصاڵى

قعدی بعرزی نعمامی ہے سعمدر بوو

حدیات و عدیشی من بوو خدتت و خالی

دوو ئەبرۆو چاوى مەستى غەم رەوين بوون

به جنيي هيشتم له سالي چنول و خالي

كـــه رۆيشــتى لەلام روووحــى رەوانــم

ئــهمن ســووتام له تــاوت وهک زوخــالٰی

زهلیل و بین کهسم جهرگم کهبابه

ژیان و عمومری شیرین بوو به تالی

شــهوو رِوْژێ له تــاوی رِووی جــهماڵت

دل و جمانم وه کسو نمه ی همه ر ده نمالی

فـــغان و ئـــاهـ و واويــلا له دووريت

هـــه تيو مــاوه حــه بيبي ذولجــه لالي

دريّے خا ہے ج جے مالی ماهی تابان

ب بسين باوكي چلۆنه ژبن و حالي

نے مینم بو تو تو شدی بابی محمد

له پـاش تــۆ مــن چ لێـبکهم عــومر و مــاڵی

دلّے من چون نهسووتي تن به حالي

خودا فهرمووي:

مـــنم حــــدقدار و غـــدمخوار منم تدرتیب دەری عدقل و کدمالی ئامينه دەيفەرموو: ئەووەڭى مانگى حەملم لە لەززەتى خەودا بووم، چاوم كەوت به بیاویکی صاحیب هدیندت و تسیعتیدال، صاحیب حسوسن و جسمال گوتی: مەرحەبا لە تۆ ئەي محمّد! پرسيم تۆ كێي؟ فەرمووى: منم ئادەمى باوكى ھــەموو بهشدر، فدرمووی: بهشارِهت بنی له تو ئهی ئامینه که حامیله بووی بـ ه سـ هییدی بهشدر، به فهخری قدبیلهی رهبیع و موضدر له مانگی دووهمدا چاوم کـهوت بـه پیاویکی گوره و ره ئیس فدرمووی: (السلام علیک یا رسول الله) گوتم: ئه تؤکیی؟ فەرمووى: شیسم بەشارەت بنى لە تۆ ئەي ئامىنە كە حامىلە بـووى بــە خــاوەنى ته تو پل و حددیس. له مانگی سی په مدا چاوم کهوت به پیاویک زکری خوای ده کرد فدرمووى: السلامُ عليك يا نَبِيَ الله گوتم: ئەتۆكىيى؟ فەرمووى: مـنم حـەزرەتى ئيدريس مزده يي له تو ندى نامينه كه حاميله بووى بـه سـهييديكي رهئيس. له مانگی چوارهمدا چاوم کهوت به پیاویک ده تگوت رووحه. گوتم ئه تو کیّی؟ فهرمووي: ئەمن ناوم نووحه مژده بني له تۆ ئەي ئامينە كە حاميلە بووى به صاحيبي نهصر و فتوح. له مانگی پینجهمدا چاوم کهوت به پیاویک بۆنی خوشی دههات وه ک بۆنی (عود) فەرمووى: السلامُ علیک یا صَفْوَةَ الله. گوتم: ئــه تو کــنے؟ فەرمووى: منم حهزرهتى «هود» گوتى: كنى بنى به ميسلى تۆ ئەى ئامينه كه حاميله بووی به خاوهنی مهقامی (مهحمود). له مانگی شهشهمدا هات پیاویکی به تهعظیم و تدعجيل، فدرمووى: السلام عليك يا رحمة الله. گوتم: ئدتو كيّى؟ فدرمووى: منم حدزره تى ئيبراهيمي خدليل، مرده بني له تۆ ئىدى ئامينه كىد حاميله بىووى بىد پیّغهمبهریّکی جهلیل. به هاونشینی حهزره تی جوبره ئیل. له مانگی حهوتهمدا هات www.igra.ahlamontada.com

زاتیکی لاوچاک و فهصیح فهرمووی: السلام علیک یا مَنْ اِخْتارهُ الله. گوتم: ئه تو کیی؟ فهرمووی: منم حهزره تی ئیسماعیل زهبیح، مزگینی بی له تو ئهی ئامینه که حامیله بووی به پیغهمبهریکی فهصیح و مهلیح. له مانگی ههشته مدا چاوم که وت به پیاویکی عالی شان فهرمووی: السلام علیک یا خیره الله گوتم: ئه تو کیی؟ فهرمووی: منم مووسای کوری عیمران به شاره ت بی له تو ئهی ئامینه که حامیله بووی به صاحیبی قورئان. له مانگی نوهه مدا چاوم که وت به پیاویکی موباره ک قه ده م فهرمووی: السلام علیک یا رسول الله گوتم: ئه تو کیی؟ فهرمووی: منم عیسای کوری مریهم مرده بی له تو ئهی ئامینه که حامیله بووی به پیغه مهدریکی عیسای کوری مریهم مرده بی له تو ئه ی ئامینه که حامیله بووی به پیغه مهدریکی گول غونچه ده م و له سه رت لاده چی ده رد و غه م و غوسسه و ئه له م.

تا «نۆ» مانگه تەواو بوو لە ھەر مانگێكدا پێغەمبەرێک لە غەيبەوە مژدەى دەدا بە لە دایک بوونی حەزرەتی محمدەلمستەفا.

یا حبیبی کُنْ شفیعی یــا رســولَ الله أمــان

أنتَ حَسِقٌ صِدْقٌ بِسا نَسبِيَّ الله أمسان

أنتَ أحمد. أنت أخيَد، يا محمد مصطنى ...

أنتَ حامد، أنتَ محمود يــا حــبيبَ الله أمـــان

أنتَ رحمة، أنتَ نسعمة أنتَ نسورٌ محسى ا

يا شفيعُ و يــا مشــفَعْ سـعدَ خَــلْقِ الله أمــان

أنتَ سسايد، أنتَ فايز، أنتَ طاهِرْ مُسنتَق

أنتَ غوثٌ أنتَ غيثٌ يا صَنىٰ الله أمان

أنتَ ناصِر، أنتَ منصور صاحِبُ النصرِ اللَّوا

أنتَ سائق أنتَ صادِق خير حزبِ الله أمان

أنتَ داع، أنتَ مدعو سيرَ مِعْراج العُلا

أُنتَ واصِل، أنتَ مُوصِل ياكريم الله أمان

يا بشير و يا نذير وأنتَ بُشرى الانبياء

يا قبويّ و يا مـتين و يـا أمـين الله أمـان

رَبِّ صَــلِّ رَبِّ بـارِک الامـان

للكريم بن الكريم يا حبيب الله أمان

يا حبيبي أِسْـقِ حـقى عــوضَ كــوثَرْ بِــالدِّ لا

ياكريمُ ويارحم وأنت لطف الله أمان

دانه ری نه و کتیبه ده نه رموی: کاتیک نه و وه ل شه وی مانگی مه ولوود هات، حاصل بوو له بو نامینه که یف خوشی و فه په و سرور، له شه وی دووه مدا موژده یان دا به حصولی مه قصود، له شوی سی یه مدا گوتیان: نزیک بووه وه ختی که سیک که حه مدی نیمه ده کا، له شه وی چواره مدا ده یه نفه رموو: ده م بیست ته سبیحی مه لائیکه تان به ناشکرا، له شه وی پینجه مدا چاوی به حه زره تی نیبراهیم که و تله خه و دا ده یفه رموو: مژده بی له تو نه ی نامینه به ظهوری حه بیبی خوا. له شه وی شه شه مدا زاهیر بو و نوور له نه طراف دا. له شه وی حه و ته مدا نیکه مدود ا ده به ناهی را به فه به خاه و مینا. له شه وی ده یه مدا دل مشه وی ده یه مدا دل می بوو و و کی چرا. له شه وی یازده هه مدا ده م بیست زکر و ته سبیحی پرووناک بو و و ه ک چرا. له شه وی یازده هه مدا ده م بیست زکر و ته سبیحی پرووناک بو و و ه کی چرا. له شه وی دوازده هه مدا گویم لی بو و به زمانی حال گوتیان:

شهوگاری مهیندت لاچوو عالهم له خهم راهی بوو دنیا ده گوری زوّر زوو... رهنگی خوّشی نیشت له رو نهسیمی ئیحسان بزوت غونچهی سهعاده ت پشکوت غونچهی سهعاده ت پشکوت تهو شو بهری بهیانی تسیفلیّکه زوّر نسوورانسی عالهم مات و حهیرانی سهر و مالمان قرربانی روّژی خوش به ختی هه لات پینک هات ثاره زو و ثاوات وه ختی که یف و شادی هات زامسانه که و تو ته هات هموری ره حمه ت پینکه نی حمق گه یه ده ست خاوه نی شامینه مسورده ی داوه خسودا کوری پستی داوه زوّر شیرین و جوان خولقاوه مسحمدیان نساو ناوه

هدر چهند تیفله و منداله
بسی باوک و پار و ماله
خاوهن عمقل و کهماله
له سهر تا پای جهماله
نهجات بسوو له تهنگانه
عالهم کهوته فهرهحانه

سسهرداری ئسهنبیایه مساقوولّی لای خسودایه هسه تا تسوّ بسلّیی وایسه... تسه عریفی له گسوتن نسایه خسودا وای کرد موقهددهر پسیّو قسهدهمی پسیّغهمبهر

جا له و کاته دا خوای گهوره ئه مری کرد به جوبره ئیل فه رمووی: ئه ی جوبره ئیل! به ده رکه وانی به هه شت بلنی: ده رگای به هه شت بکه نه وه . ئه ی جوبره ئیل! بانگ بکه له ئاسمان، له ئه رزی که نزیک بوته وه له دایک بوونی پنه مه مبدری ئاخر زه مان. ئه ی جوبره ئیل! سنی ئالا هه لکه، یه ک له مه شریق، یه ک له مه شریق، یه ک له مه مدغریب، یه ک له سه ربانی که عبه ت والله.

ئامینه ده فهرموی: چوار ژن هاتن له دهورم دانیشتن دلّخوشیان ده دامهوه، ته ماشام کرد حه زره تی جوبره ئیلی ئمین به ئیزنی رب العالمین هات و شابالّی به سهر سگمدا مالّی فَوَضعْتُ النَّبیَ الهادی.

أللهم صلّ على سيدنا محمد صلّاةً تُنْجِينا بِها مِنْ جَمِيعِ الأَهوالِ واللآفات و تَقْضِ لَنا بِها جيعَ الحاجات. و تُطهِّرُنا بِها مِنْ جميعِ السَّيئات. و تَرْفَعُنا بِها عِنْدَکَ أَعْلى الدَّرجات و تُبَلِّغُنا بِها أَقْصَىٰ الغاياتِ، مِنْ جَميعِ الخَيراتِ في الحياةِ وَ بعدَ المهات. الدَّرجات و تُبَلِّغُنا بِها أَقْصَىٰ الغاياتِ، مِنْ جَميعِ الخَيراتِ في الحياةِ وَ بعدَ المهات. إنكَ سَميعُ قريبُ مُحيب الدّعوات. أللهم تَقَبَّلْ مِنّا ثوابَ تلاوةِ مولدِ نبيتك الكريم. و وَقَق المسلمينَ على طاعتِكَ وَ نَشْرِ الدين. وَ تَقَبَّلْ مِنّا وَ مِنْ صاحبِ هذه الخيراتِ لِولدِ نبيّكَ الرَّحيم بِحُرْمةِ القرآن العظيم. الفاتحة

سُبحانَ رَبِّكَ رَبِّ العزّة عمّا يَصِفُونَ و سلامٌ على المرسلين و الحمديلهِ رب العالمين.

مهولودنامه و پیغهممهری

تەئليفوو مەرحومو

سەييد عبدالله و بلّبەرى (سەييد)

دەرجەش بەرز بۆ

مه لا ره حمانی سلینی نویسته نه و ئاماده ش که رده ن په ی چاپی

بسم الله الرحمن الرحيم

ب نام بنچۆون قىمىيوم ئىمكىبەر

كـــارسازى كـاران دەهــەندەى داوەر

نگارندهی چدرخ تدرز و سدماوات

تهصويركيشي تدرح لدوحي ممدوجوودات

ئارندهى ندبات جد قدطرهى واران

نـــه ققاشى گـــۆناى دلْـفدزاى گــولان

چــرای روح ئــهفزای گشت زنــده دلان

كيّ سيزاي شهناي وهصفي شهو پييشهن

وهصفى واصفان هم شمناى ويشمهن

ك___انان ب_ميمان خــتم المرسلين

کــهردش بـه رهحـمهت پـهری عـالمین

صهلات و سلام خاصهی بن عهدهد

ئے۔وروی دل فے دزای نے ووری مے حمد

هم ئالو ئەصحاب خولەفاى راشدىن

تسمولاد و تسمزواج بساكسي طساهرين

مهشمول بان به نوور پادشای تهکیهر

تــاقام قــهیام بـه دموام یـه کسـهر

يساران بسزاندی مولود روسول

شاى قابَ قوسَيْن شەفاعەت قبول

ريبواينهت كنهردهن جنهمعه ينوه جنهليل

تمهو اللودش بسئ تمه و جمه عمام الفيل

شــــهوى دوازدهى ربــــه الأول

ئامان بــه دنـیا مـوصطهفای مـورسهل

جــــلوهدا جـــهمال نـــۆر ســـهرمهدى

ر اوشنن كهرد زومرا ديني تهجمهدي

موژدهی بهشارهت رهسول خاتهم

سوننهتهن كالفرض بيهن بدى ئومهم

كـــدردهنشان مــدولود ئــيمامان ديــن

همدر سمالی بهری سهیید باک دین

ب_يسهش فهرماوان سهييد مسعود

هدر که سهیویدی من منه کندرو مندولود

واجب ممهبرم سهركهروش شهفاعهت

واتهن ئهبوبه كسر صددديق ئهكرهم

همهر كمهس قهرانهيو مهولود خاتهم

كــهرو بــه تـهحقيق بـي شك و لاريب

مسهبلا رەفسيقم نهراگهى جهنندت

بيسهش فهرماوان ههم تيمام عومهر

همهركهسهيو ممهولود سمهييد سهروهر

زنىدەش كىەردەبۆ ئەي دىنى ئىسلام

يسيسهش فمرماوان عشمان ذى النورين

هــهر كــهسهيو مــهولود سيد الكونين

قسمراني بسدو بسوانساش نسهبدين

مدنویساش غدزای رووی بددر و حــوّندین

بسيسهش فهرماوان ههم ثيمام على

همه کسهسهیو مسهولود رسبول جمهلی

بی حیساب ملو پدی رهوضدی جینان

باز هدم شدیخ حسن جه بهسرا زدمین

ئــــهولياي كــــامل گــهورهي تــابعين

وات ئەر كۆي ئىو حود پىەيىم سەبتى طىلا

مه که درم مهولود په ی رسول الله

باز هدم شدیخ جوندید جه به غدا زهمین

سييد طياييفهي فيدخرالعارفين

وات هدر كدس خودا كدردهبوش قدبول

خــودا مــوشهررف كـهروش بـه ثيمان

بينسه نده مدجليس رسول خاتهم

نسيشتهبو ئسهو كسهس بسي زياد وكمهم

مەستى جام مەي مەعروفى كەرخىي

واتەن ھەركە سەيو 💎 تەبعش بــۆ ســەخى

موهديها كهرو ته عام و شهراب

چراوهو عدتر و عود هـدم قـدند و كـدباب

بهرادهرانش جهم كهرو يهك سهر

بسوانان مهولود سهيبد سهروهر

معشرش معكدران (مع التبيّن)

هــهم تــيمام فــهخهر رازى فــهرماوان

شهر ونسير مسهولود بسه تساوى رەوان

هــدر كــدس بــنوشخ جـدو مــاءطهور

داخل بنو نـهتوی قـهابش هـهزار نـوور

هدم داخل مدبوش دل هدزار رەحمەت

بهرمار و ههزار غِل و ههزار عیللهت

گرد جه بهرهکهت مهولود سهروهر

نوور و پهزای حدق مهوا روش وه سهر

باز ئىيمام فەخەر رازى فەرماوان

رازی بنو چه نهش حهیی لامه کان

هدر که سهیو مهولود سهیبدی سالار

ئىسىدۇ زەر بكىسىرىق بىسىدئاملىتەي زەر

حدق مدوزوش وهنه بندره کندت و فندرر

كيسدى ئەو جە زەر نىمە بىز خالى

فـــهقير نـــمهگـنز نـمهبرش تــالى

باز هدم فدرماوان ئيمام فدخر الدين

هەركەس مىەكىەرۇ مىدولود بىد تىدمكىن

تسدشريف مسديدركي سسدييد سسدروهر

به شوعله و جهمال دل فهزای تهنوهر

وهياندي تعوكدس معولودش كعردهن

مال و ویش ندرای روسول خدرج کدردون

معبر بعد رەحمەت تا ئەبەد بەيشان

حمة زيساد كمدرة عمدرو مالشان

قىمەوڭش كىدرۇ بىم ئىدومەتى ويش

شدفاعدت جدلاي حدق وازوو بدريش

بهخ بهخ جهو لهقاو يمومن و بمدره كمهت

که تهشریف بار و جهنابی حهزرهت

باز همهم فهرماوان بو زورگی سهروهر

تسيمام شافعي شدريعدت پدروهر

هــهر كــهسهيو بــلو مـهولود حــهزرهت

بـــه تــهحقيق لوان گـــۆلزار جـــهننهت

ئەمما يا شەرتە بەي حوببى رەسول

بلۆ ئەو مەجلس نەك بە دڵ مەلول

حدزروت وات هدركدس چدندم موحبدت

كــدرو بـوم رەفيق نـدراگـدى جـدندت

جــه هدر يــانه يوه يــا مـزگى و مـه حهل

بــونيوٌ مــولود مــوصطهفای مــورسهل

مهلایک تسیپ، تسیپ مهیانی تهووار

مهوارنان رهحمهت و رووی تهو دیار

سافین و حافین چمنی کمدررو بین

هـــهم مـــوتهوهفون چـــوار مـــوقهږرهبين

جه عدرشی ته عزهم سه له وات و ره حمه ت

روی ئەو كەس مەولود كەردەن بە عادەت

مـــوعجيز وي مــهولوذ بـــي نــهايه تهن

حــه هــهر كــتابيّو چــهند حكــايهتهن

صَــلُوا عَـلَيْهِ وَ سَلِمُوا تَسْلِيماً

حَـــــقَىٰ تَـــــنٰالُوا جَــــنَّتاً وَ نَــــعيماً

یاگی قهصیده و شیعر وه نایه ق

له عــهشق ئــهو دهنــالّینی دهفـی دهرویش و نــای و نــهی

فيدات بم نازونين خوّم، له بـهرچــێ ليّـم نـهظهر نـاكــهى

به تدئثیری له بی لاّلهت له جــهرگ و دلّ ئــه ثهر نــاکــهـی

به تیری تیز خوین خارت به چاوی مهست و بیمارت

به نوطقی شه ککهرین بارت دلی زارم نه کردت حهی

دووچاوی نهرگیسن وارت دو زوولفی عمنبهرین بارت

ئەگەر ئەمجارە بىنوينى دەڭيم ئىمۇخەي دەڭيم ئىمۇخەي

دلّم بۆ خالّی موشکینت له بــۆ دو زوولفــی چــین چــینت

ذهلیل و زاره بسو دیسنت بسینایم بسو نهظهر ناکهی

له دووری سهروهکهی بالات له هیجرانی گولی ئالات

له بۆ ئەو سورمەكەي پالأت بكەم گريان و شين تا كــەي

له باده ی چاوی بیمارت خدیالی خالی روخسارت

شوعاعی شهمعی دیدارت بدهر پیم یهک پیاله مهی

له بهر مهستی دوو چاوانهت دلّ و روحـم بــه قــوربانــت

دەرژېنىغ چاو لە ھىجرانەت شەتى فرمىسىك يەي دەر يەي

له عدهقت عارف عاقل دونالي هدر ووكو بولبول

له روژ و شدو نیه غافل ضهعیف و زورده هدر وهک بهی

ئەگەر مىن ساھەتتى بالأت بىيىنم جىلوه كادەر سات

موسه للهم ثابته و نايدهم همزاران تاج و تمختي كمهي

عهجهب ماوم له بهر حوسنت خهدیوی کشوهر حوسنت

كه تىز نەسلى قورىشى مەككىي ھاشىي قوصصەي

نـــهبوگهو نــــابیّته هـــهرگیز دووړږ مـــهکـــنونی فــاخره

وهکو تۆ لە صەدەف بەحرى مەدىنە و ئەبطەحى مەككەي

چ نے سبهت نے سبهت عبدالله ی عارف به نه سل تو

نهبوگه و ناگری نیسبدت به ذاتی باکی تو هدی هدی

خودایا نهیکهی شهو رووژه کهمن دوور بسم له دیدارت

. به مدحضی فدضل و ئیْحسانت بده ئـهو رِوْژه لیّـم لادهی

بازيكو لازهمهن موعجيزهى مهولود

بكــدرمي بــديان بــد ئــدمرى مـدعبود

ئەگەر چى كە سەيو حوبېش بىز نـە دڵ

پـــدری سـدنا و پـدند نــمدبو مـاتل

وهلم بــاسى دۆس شــيرينەن يــهقين

مایدی حدیاتهن بدی دل و بدی دین

خــوصوصەن بــۆ دۆس رەسىولى خــاتەم

چـــرای هــيدايــهت ئــهوليا و ئــومهم

هدر كدسديو صدلوات بدولا شباى لدولاك

خسالق فهرماوان مهلهک جه ته فلاک

یهک وه ده مهدان وه روی شهو صمالوات

صه لواتی معله ک به غوفران دور سات

حدزرهت فدرماوان هدر كدسديو نامم

ئەو كەس بە خىلەن دۆورەن جە رەحمەت

به تاقیق کهردهن گـوم، رِاگـهی جـهننهت

هــهركهسيّو صــه لوات بدوم به ديدار

جــه دنــيا و عــوقبا مــهبۆ رەســتگار

ئه گر ئوممه تم یه ک سهر دوعای ویش

كـدرة بـه صــدلوات خـاستهرهن پــهريش

پەي موھىممى ديىن يا دنىيا صەلوات

ئىدگەر بىوانىيو حاصەل بىۆ دەرسات

پهری دنیا و دین ههم نهذری مهولود

ھەر كەسەيو كەرۆ حـاصەڵ بـۆ مـەقصود

عادهتين شمريف بسيهن موجهررهب

تعجره به كريان عدجهم تا عدرهب

عـولهماى عـامل كـهردون ريـوايـهت

جه يومني مهولود چهندهيو حكايهت

یاگی قهصیده و شیعر وه نایلا

شەخصى بى جە عەھدى ھارون الرشىد

جے ہے د ئے طواری مثلش نا یہ دید

فاسق و فاجر بدد گن بدد روفتار

گا قومار بازو گا بن شهراب خوار

جه بهد ئه عمالي كهس نه بيش نه ظير

جه هيچ ئەنعالى نەكەرى تەقصىر

جسون دین و دنیاش دابتی خهسارهت

نهظهر لیش مهکهرد خهلق به حهقارهت

ئەمما (صيفەتە يو) خاسش بىتى ئەفضەل

جـــه وخـــتى ئـــاماى ربــيع الأول

جه سهر تا قهدهم بۆوهش عهنبهرین

تاماده مه کهرد رونگا و رونگ طه عام

جه گدرد ئەلوانىدىو بىد قىددر يىو تىدمام

مهجلس تارای مهگرت به عیززوت

مدوهندهن مهولود نامدي ثهو حهزرهت

مه که دش مهولود سهید سهروهر

حــوببى مـــهولودش تـــهمام بــي كــامملّ

ئەو حوبب و ئەو شەوق لێش نەبێ زائـيڵ

ئے اخر ہے تعقدیر سادشای وہدوود

وهفاتهش فهرما جهه وادمى مهولود

چون جملای ممردم فاسق بنی ناپاک

کەس ناما بە راش بسپاراش بە خاك

لاشهش ماتحل مهن كهس ليش نهيهرسا

مدردم واجهينش يسههود يها تهرسا

دیشان صددایدیو جه عهرشی تهعظهم

ماچو یا ئے هلی به صره زوودهر دهم

جهم بیدی پهی دهفن ئهولیای کامل

تەكىفىنش كەردى بە نەوعى ئەفضەل

مــؤمنان شــار حــاضربين جــهو دهم

به عماطر و عمابير خماصهي موحتهرهم

ئەو شەخصە كەردەن تىەكىفىن و تىەدفىن

مسمعلوم بسىلاشان تسموليان يسمقين

ئــهولیای زهمــان گـرد دیشـان نـهخا و

پسوشيان وه بسدرگ حمللهو بــــۆ گـــولا و

واتن ئے می جےوان نے رای جہندت

یهچون یاوان پیّت ئدی فهضلّ و رِهحمدت

واتش جــه سـايدي مـدولود حـدزرهت

پئم عماتا كماردهن بادشاى وهحدهت

خـــوشا بــه حــالش ئــهو ذي ســهعادهت

مەولود حــەزرەت كــەردەن بــە عــادەت^١

هدر كـهسهيو مـهولود كـهرۆ بـهودەستور

جهو خاستهر مهداش شهرابهن طههور

سهرمایدی طاعدت حبوببی رهسولهن

جەلاى حەق سوحب رەسىول سەقبولەن

صلوا عليه و سلموا تسليما

حـــــتى تــــنالوا جـــنتا و نــــعيما

یاگی قهصیده و شیعروه نایق

جــه شــارى بــهغدا جــوانــيو مــهقبول

روي جـــه تــهقديري ربّ العــالمين

ئــهسپش رازنـا سـوار بـی وه زیـن

۱ـ ئى حيكايەتىخ پەى ھورناى خەلكىن پەى كارخاسەى ئىناكەسى فەرز بە ياگىنى نارۇ سوننەت بـە تـەنيا دەردەش مەوەرۇ وە ئى حيكايەتىچە پەى گردكەسى ئىيا • فەرز تـەرك كـەرى بـەتەما و مەولوودى بى، خىلاف و شەرع و خوا پىغەممەرىن (ناشر).

ئه سپیو بسی سهرکهش په بهند و طهیبار

چــون ئــاهو مـهويهرد نـهدهشت و كــــۆسار

هــهر چـهند ئـهو جـوان بـهزور و قـووهت

مه کیشا لغام ته سپی بنی مهوروه ت

به تەر تەر ئەو ئەسب تىوند مىەبىي پىدى تىاو

جے تےوندی طہیران نے مدبی سیر تاو

بدرئ تدماشا مدخلوقات صدف صدف

نگای ئەو سەوار كەردەن ھەر طەرەف

ســـواری شــیرین بــریش تــهمای ویش

راکب و ممهرکهب ممهویهران بسی خولیش

مسدرابسينه راش طفلسيرين

دل فسمزای دل بسمند تعمام نازهنین

سيونبول ميونفدعل مشكيي نهورهستهش

نهرگس شهرمهندهی دو دیدهی مهستش

جدبين قسورص نسور لهقساى سوبحاني

نسمه مسام بساغچدی فسهزای روحسانی

عارض گوڵ وهرهق سورشتدي قودرهت

ليكو لهعمل يساقوت خمدزيندي دهولدت

ده هدن چدهمه سار، مای زنیده گانی

دنــــدان مـــرواری چــهرمه و نــورانــی

ئىدېرۇي ھىيلالىش چىوون نون و قەلەم

بعديع صنعه تهيو جعه سعار تعاقدهم

قامدت ويندى تدلف سدر لدوحتي هـدستي

سيدرمه شقى عرفان خودا بدرهستى

به و شیوه ی شیرین جه سهر تا دامان

كەوت نە ۋىلرى پاي ئەسپى ئەو جوان

قسابض دوس كسيشا بسهر تساوردش رلاح

بهدردش پهي جهنندت به ههزار فعور

فـــدرزهندی دلکــهش بادشای بهغدا

پىدى ئىدو نىدورەستەي گىدنجى بىتى بىدھا

چون ئەي غەزڭىن كەرد ئەسپى ئەوجوان

مسدراوه دهرلا جسه تسوندى طهيران

دەرساعەت خىدبەر بىدردشان پىدى شا

مهرگی ئەو فەرزەند جەببىن ويسنەي ماه

بیزار بی جه مولک لا بهرد تهخت و تاج

دەردش بىتى دەرمان زامش بىتى عىلاج

شهوهن کهوت سهرای یادشای سالار

پــدى مــدرگى فــدرز،ند دلْــبدندى نــازار

واتش بــاوهردى پــهريم ئــهو قـاتل

تا چەنى فەرزەند كەرۆش مىوقابىل

دەرسات مەئموران رەوان بىين پەي شار

مرتشان سيد دهس ئسيدو جيوان سيوار

واتن ندوهی شیا ئے سپی تو کوشتهن

سمدرتا بماى تمانش بمه هون تاغشتهن

شا جه کسوشتهنت نهدارو دریمغ

جــهرگت ويسندي ئــهو مـوشكاور بـه تـينغ

دەر لا ئىلەو جىلوان ھىلور گىيلا جىلە رەنگ

وات يـــا ئـيلاهي هـيچ نـيهن عـيلاج

به غدیر جه ته عجاز شای عالی معراج

ئے گے در نے جاتم مے برقم جہی قیتال

مسه كسهرو مسهولود مسحمد هسهر سسال

بدى تدوره هدر دهم مدكدروش نيدت

جــه روحـی راهسول مهواستش هیمهت

چون صدقش صاف بني حەزرەت كەرد قەبول

بسى بىم نىمجاتش حىمزرەتى رەسىول

موعجيزهي مهولود خمهشمش كهرد زائيل

شا، دیا چیهرهی پاکسی نهو جوان

مسديلا زوردبسيهن ويسندي ليسمو وان

خےمشمش تےبدیل ہے شادیو ہمشارہت

واتش ئىدى جىوان صاحب ئىيشارەت

من خدشمی سدختم تدبدیل بد میهرهن

ئىينە چىد فىدندەن كىدىدەن يا سىيحرەن

دەرساعەت لاشىي، بىيم ئەو جىوان

چـــون طـــوطى فــهصيح ئــاماوه زوان

وات ئے می شہا جہ سیحر شانم ئازادہن

لهوحهم جه نقوش فهند و فيل سادهن

وهلي چـــون زانــام ســهختهن تــهقصيرم

بــهستدى دام ســهخت قــهزاوتــه قـديرهن

جدی تدنگاندی سدخت هیچ نیدن عیلاج

بهغدير جه تهعجاز شاى عالى معراج

ئـــاوردم نــه دل نــيهتى مــهولود

هدر سال بکدرون هــدر چــديم بـــق مــدوجود

هيممه تش كهردهن حهزره تى رەسسول

بازیم یا بوشیم من نددار و چار

ئازدا كەرد جــه هـون ئــەو شــيرين فــەرزەند

هــدزار ئــدشرهفي طــدلا بــدخشا بــيش

تا كەرو مەولود گىرد ساڭى پەي ويش

موعجيزهي ممولود باسهش كمدرد تيمداد

ئىازاد بىسى جىم ھىون ئىمو تىمنگانمى باد

صلوا عليه و سلموا تسليا

شاى قاب قۇسىن شەفاعەت مەقبول

بيهن جدى وهرتهر جدوانتي شيرين

صاحب سهعادهت باكيز و باك دين

حــوببى مــهولوودش ئــهوهند بــــى نــهدل

دائسم و درهسهم نسمه بسي زائسيل

و الأول الما ربسيع الأول

تددارهک مهکهرد ئهو جوان تهفضه ل

معجلس ئاراي معكمود تعو دلبهند

جه نوقلٌ و نـهبات جـه خـوّرما و جـه قـهند

مسددا به خد لکان طعمام و کهباب

گــۆناگــۆن رەنگ رەنگ فــرە و بــــى حـــــاب

هدردهم به تهوري و به تهرزيو عهجدب

مهولود مهوهندهن به شهاديو طهرهب

ســـدراپــای ئــدو مـاه ربـيع الأول

مهكهردش مهولود موصطهفاى مبورسهل

يانيٰ يه هودي بي جه ههمسايهش

سەرمايەش دەس كەوت يەھود جە سايەش

ژەنىي ئىدو يىدھود پىدر ساجە شىوى ويش

واتش ئىسى ئىلەھلەكسەو تىپنى تىدشويش

هدر سال ماودران مدخلوقات صدف صدف

طـــه عامشان مــه دان مایه شان ته له ف

نـمدزجــدى ضــدرهر نـدفعهشان چـيشهن

تــهمام جــهى خــهياڵ خــاطهرم ريشـهن

شوش وات ئى ئىيسلام دە سورش پاسەن

هـ دركه سه يو جـ ه سـ در ديـنى ولاش راسـ دن

شــــهوی دوازدهی ربــــه الأول

ئـــامان بـــه دنـيا رەسـوول ئــەفضەل

سهرایائهی ماه کهرده نشان عادهت

مه که دان مهولود گرد جهو به شاره ت

ئـــوميدشان هـــهن جـه روى قــيامهت

پستیغهممهر پسهیشان کسهرو شسهفاعهت

ژون وات به خودا عادوتشان خاسهن

معطومهن تعى ديسن ديسنيوى راسهن

ئەوژەن چەنى شويش ھەردوشين نـەخواب

ژەن دىش يەك شەخصى جەمال چون ئافتاب

چون شوعلهی خـورشید دیــار دا جــه دوور

جمه بالأي سمدرش ممهزيو شمعي نوور

ئەو نىور چىەنى عىدرش پىدىوەستەن بىدھەم

جـــه دەورا دەورش فــريشتەي ئــهكــرەم

گرد پاکیزه خوو سهر تا پا شیرین

گرد میسکین نهفس گرد جمهال نورین

گرد به دهن لهتیف روخ ئهفزای دلکهش

گرد مهستی لهقای سهرا پای بیغهش

چـون مـاي چـوارده پـر جـه لهطافهت

نزدیک بنی وه نهش شهره ف و ره حمه ت

چـون شـوعلهي ئـافتاب وهخـتي بـهياني

جـــهمالّی حــهزرهت بــه میهرهبانی

صافی بنی سایه جنه هنه ر طهرهفهن

وهمـــــــارهن گـــــــۆلزار فــــهزای رهحـــمهتهن

جـــه ســدرتاوه با سـروشتهى نــورهن

واسطهی سروشت غلمان و خرورهن

جــه مــينش يــا جــام صــاف ئـهنوهرهن

يا فهجري صادق نهجمي سهحهرهن

چون ژهن ئى جـهمال شـيرين دى بـه چـهم

جـــه نــار حــوببش بــنتاو بـــى دەردەم

بەرساش ئەي شەخصە كىن نامش چىيشەن

بــهيتهور جــه مــالش ريشــهى دلكشــهن

واتشهان يسهيغهمممر تهاخمر زمسانهن

مسحمد تسمحمه خسيرالأنسامهن

ژەن وات داخىق مىن ئىدر خىدرفتى چىدنەش

به پهرس و ياني سهخت نهيووه نهش

واتشان نـا گشهخص خـولقش كــهريمهن

بئ تەككەبورەن عەطاش عەمىمەن

هــهر چــی مـهپهرسی مـهدهروّت جـهواب

هدم مدوزووت نه سدر رای خدیر و صــدواب

ژون وات یا روسول من فیدای رات بو

رِووحم وه سـهرگهرد خـاکـی پـای رِات بـو

ئےایا تےوجہ من مہکہری قہبول

داخل بسون بسه دين پاکت يا رهسول

حـــدزرەت فــدرماوا مــدقبولدن جــدلام

مــوشيوم تــو، بــهينه ئــى ديــنى ئيسلام

زانسام به ئسيخلاص تسلامهينه، نسهدين

پــهوكايم ئــهرمانان جــه مــالى نــورين

كــهليمهى شــادهت بــهو تـهعليم كــهردش

شـــهربهتی نــورین شـههادهت وهردش

خوشا به حالش بيدار بي جه خاو

جــه عــهشقی بــالأی رەســوول بـــی بــیْتاو

بەيان كەرد پەي شويش ئەي خــاوى شــيرين

ئەويچ ھەم بەيتەورديە بىيش يەقىن

هـ دردوشان دیسان هـ م تیمان تاوهرد

ويشان جان فعداى رەسول الله كهرد

جــهو دمــا هـهر سـال جـه وادمى مـهولود

تعداره ک معکدرد جعه جنس ونقود

مهدكه دون مهولود سهيد سهروور

سالار زومبرهی روی دهشتی مهحشهر

هـــه تا كــه هــهردوو وهفات كـهردشان

جـــاميلو جـه شـهربهت رهزاوهردشان

وه خستنی خسوداوه نسد پسادشای شدکسبدر

كسمرد ئسيرادهى خمهلق روح بسيغهممهر

نــورێ جــه جــهماڵ دڵ روبــای ـُــهنفهس

جــهویش جــیا کــهرد پــادشای ئــهقدهس

خـــولوقناش جــهو نــور روحــى مــحمد

صهلات و سهلام وه نهش باین حهد

بـــه تـــهدبيرى ويش پـادشاى عـهللام

ئىدو نىورى ئەنوەر كىدرد بىد سىخ ئىدقسام

خەلقش كەرد جە قسىم ئىەوەل شىاى لەولاك

باز چەنى ئەرواح ئالو بەيتى پاك

جـــه قســم دووهم تهزواج و تهصحاب

نهبی کهرد سروشت شای ئهقدهس جهناب

جـــه قســم سـووهم روّحــى مـوحبيان

نهبن کهرد سروشت پادشای سوبحان

ديســـان جــلوهکــهرد رۆحــی پــێغهممهر

سروشت بنئ ئندرواح ئندنبيا يندكسدر

جــهو دەم كــهرد سروشت پـادشاى ئـهحهد

به قسودرهتی ویش روّحه مسوحهمهد

هيچ نهبي نيشان جمه كمهون مهكان

نه عدرش نه کورسی نه خل سهماوات

نه حدور نه قوصور نه تهنهار جهننات

ندصدوتي تسدسبيح جسدرگدي مدلدكووت

نے ناله نالای ثبی زومیروی ناسوت

نه شهرق ونه غهرب نه شهمس و قهمهر

نے تاثیری بورج نے زیبی ئے ختهر

نه صهحنی باغان نه فهزای گولان

نے سےوزہی نے وای نے عمدی بو لبو لان

نه ناز جه معشوق نه عاشق نهیاز

نه رەقىيبى چەپ نىد خىدلوەت نە راز

نـــه كـــوفر و عــيصيان نــهقبور نــهنار

نه داد و هاوار

نے جے فای خے زان نے سے ردی زمسان

نه صدفای وهار نه گهرمی تاوسان

ئه و سها حهاق حهزكهرد رلاحي محمد

بىدەرۇش تىدركىب ھىدم چىدنى جىدسەد

دەرلا ئىسەمرش كەرد پادشاى مەعبود

جمعيمي تسمجسام تساما تسهو وجسود

روحسى مسوحهمهد كياست دليشان

تــا قــهبول كــهرو جســمي ويْش ليْشــان

نسمه جمسمع زومسرهى تسهجسام دلسهند

موحهممه جسم ويش كمهردش بمسهند

روح و جسم و تنون نمامش مموصطهفا

هـ درچــی جـه مـ دوجود مـن مـاروش پـ دید

مسدعلوم بسن جسدلات لولاك لولاك

بـــه تـــه حقيق لمــا خَـلَقْتُ الْأَفْـلاك

بــهی رهزاجـوی ویــم گـردم کـهردهن خـهلق

من ويسم روزاي تو جا مارو سولحوق

جهودهم تعمرش كهرد به تهجسام ديسان

گرد جمه عیلمی غمیب ویش ممبی پهنهان

تهوسا صهد و چل ههزار سال ویهرد

رو حسى متحمد حدمد و تدسيح كدرد

دیسیان نهظهر کهرد جهان تافهرین

وه رۆحىسى ئىسىدنوەر ئىسىدىلاي نسازەنىن

پهنج دفعه بهردش سوجدهی ذاتی حهق

واجب كەرد پەنج فەرز ناما، شاى موطلەق

ئے و روحی نے ورین به ئے مری قودووس

ســوروشت بــى طــهيرى بـهوينهى طـاورس

جــه حــهیای حــوضور پـادشای تـه کـبهر

عدرهق كدرد ئدو رلاح سدراپا يدكسدر

جه رەشحەي فەرقش خەلقش كەرد دەردەم

عمدرش چمانی کورسی لهوج چمانی قمالهم

جه رەشحەي سىينەش ئىەو پاكىي سىروشت

سروشت بسى ئىدرواح بىنغەممەران گشت

چـــدنی عــولهما و صولهحا یــه کســهر

باز همهم شهوهدا و صهحابدی تهنوهر

جه رەشحەي ظەھرش خەلق كەرد بەو دەسور

كمعبدى مموعه ظظهم همهم بسيت المعمور

«بيت المقدس» جيدني مسزكيان

ئسمنبیای کسرام سروشت کمرد دیسان

جــه رهشــحدى نورين حاجبش دهرسات

خسمالق بسسى مسؤمنين چسادني مسؤمنات

جـــه رەشـــحدى بـالأش ربّ العـالمين

خمه لقش كهرد مهخلوق ئاسمان و زممين

همهم تسيمام عملي كمهردهن ريبوايدت

جمهو دمسا خماليق صاحب عهظمهت

دوازده حیجاب خهلق کهرد دهر ساعهت

ئـــهوهڵ خــولقونا حــيجاب قــودرهت

بدردهی عدظهمهت حسیجاب مینهت

حسیجاب ره حسمه ت پهرده ی سه عاده ت

بدردوی مدنزولهت بدردوی هیدایدت

بدردهى نوبووهت حيجاب رهفعات

حسيجاب تساعدت بدردمى شدفاعدت

سورشت که رد په ک په ک به قووه ی قودره ت

حبه پندردهی قبودرهت دوازده هندزار سال

تماسبيحاتش كمارد ئمو شميرين جمال

تعديس كهرد يدى ذات بارى تدعالا

مدوات (سماحان ربسي الاعلا)

يازده هدزار سال ئهو ساحب حيشمهت

تەسبىح كەرد نەتلاي بەردەي عەزەمەت

مهدوانا دوم دوم تهو ساحب سهفا

هدم ده هدزار سال شدو ساحب دهولدت

(تسبیح) وهند نه توکی پهرده میمه عریفه ت

مــوات (ســبحان الرفيع الأعسلي)

يا رەبئى رەفىعەت ھەر پەي تىزن ئەولا

هدم ننو هدزار سال ئدو ساحب مینندت

تسبيح كهرد نهتؤى حيجاب رهحمهت

سيوات (سيبحان الروف الرحسيم)

همه الايق به تون تهعزيم و تهكريم

باز هدشت هدزار سال شدوذی کدرامدت

(تسبیح) کهرد نه توی حیجاب تاعدت

هـــهر دهم مــهوانــا (تســبيح) مــهقبول

(ســــبحان مَـــن دائمٌ لا يــــزول)

هدم هدفت هدزار سال تدوشاي نبووهت

(تسبیح) کهرد نه توی به او دهی مدعریفه ت

سبحان ذي الملك (همم) كلكوت

ئــادهن يـادشاي حــهييي لا يــهموت

هم به نج همزار سال شای ذوالعنایت

(تسبیح) وهند نه توی پهردهی هیدایه ت

معوانا هعدردهم به فهزل و تهكريم

(سيبحان ربّ ذي العيرش العيظيم)

هدم چوار هدزار سال شای ذی فـتووهت

(تسبیح) وه ند نه توی حیجاب ره فعه ت

هـ در دهم مهوانا شای ساحب ناموس

(سيبحان الله الملك القدوس)

هدم دو هدزار سال هـدردهم هـدر ساعدت

(تسبیح) وه ند نه توکی حیجاب تاعه ت

همهردهم مهوانها سهييدي مهسعوود

(ســـبحان الله المـــلک المـــعبود)

ئەوسا رەفعش كەرد شاى ساحب قىودرەت

نسووری مسحمّد لای بسه حری ره حمه ت

قمه لهم عمرزش كمرد بادشاى تمجدل

من چیکش بنویسو وه روی لهوج شهوه ل

دووهم مـــحمد هــهم رهســول الله

دەرساعەت قىدلەم نالا و شىپى جىدھۇش

جه شادی ئهو ئیسمه قمالهم بی خماموش

سەد ساڵ بى بىنھۆش قىدلەم بىد يىدكىجار

جمه خماوی شمیرین تعوسا بعی بیدار

وات یا ئیلاهی مهولای تمحت و فهوق

من سۆتا، به تاو نــوورى ســـهوداى عــهشق

مدعلومەن كى تىزى فىدردى بىنى مانەند

بستى تساته و ئسهدا بستى ژهن و فسهرزهند

(واحدد لم يَدلد) هده وه لم يكولد

لَمْ يَكُسُنُ لَهُ كُسُفُواً احسَدُ

هـــه حــه يى قــه ييوم بــيّلاز والى

واحمد لا شهريك شاى ذوالجلال

ئـــهمما مــهزان و مــن مـحمد كـــين

نـــامش چــهنی نــام تــۆبیهن قــهرین

حمدق وات يسا قمالهم به ذاتى قديم

هــهم بــه عــيززهت و ذوالجــهلالي ويم

به یه کتایی ویشم واحد و شدحه د

ئىسەگىسەر نىسمەبى رۆحسى مىحمد

نهعدرش نه کورسی نه جهنندت نه نار

نده تدرز و سدما نده لهیل و ندهار

نه بیم نه تومید نهگهرم و نه سهرد

هيچ ما سيواي ويم خدلقم نمه كدرد

یدی خاتری ئدو گردم کدردهن خدلق

سهرایای عالهم جه ته حت تا به فهوق

باز دیسان قه لهم بسی مهست و مهدهوش

جــه شـيريني نـام مـحمد خـاموش

دیسان بیدار سے بے تعمری تعجد

ئهمرش كهدرد سهلأم كهربوه محمد

جيياتي مهجبوب جهواب سهندهوه

فسهرزي جهوابش يهيمان مهندهوه

دیسیان ئے مرش کے رد نویستش قے لُم

هدرچسی وجود ثبارد جه کنونهی عهدهم

دوزهخ نسويسيا بهى ئهلى مهعسيدت

چـــون پـاواوه لاي ئــهوممهت مـحمد

ئىلھام كىدرد وە نىدش يادشاي ئىدخەد

حسستي تسنالوا جسنتا ونسعها

ندور كدردهن ندوور ياكسي مسحمد

صهلات و سهلام وه نهش بان بىخدد

ئەو نـور مـەدرەوشا چـون شـەمس و قەھەر

ئسموان شسوعلميزين جسمو نسور تسمنوهر

چوار ئەنگوشت ئادەم جەو نور شوعلە سەند

مهدروشان یه ک یه ک ره گ و به ندبه ند

ئـــادهم وات ئــينه مــحمد نــامهن

يا رەب ئىدو چىوارە مىدزانىو كىامدن

خــينسهر عـوثمانهن تـيبهام حــهيدهرهن

بـــزانــه هــهر چــوار يــارى رەسـولەن

جــهلای خـوداوهند هـهر چـوار مـهقبولهن

جــهو دمــای ئــادهم بــه ئـيغوای شـهيتان

گـــهندوم وارد بـــهرشي جــهر ، و لهي جــينان

ئدو ندوور تدعزهم بدرشي جهموشتش

نمقل كمدرد لوانم حموجرهي بمشتش

ئــادهم و حــهووا ئـامان بــه زهمــين

سے سعد سال زاری کهردون به غهمین

وه خستی همه ر سانش مهریزان بهوار

مسمه ويدردهن زومسين بموليندى تمهنهار

جـــه هدرساتي ئــه مــيوه و نــه باتات

خالهق كهردش سهوز يهرئ مهخلوقات

روی و جیم سیوجده مگرهوا بهزار

جه دەرگاى بىتى چىوون حىدىيى كىدرەمدار

دیش جــه ساقی عـهرش بادشای تـهحهد

نـــويسيان (الله رەســـول مـــحمّد)

ئے ادەم يىل رەب بىد عىدشق مىحمد

بـــبخشي گـــونام واحـــد و تـــهحهد

جـوش دا، دەرياى رەحـم جـيهان ئافەرىن

جــوبيريلى ئــدنوهر كــياست روى زهمين

فدرما يا تادهم سدر هورده نهخاك

خالهق توش بهخشا به شاه لهولاک

بے شہرافہتی میوستدفای میوختار

خالق توش بهخشای بیدی رهستگار

ه___ه کــهس مــهوانــو نــامی مــحمد

يارەب تىز بەخشىش ئەر نىكەن ئەر بەد

خــودای فـدرما وا تهنها نهفسی ویت

جيمهت تعلميكهرد ثيمهيج بعخشا بيت

ئــــه كــــه مـــه واتت تــهمام كــونابار

ممهخلوقم بمهخشا بمه شماهي مموختار

صلوا عليه و سلموا تسلما

چـون كـهرد ئيراده قهييوم ئهكبهر

بكـــدرو زاهــر نــورى بــيندممدر選

بابدش عبدالله عدزمش بى مدحكهم

تا پەيداكەرۇ ھام جىوفت ھەم دەم

وات به ئهدای ویش ژونسیو باکهمال

حەسىب و نەسىب ھەم ساحب جــەمال

قىورويشى عەرەب جە ئەقرەباي ويىم

به سهد عیزز و ناز باوهردی پهریم

ئەدايش وات فرزەند بەدىدە و بــه گــيان

(بالرأس و العين) جا مارو فرمان

گــيلا ئــه قر ه بای قــورویش ســه راســه ر

نەزەر كەرد ژەنان كىنا چەي دلبەند

هیچکام چهی خاتسر نمهین پهسهند

ئـــيللا ئـــامينه كــناچەي وەھــەب

(بن عبدالمناف) قورويشي ندسدب

حسوسنا و نسازهنین مساقولی تسهنوهر

مهدرهوشا چون شهوق ستارهی سهحمر

بـــنا بــه تــهقدير حــهيى رەبــبانى

ئسيجابهت كمدردهن بمه شادوماني

چــل مــثقال نــوقره چــل مــثقال تـــلاّ

داشان بـه مـارهی چـهنی چـهند کـالأ

صدلات وسدلام چون داندي گدوهدر

ليّت بـــوّ يــا رەسـول شــافعى مــه حشهر

صلوا عليه و سلموا تسليما

حستى تسنالوا جسنتا و نسعيما

جــهودهم كــاهينان بـهيان كـهرد تـهحوال

حهددشان پدی بدرد ژونایی قورویش

جەگىردىن حەسرەت تال بى لىشان عەيش

بــه خسوسهن ئـاما فـاتمهى شـامى

تاكسه بسۆ ئسدداى ئسدو نىوورى نامى

جــه دەولاتــمەننى نــەبيش هــهم قــهرين

تابوریش مهدا شهو دو رری مهکنون

زاناش گینلاوه به هدزار حدسرهت

بـ پهنهان کاغهز نویس لای حهزرهت

مهزمون نامه بهی تهور بی تهرقیم

مه که رد جه رهسوول پادشای حه کیم

کەمىن بیم چەند سال نە پەروى حىجاب

بنيم مال و جمال فرهو بني حيساب

چهند شاهان کیاست یهی خاستگاری

نے کے دردم قد بوول جے تینتزاری

چـون زانـام وهعده زوهور بى نىزىك

تامام خودا وهند كمردانيش خمريك

وهلی عسهرزم هسهن به تنوم همهن تومید

قے بولہم کے دری تین بے تعدای ویت

تا مهحشهر جهداخ نهبام شهیدا و شینت

كاغدردا بده دوس عسبدالمطلب

تا کے رہشید بر نہو نوری غالیب

بـ مـيهر وشـ هفقهت حـ هزرهت رهسول

ب ئەدائفاتىمەى شامىش كەرد قەبول

خوداوهند عهتاش كهردهبي يوتهر

ئه نسور مهدره وشا جهالای تسامینه

چون خورشید دو شهوق به روی تاینه

صلوا عليه و سلموا تسليا

خودا ئەمرش كەرد تا وە سىدر ئىدملاك

جوبر،ئیل جاردا، نـه زومر،ی ئـهفلاک

حـــاملان عــدرش (سِــدْرَ الْمُـنْتَهَا)

واتهن خوداوهنـد وادهى شــاى مــوختار

الحسمد لله تساردون بسه ديدار

خودا ئەمرش كەرد جىوبرەئىل ئەمىن

چەنى چەند ھەزار مەلەك شىين زەمىين

شــه يتانان وســتهن جــه زيــره و جــيبال

بەرى حيفزى حەمل شاى بولەند ئىيقبال

ئەمرش كەرد يېشان حمدىيى لا يىدموت

جاردان به زومین تا به گاو حوت

قمدرار گمرتهن نموور سمييد خماتهم

نه به تنی مادور هور گیریا ماتهم

ئامينه واتش چـون ياوا شـش ما

هاتيفيو جمه غمهيب به من دانيدا

وات ئاماده به يدى ويت به ساكن

پەرى تىەو ەللىد تىيفلى سىاحب يىومن

موددی حدملمی من چون یاوا هدفت ماه

ع ـــبدالمــطلب وات بــه عـبدالله

وەخـــتەن پـــەيدا بــــۆ تــيفلى بــــێ وێــنه

بستان چـهن بـارجـه خــۆرما چـهسپان

بــاوهره بـــووه پــهري شـارهبان

خموداوهند كمياست بمرئ تعوقهزا

به ئەمرى خالق ئەرز و سەماوات

شيوهن کهوت نه جهمع گروّی فریشتان

سەرا پا بنى عەيب جــە نــوور ســروشتان

هـ دريق جـ دلايي كـ دردن موناجات

نه دەرگاي بىنچوون (قاضى الحاجات)

عدرز كدردهن يا حدى دهرون بريانيم

وهی تسهور مسهوینی دیسه گریانیم

تسوويت مدزاني يا حديبي كدريم

وات به فریشتان شای (عالم الغیب)

قمولّی من راسمن بنی شک و لاریب

من ويم خاستدرم جمه تماته و شهداش

من ويم حافيز و نـاسرو مـهولاش صلوا عليه و سلموا تسليا

جمهو دمما تعداش كمدردهن ريبوايمت

(آمـــينة الخـــير) شــيرين حــيكايدت

فەرماش ئەوەل ماى حەملم بىي رەجـەب

شهوي وتاني ديم خاوي عهجهب

ديم شمه خسى ئاما بۆوەش نورانى

سمسهرتاپا لهتسيف ويسندي روحساني

وات يا محمد مدرحهبهن لهبديك

صهلات و سهلام جه حهق بـوّت عـهليک

واتم تو كيني ندى شدخسي شدريف

مسمليح نورانسي سمرابا لهتيف

وات يها ئسهامينه نهادهمول بهشهر

منوژده بنو حدملت هدن خير البشر

فهخری رهبیع و موضهر حهملی تیون

(سیدُ البشر) هـهم ئـی تیفلی تـوّن

جــه مــاه دووهم شــه خسى بــي بــهيدا

واتے تو کینی مدرامت چیشهن

راس پسمندم واچسه دلّ بسور شمندیشدن

واتش مىن شىنتنا ئىدنىياى جىدلىل

حەملى تىزن ساحب حىدىث و تأويىل

جه ماه سوووهم شهخستی تمهر چون ماه

واتم تو كينى واتش من ئيدريس

حمملی تون پدری تمانیا راه نیس

هدم جه ماي چوارهم شدخسي خوش لدقا

واتش (السلام يا حسبيب الله)

واتسم تسؤ كسيني فسدرما مسمنم نسوح

حدملّی تون ساحیب ندسره ت وف متوح

جه ماه ششهم شهخسسينو تهر تاما

واتش (السمسلام يمسما رحمسمة الله)

واتم تو كيني ئهي شهخسي جهليل

واتش من جمددت ئىنبراهىم خمليل

ئامينه حيهملت خاسهي ئينسانهن

هدم جدمای هدفتهم شدخسی بی پدیدا

واتم تو كيني ندى شدخسي مدليح

واتش من جمددت ئىسماعىل ذەبىح

ئـــامينه حــــهملت نــهبيي مــهلێحهن

ساحيب قبورئان و قبدولش سنحيحدن

هدم جدمای هدشتم شدخسی تدر چون ماه

واتش (السلام يا صفوة الله)

واتے تو کینی شدی موباره ک شان

واتش من نامم منوسای بن عمران

www.iqra.ahlamontada.com

حدملی تو گدورهی پیغهممهرانهن

محمد رەسمول ساحيب قمورئانەن

هدم جدمای نوهدم شدخسی تدر چون ماه

واتم تو کینی ندی شدخسی ندکرهم

واتش مـن نــامم عــيسای بــن مــريم

ئــامينه حــهملت (خَــيْرُ الأَنْـاماً)

نـــهيئ الأكــرم مــحمد نــامهن

سهلات و سهلام بني حهدد و شومار

لينت بسو يسا روسسول روى دار القسرار

صلوا عليه و سلموا تسلما

واقسدى واتسمن فمرماواش عملي

عــــلى وات فــدرماش (نــبيُّ الجــلى)

نـــديي وات واتــدن والدوى تــدفضه ل

وهخسستي ئساماي (ربسيع الأول)

ئے دوال شہو ماچو پادشای غدفور

وارا تسهو روحهم فهدوح و سهورور

جــه شـــهوی دوووهم مــوژدهی کــاملّ

پسیم دریا مدرام من مدبی حاسل

سيهم واتشان بهيدا بيز نهزيك

ئەو كەس بە حــەمد و ئىدنا بىلا خــەرىك

جه شهوی چوارهم تهسبیحی مهلهک

شندفتم به گوش زومین تا فدلهک

جے شہوی پہنجهم دەنگى بىن وينه

مبوژدهش داپ، نهم وات يما تسامينه

بنت عماتا كمردهن بادشاى غمفور

(اَفْسِضَلُ الرُّسُل) ساحب به هاو نور

جه شهوی هدفتهم مدلایک سهف سهف

تهواف مه کهردهن یا نهم ههر تهرهف

جه شدوی هدشتدم شادیو همهم سروور

پەيدا بىي پەريم خەيلى جىلوەي نىوور

بـــهشارت مـــهدا مــهوات ئـامينه

وه خستهن پسهيدا بسو تسيفلي بسي وينه

جے شدوی نوهم شنه فتم به گوش

نسيدايسيو شيرين وهش نهواو سروش

زائیل بی جه من رانج و ههمو غهم

جــه شــهوی دههم به حـهمد و ثـهنا

داشان بهشارهت به خیف و مینا

وه خستهن بعدا بو (سَيّد الرُسْل)

شهوی یازدههم داشان پیم تهخبار

ئــهسرار ئــيمان وه خــتهن بــۆ ئـاشكار

شـــهوی دوازده هــهم عــالْم گــرت پــــپرتهو

جه ئەنوار حەق ھەم بىي مانگە شىدو

ع بدالم طلب جدني تعولادان

لوان پسمی حمدرهم بکمدران فسرمان

www.iqra.ahlamontada.com

هدمساو قدوم و خویش کدس ندبی جدلام

بي كهس و ههم دهم نيشت وه جهستهم سام

خەيلى زارىم كەرد پەي تەنياپى ويىم

پــهی بــن رهفیقی و هـهم جـیاییی ویــم

نه ژه نینو چایی کهروم دهستیگری

نه قهوم و نه خویش بدوم یاوهری

نــه كــهنيزى بــي بكــهروم خــدمهت

وارا بسه جمهسهم بسارى مسوشهقهت

زانسام به تهجوال ويسم ناتهوانهم

ئسيشى بسارى تسيفل يساوا بسه كسيانم

دەرسات تىدماشاي روكىنى ياندم كىدرد

ویّنهی دهروازه رِهوشـن دیــم شــهق وهرد

دیے که چوار ژون سهرتا یا زوریف

پدروهردهی لهقای بارهگای شدریف

ویسندی میانگه شیدو ر وشن پیشانی

جمه سهرشان مهزيو شهمعي نوراني

دیسبای تسهریشم گشت پسلاشان نهوهر

بكروهشتهر جدبري عدبير و عدنبهر

رِووهش و بۆوهش ویسنهی میشکی ناف

چـون نـهسلى تـايفهى بـن عـبدالمـناف

وه لٰینشا تساما بسه سسهد عیزز و ناز

جهلای راستم نیشت به ههزار ئیعزاز

واتش ئـــامينه (ســيّدُالْــبشر)

تسیفلّی تسوّن فخری رهبیع و موضه ر

واتم تمو کینی شدی شمیرین هام دهم

واتش من حمدووا همام جموفتي شادهم

دووهمشان ئاما به سدد ئيخترام

جهلای چهپم نیشت به ههزار نیکرام

واتش ئـــامينه هـــيچ مـــهبه غــهم خــوار

حدملّى تنون ئەحمەد (سَيَّدُ الأبْرار)

واتم تو کینی شهی شیرین دالیل

واتش من ساراي ئىيبراھىيم خىدلىل

سيهم شان ئاما به عيززو تهمكين

نیشت جه پهشتی سهر به ههزار تایین

واتش ئــــامينه مـــهبه دڵ زويــــر

تسیفلّی تسوّن نسه بیی بسه شیر و نسه ذیر

واتسم تمو كسينى تمهى دوسسى لازم

واتش من تاسيدي بنت مزاحم

چـــوارهم ئــاما چــون مــانگئهنــوهر

بۆوەش و دلكىلەش دەردەم ئىيشت ئىلوەر

بــه ســام و هــهيبهت جــهوان گــهورهتهر

به حوسن و جهمال ولینهی نیزجرهی تــهر

واتش ئـــامينه مــوژده بــۆ جــهلات

تیفلّی تون ساحب نور و موعجیزات

واتم تو کینی شیمای دوردان

واتش من مدريهم كناچهي عيمران

بیمی به مامان موسته فای موختار

وات ئــونس و ئــارام گــرتم چــهنيشان

ئيشى و غوسه و غهم بهرمهشى جــهگــيان

تهماشای یاندی وکم کـهردم فـهوج فـهوج

مدلايك مديان مدويدران مدوج مدوج

من به گوش لیشان مه ژنهوام سه لوات

تەسبىح مەكەردەن بىە چىەندىن لۇغات

غسالب مسدوهندهن زومسرهى رؤحساني

تهسبیح به لوغات له فنری سورهیانی

سهد هدزار سدڵوات هدم جه حددد ئهفزون

نازل بان جه سهر ثهو دوری مهکنون

صلوا عليه و سلموا تسليا

جدلای راست و چدپ هدردهم بدرقی نور

ئےامان مہدویدردون دوم بہد دوم زورور

ئەمرش كەرد جوبريل بادشاي سوبحان

ريضووان گوشاد كهرد ئهبواب الجنان

هدم شدراب ئونس كدردهن نه ئدقداح

پدی راحدتی روّ ح تعمالی تعرواح

ندفحدی میشکی خام هدم عود و عــدنبدر

ر وان کهرد پهی رلاح سهييد سهروور

جوبریل سهجّادهی ویسال و قوربهت

وسسترهیدی سیاحیب تهنوار و رهنعدت

مالک ههم بهستش دورگای جههدنندم

هـــۆرگرتش زەنىجىر عــەذاب بىي مــاتەم

خىالق ئىمىرش كىەرد جىوبرەئىل ئىمىن

چـهنی کـهررو بـین ئـامان وه زهمین

سافیین و حافیین چهنی موقهررهب

ئـــامان زيــارهت (نـــيّ العــرب)

جاردان به فهزای ئهرز و سهماوات

ئــهلئان بــهيدا بــوّ (ســيّد السادات)

جدمه ککهی شدریف مهلایک سهف سهف

جه سهحرا و جه کو مودران هدر تــهرهف

مورغان مەوانان بە نەغمەي دلكەش

وهحشیان تهرهب مهکهردهن جمه کهش

ئــــامينه خــاتون مــهوات بــهزهروور

دنیا و (مافیها) گرد بی غهرقی نوور

جــيلوهى تــهجهلللا داوهديــدهى مــن

قوسوری بهسرا گرد دیم بی رهوشهن

تــهیرانــی جــهننهت بـه هـهزار غـوننه

درخــــتان دهم دهم كــهردهن شكـوفه

تیپ تیپ مهلایک دیم ئامان به وار

بيي حددد و حيساب هدزاران هدزار

گــر تهبین بـ دهس سـی لیـوای نـوورین

چـــدرمدی شــدفافی بــدیزای نــازهنین

یـ لاشان بـه ردهبان کـه عبهی مـوعهزرهم

يؤشان بدرد بديتهل موقهددهس دهردهم

ئــهويچشان هــوردا جــه بــاني يـانهم

سحتتاران بعمن نحزيك بدين بمنهم

www.iqra.ahlamontada.com

وستشاره جه بهین تاسمان و زهمین

فـــدرشى ئـدبريشم ديـباى نـاز،نين

مهلایک یهک یهک مهدان بهشارهت

حديران مهنده بيم من جه و ئيشارهت

داش پەنەم نىۆشام جىد گىۆزەى نىورىن

جەو وەختە خەيلى تەشنە بىيم بىتى تىاو

ئەو شەربەت نۆشام تىدمام بىيم سىير ئاو

دەر سات دادىدەم يەك تىمجەللاي نىوور

بيم مەست بى خۆيش حەيرانى حـوزوور

ناگا يىدك تىدىن دلىفەزاي ئىدنوەر

سهرایا شیرین بهیداسی جه دور

داوه بــــه تنى مــن شــابالّى نــوورين

> الصلاة و السلام عليك يا رسولالله الصلاة و السلام عليك يا حبيب الله

الصلاة و السلام عليك يا شفيع المذنبين عندالله

له پاک نوس کردندوه ی ئدم نامیلکه ی مهولود نامه ی دانراوه هه لْبهستی خودالی خوش بو. سه ی عبدالله ی بولبه ره له سهرشیوه ی زوبانی کوردی گۆرانی لی بـومهوه الحمد لله اولاً و آخراً

عبدالرحمن سليّمني ١٣٧٠ ش ١٤١١ هـ

مهولودنامه و پیغهممهری

تەئلىفوو مەرحوموو

شيخ نهسيمو تهختهي

خوا چەنەش رازى

سەيىد تەييبى ستارە خامىسى كىلانەيى ئاردەن سەرو شىوە نوپستەى تازەى

بسم الله الرحمن الرحيم

حهمد نا مه حدود پهی خودای و دوود

سەلوات پىەي رەسبول مىەقامەن مىەحمود

ئىسەسحاب و ئىدزواج ئىدتھار و ئىالى

تــابيم شادبان بـه و روتـبهى عـالى

حديب مدحبوب حدقيقهت كوسول

حمه قيقه ت ممه بق چون خودا و رهسول

دۆس مەبۇ پەي دۆس دائىيم بىۆش وەفا

چـــون خــودا چــهني زات مــوستهفا

دۆس مەبۆ پەي دۆس ھەر ئەشادى بىق

ئـــانەن فـــهئانەن نــهزيادى بـــــ

ساقى يەكەي كەوسەر شاي بەتحاو يەسريب

نامش مهشهورهن مهشرق تا مهغريب

شافعهن بدري عسباد عساسي

نامش مصحدممدد خاسش بناسي

ئے سحابش بے و تے ور شیران جہنگی

هدر یـهک مـوقابل سـوپا و سـهر هـهنگی

سے یسازات یاک یادانای داوهر

یا بنی میسل و خبورد بنی یار و یاوهر

وەسىف مىحەممەد نىدى جىا عىديان كىدىن

معولودش يعاري ياران بعيان كعين

با حمدی داوهر یا حمدی داوهر

یا حدی بنی چنون دهههندهی داوهر

يا قايم به زات قديم شهكبهر

فهرد بسني مسيسال دانساي تهوانگهر

بدەرى تەوفىتى دوور بىزم جىھ وەسىواس

معلود رەسول واچوم بە ئىخلاس

بدهی معوانه ت، یا رهب معبود

بسواچوم مهلود سهييد مهسعود

ياران بشنهودي وهش حمكايهتهن

هدر کدستی و شدوقش وه سدر مدولود بنو

ئارەزوش دىلدار دىلىن ملەحمود بىق

با وەرۆن بە نەنزم مەلود نامەيى

کـــهلامی و شـــیرین خــوش خــه تامهیی

دانـــايان ديـــن ئــهقوال مــوعتهبهر

هدر کدس جان فدای دین رەسول بۆ

بــه ســدق يــهقين جـهلاش قـبوڵ بـۆ

جه ندقد و جه جنس هدر چیّش بو تدمام

سهرفا که رو جهرای شای خیرالانام

مهبوّش وه سهیوان، جه بارگای سوبحان

هدم جه تاخرهت همهم جمه روی دیموان

ئے میاہ معولود میاہ خبہ پراتیہ ن

حدق شدريف كدردهن رمسول ويش واتدن

www.iqra.ahlamontada.com

شـــــهوى دوازدى ربــــهالاول

ئاما بــه دنــيا مــوستهفاى مــورسهل

ك___ا نا روحمه ت (رب الغالمين)

پهرێ خـاس و عـام وه ړوی سـهرزهمين

یدی کافر دنیا بدی سوئمن جدنندت

هدر کدس قددرویش پیش یاو و رهحمت

رەسىول ويش فىدرمان بىد لەفىز كىدرىم

هــدرکهس مــدولودم بگــير و تــدعزيم

شافعش مهبو جمه «يسوم المحشر»

جه گرد گوناهان رهها بو یهک سهر

هــهم فـهرماش سديق رهفيق راي غار

هدر كندس بكندرة مندولود چندند دينار

چــدنی مــن مـديو بـه مـاواي جـدنندت

مەنۇشۇ جە ئاب كەوسەر بىنى زەحىمەت

سەرىحش كەردەن فارۆق يىدى ئىسلام

هدر كيدس مدولودش به دل بـو تـدمام

سدواب تدمام سی جزمدی قورئان

مدياوش يدنه جده شاى لامدكان

يــ مى ئــومه تان وات عــوسمان عــادل

حوب مەولودش ھەر كىەس بىۆ نىە دل

مەنويساش جـوملەي غـەزاى رۆي بـەدر

هدم جه شههادهت بیش مهیا و قهدر

هــهم، ئــيمام عـهلى كـهنهندهى خـهيبهر

سهواب مهولود بهيان كهرد يهك سهر

وات هدر کهس مهولود کهردهن به عادهت

تسا وه خستی بشنو مساوای ئساخره ت

ئـــيمان كـــامل چــهنى شــههادەت

من زامن به روش به ماوای جهنندت

«افصل التابع» شيخ به سرائي

بـــاش زاهــدان جــه تــوليائي

وات ئىدر كىۋى ئىوخۇد پىيىم مىدىي وزەر

ممه کمه ردم مه ولود سمه پید سه روه ر

ئـــيمام عـــادل عـــالى مــوعتهبهر

فهخرهدین رازی بهیان کهرد یهک سهر

وات ئدو شدو مدولود حدزرەت مدو ينز

تــه پڵ شـــادی و زەوق عــاڵهم مــه ژنيۆ

تهشريف شهريف سهييد مهسعود

مهشوّ، وه يانهي ئهو ساحيّب مهولود

هدر چەن حبوبات بۆش ساحيب مەولود

گــهندوم يا برنج عـهدهس يا نخود

زهر و ئىسەشرەفى تىسەلا يىا نسوقرە

باوهروه معجلس كعم بنو يا فره

هــهر چـــي كــه مـهولود بـوانــق بـيدا

هـ در چــي جـ د مـ دولود بـ مانو جـ د مال

رۆ بىه رۆ زىساد شىدرتى بىۆ حىدلال

باقى ئەوليا يەك جـە يـەك فـيش تـەر

سهواب مهولود بهیان کهرد یمه ک سمهر

یاگی قهصیده و شیعر وه نایو

شهخسن جه تهييام هارونه رهسيد

فــاسق و نـاپاک خــهبیس و پــهلید

گا قسومار بازی گا شهربو شهراب

گا فیسق و فجور گا ساز و روباب

هيچ نهبيش تهقسير جه تهفعال بهد

جه تعحکام دین جه رای مهزههب رهد

وه خـــتني مـــاى مــهولود ئــاما بــه يــه قين

مديوشا بد تدن جامدي عدنبدرين

حيوب مهولدش تهوهند بين نه دل

رو جـه رو فيشتهر چـهنيش بـي خـجل

هدر چن جه دنيا پيش بيا مهوجوود

جهلای خیاس و عام مهنمانا نموود

سەرف مەكەرد جىدراي سىدىيىد سىدروەر

جهنهقد و تهعام جه عبود و عهنبهر

ئاخر جه تهقدير لا شهريک به زات

جه ماه مهولود، ئهو شهخس كهرد وهفات

چـونکه فـاسق بـێ نـه عـالهم زاهـێد

يەي تەكفىن ئەو، كەس نىدىي حازر

ديشان سهدايتي جه فهوق سيدره

مسمیق مسمواچنو یسا تسمهل بسمسره حسازر بان پمی دوفن تمولیای کامل جسم تسمعزاز تسمو هیچ ممان غافل

تهمام موسلمین حازر بین یـهک سـهر

به سیدر و کـافور بـه مشک وعـهنبهر

تهجهيز و تدفين ئدو شدخسه كـدردهن

به ئيعزاز خاس وه خاک سپهردهن

شدخستي ديش نهخاب ئدو مدرد فاسق

چەنى حوريان جە رەۆزەي بەھەشت

سەير و سەفاشەن مەكەرۇ گوڵ گەشت

پەرساش ئەي جوان ساتى بە تەسلىم

یه چون پیت یاوا ئی «فیضل تعظیم»

واتش يه جه يــومن مــهولود مــهحمود

بيم عما كمردهن «واجب الوجود»

ههم به عـزي عـالم كـهردهن ريـوايـهت

به سيّحهت ياوان بـه چـهن حـهكايهت

پادشاهن بسن زوحساک و سمهففاک

خەيلىنى بىن مروەت باز ھەم بىتى بىيباك

فكر و عاده تش ئىيدىنى نىه ئىدىيام

حوب معولودش نه دل بي تهمام

www.igra.ahlamontada.com

عهموو زادهي ويش جه روي بوغز وکين

بىدى قىدتلش دايىم گىرتدىنى كىدمىن

هدر سال په ی مهولود سید الانام

سەرف مەكەرد مەولود جە نەقد و تەعام

شەوى دىش ئەر شا نىشتەن نە خەلوەت

تەنھا و بنى سەلاح پەرىش كەفت فرسەت

دەس بىدرد تىغ تىز كىشا نە كىمىن

حەملە بەرد پەرى شاي دارا تەمكىن

واتش ئەي پەلىد نىوتفەي «الخىناس»

كيّ جه دەست من مەكـەرۆت خـەلاس

شيا واتش مبدولود سيالار سيدروهر

ناگا جه و دهمدا خشتی جه ههوا

كەفت نە فەرق سەر ئىيبن عـــــــــــــى شــــا

دەر ساعات بى دەنگ بى سەدا و سىياح

كيانش كدرد تدسليم قابض الارواح

هــاتفي جـه غـهيب لاړهيب ئـهحهد

واتش يه جهيو من مهولود تهجمهد

ئەر زیاد كەرى ھەر ساڵ تىز مەولود

زياد معبر تعجرت جه «يوم الموعود»

تەو بەكەرد ئەو شا جە زوڭــم وجــە جــەور

جه فعل ناشهرع بهد تهرز و بهد تهور

هدر ساڵ سولس ماڵ وێۺ مهکهرد مهولود

پهی شهجر سهواب میعاد و مهوعود

عسولهمای وریس ساحیب علم و عدقل

بهی تهور موعجزهی مهولود کهردهن نـــهقلّ

یاگی قهصیده و شیعر وه نایو

خليفدي جه شام ساحيب ئيحسان بي

عديدول مدليك نام ئيبن مدران بي

شەخسى جەو ئەييام جەوانىي پىاك دىــن

ئەسپش تەيار كەردشى نە پشت زيىن

هدی کهردش وه جهخت نه کوچهی بازار

ئىلىمىسى ئىلىما نەدەو، وە بىلىنى ئىلەختىار

بدی قدزای تدقدیر موعجزهی مدولود

یساوا بسه تسفلی چنوون دانندی زمرود

كەفت نە زيىر ياى ئەسپ ئەو جەوان

دەرحال بى دەنگ بى يەنەش نەمەندگيان

ف درزند عدزیز خدلیفهی شام بی

نهو رهسیدهی ناز چیون نهو نهمام بنی

ئى خىدبەر شىندفت خىدلىفە وە جىدخت

یمقدی ویش دری بیزار بی نم تمخت

فەرماش بىد چىەن كىدس غىولام قىدىم

ئىدو كىدس بىد تىدىجىل بىاوەران پىدرىم

به یه کستای قهدیم بینای لامه کان

ويم به دەست ويم، ليش مەستانۇ گيان

غــولامان دوردهم گــرتدن ئــدو جــوان

كيشاشان به جمهور تا وه باي ديوان

جەوان نــە دەروون ئــيدش كــەرد خــەيال

به یهک تای بیچون بینای بهند مال

ئەر نەجاتم بۆ من بەر شىزم جىدى حال

مه کهروم مهولود رهسول من ههر سال

جه نهقد و جه جنس ههر چێ بوم تـهمام

سەرف كەرۆم نە راى شاى خەيرۆل ئىەنام

دەر حال جە ئىعجاز مەولود رەسول

جے لای خواوہ نبد نہزرش ہی قہبول

چـون يـاواوه پـاى ديـوان سـولتان

خەلىفە چۆن گوڵ چەنەش بىي خەندان

بـــواتش پـــهنه بـــه دڵ نــهوازى

پــهنهم وا چــه راست تــۆ سـيٚحر بــازى

جــهواب دا وه لـــلا ســـيّحرم نــهزانـــان

يسمس قسودرات قسادر دانسان

عهرز كهرديا تهمير موثمينان شام

جه مه کر و جه سحر هیچ نیهن جه لام

بــه لِي مــه ولود م ئــاوه رد نــه خــه يال

نەزرم كەرد ھەر سال جە لاى «ذوالجلال»

ئــدر قــدبوول كــدرة «واجب الوجـود»

سەرف كەرۆم نەراش ھەر چىنى بۆ مەوجود

شا واتها به زات دانای «لَمْ يَرلْ»

تۆم بەخشا بە ئىعجاز موستەفاى مورسەل

بهخشا بهو جوان پهی وه عدهی مهولود

یاگی قهصیده و شیّعر وه نایو

موعجزهى رهسول جهند رهوايهتهن

جه قهند شيرينتهر ئى حهكايهتهن

شه خسی جه به سره موثمنی کامل

حسوب مەولودش ئەوەند بىي نە دل

وهختیٰ کـه ثـاما غـورهی مـای مـهولود

تەدارک مەكەرد ھەر چێش بى مەوجود

خوراک و ته عام جه خورما و جه قـهند

ماوهرد يدى خدلقان سدولودش سدوهند

هدر سال پسی دهستور کدردهبی عادمت

سال جه سال رەغبەت مەكەرد زيادەت

مدردي موسايي، بني جه ههم سايهش

مىونعيم و مىهغرور خمهيلتى بىتى مايەش

ژەنىيىش بىتى يىدھوود فىامدار و عاقل

رەعسىنا و نسسازەنىن مىمحبوب كسامل

زەن وات بىلە شلەوھەر ئىي ملەرد ئىسلام

نهمهز عاقلهن يا خير ههن نهام

هـ در سال يانهي ويش مـ ه كـ درو خراب

مهستانو بهی خهالق ته عام و که باب

شهوهدر وات بهزهن دهستور شهانهن

مه که دران مهولود نه راگه ی روسول

تا جــ الله خــودا نـ ازرش بـ قـ قـ ابول ا

مسبحهممه نسازار بسمروهردگارهن

جــه هــهردوو دنــيا هــهروا سـهردارهن

جمعی مای موباره ک ساما به دنیا

فـــهخرروى زەمـــين تــهمامى ئــهشيا

ندراگدی رهسول مهولود مهکهران

قىدبولەن جىدلاي حىدىيى لا مىدكسان

ژهن وات بــه خـودا خـاس ديـنشانهن

عـــهجهب ســهرداري شــيرين نشــانهن

ژهن و میسوسایی هسهردووشین نسهخاو

ژەن دى يەك شەخسىي جەمال وەك ئافتاو

سەرتا پا بنى عەيب جــەماڵ پــر جــە نــوور

مەدروشۆ چون شەمع تە جەلاي كۆي توور

جه بان سهرش نـور، مـهرێزوٚ چـون شـهم

ئەو نوور پەي وەستەن، چەنى غەرش بەھەم

چەن كەسھا چەنىش جەمال پر جە نــوور

ژهن په رسالیشان کینن به ی دهستوور

واتىن بىلەيغەمبەر ئىلخر زەمىانەن

حــهبيب مــهقبول شــاى لامــهكــانهن

ســـالار ســهروهر هــهردو جـيهانهن

شهنیع روی حهشر، گرد عاسیانهن

دامانی خدرقدش، هدر کدس گیرو دهست

ئەو خەلاس مەبۇ جە گرد خاس كەست

ژەن وات ئىدر حىدرفتى بىپرسۆ چىدنە

داخســـز جــــوابــم بــوا چـــز پــهنه

ياران وات حدزرهت خدلقش كدريمدن

بى تىدكىدببورەن لۆتىفش عىدمىمەن

ههر چنی مهپدرسی مهدهروت جنواب

مهنمانو بهندت رای خهدیدو سهواب

ژهن وات يا رهسول كان شهفاعهت

فدای خاک پات تمامی ئۆمەت

رەسول نەجەواجب لەبەيك پىەنەش وات

بــواچــه پــهنهم چــيشهن مــودهعات

ژەن وات بــه ديــنت بــهستەنم يــهقين

چون فەرمات لەبــەيک بــه لەفــز شــيرين

حدزروت فدرماوا زانام بد يدقين

تۆ بە سىدق ساف ئاماى نەراى دىن

رەسىول كەلىمەي شادەت دا نىيشان

ژەن بىم سىدق ساف ئاوردش ئىمان

جهو دما شادهت به ژهن تهعلیم کهرد

ژەن بىـ سىدر ساف ئىمانش ئاوەرد

وات ئەر ھورێـزوون، فەردا سوب سەحەر

هــهر چـيم مـهقدور بـۆ بـه ئـهمر داوهر

سمدرف کهروم نهرای مهولود رهسول

بــه لكم خــوداوهنــد ليــم كــه رو قــه بول

وەقت سوبح سەحەر ئەو ژن بىي بىيدار

دیش کے شہو ہےدرش لوان وہ بازار

بازدی شهوهدرش به تهمر جهلیل

بسرنج و روغهن ناوهرد به تهعجیل

خــورما و گــوسفهند چــهنی مــهنکولات

حـــهمال ئــاوهردش چــهنى نــهباتات

ژون وات به شهوههر ئدل عدجهب چیشهن

هــيمه تي عــالين مــه تله بــي تــيشهن

شهوههر وات به ژون پهري شهو که سهن

جــه وهقت تـ هنگدا پـ هیمان داد رهسهن

تــۆش كــەرد مــوسلْمان ســهييد ســهروهر

شهنیع گروی موزنبان یهک سهر

رْهن وات كي وات پيٽ راس واچه پـهريم

دەسىتم دامانت بىدنهان مىدكىدر ليىم

واتش مسحهمهد تسوّ كسهرد موسلمان

ئساماوه لاي مسن بسه ئسهمر سسوبحان

مسنيش ويندى تو دينم قدبوول كدرد

وه دیـــن رهسـول شادهتم ئاوهرد

دووبساره جمه نسو ئسيمان ئساوهردهن

ويشان جان فداي دين حمق كمردهن

شاد بين به ئيسلام چەنى موئمنان

جای ویّشان ساز دا جـه رهوّزهی جـینان

جه نهقد و جه جنس ههر چێ بـێ تـهمام

كــهردەن بــه مــهولود سـهييدۆل ئـهنام

یاگیٰ قهصیده و شیّعر وه نایو ۳

وهر جه مهوجودات دانسای لهم یهزول

نــوور تــهجه للاشي جــه ويش كــهرد جـيا

ئـــيسم شــــدريفش مـــحهممهد نـيا

دو ســدد هــدزار سـال بــدلکه زيـاتهر

تسموحيدش مسمكسمرد روح بسيغهمبمر

دەوازدە حسيجاب جمه و پسەى خمەلەقنا

هــهر يـۆ بـه ئيسمي كـهردش مـوسهمما

حــجاب قــودرەت بــهردەي عــهزەمەت

حسيجاب مسنندت حسجاب ردحسمدت

حبجاب رەفىعەت پىدردەى كىدرامەت

يسهردوي مسهنزولهت يسهردوي هيدايسهت

يسهردهي نسبووهت حسجاب رهنسعهت

حسجاب تاعدت بدردى شدفاعدت

هدشت سدد هدزار سال تدوحیدش مدکدرد

وهخستني خسوداوهنسد نبوور بيغهمبهر

جمه و حمیجاباندا بهر تاوهرد وه بهر

وستش ئەو بىدحران بىد ئىدمر قىودرەت

وه بهجر رهجمهت هدم بنهجر ننهسرهت

به حر موحهببهت ههم بهجر قوردهت

بعجر كهدرامهت بعجر سعخاوهت

بعدر هيدايهت بعر شهفاعهت

وه بسدحر حكمدت بدحر مدعرفدت

جه و دەماخودا ئەمرش مەكـەرد بـێش

بەو تەور چەند قەترە جىيامە بىۆ جىيش

سهد و بیست و چوار ههزار قهتره نــوور

جیا کەرد جەو نــوور پــادشاي غــەفوور

به قودرهت ويش كهردش موسهمما

هــهر قـه تره به ئيسم يـو جـه ئـهنبيا

ئەمرش كەردېيشان خودا بىە قودرەت

تـــهسبيّحات كـــهردهن تـــا روز خــلقهت

جهو نوور خهلقش كهرد بادشاى ئهعزهم

عدرش و هدم كورسى لدوح و هدم قدلْدم

غـــوړلوقـــه لهم دههـــهنده ی داوهر

بنويسه تنز ئنيسم خنوا و پيغهمبهر

قدلدم جه هديبدت در جاشي جه هــوٚش

جه شیرینی نام حهزرهت بی مهدهوش

وہختتی بسیدار بسی نسویشت یا اللہ

جه و پهی محدمدد یا رسول الله

حدق فدرما قدالهم بكدره سدلام

قەلەم كەرد سەلام شاى خىدىرۆل ئىدنام

باز حمدق فدرما بمنويسه تعلئان

تسدواو تسدقديرات تسا ئساخر زهمان

نويستش ئومهت بهيغهمبهران گشت

تهمام خاس و عام جه زیبا و جه زشت

ز كـــور و ئــوناس ســهغير و كــهبير

مهجنون وعساقلٌ جه ديموانه و ژيمر

هدر کدستی فیعلش نیدهی و میونکدر بیز

ئے۔اہر دۆزەخ مے۔نوای ئے۔و مہبو

هدر کدسی جه کفر و جــه عســیان دورهن

مهائواش نهغلمان ههم نشين حورهن

وه خـــتى كــه يـاوا ئــومهت رهسـول

ئاما بنويسو حدق معكدرد قعبول

وات ئىومەت ئىدو نىيك و بىدد تىدمام

مهبه خشو به يومن ئه و عالى مه قام

هدم نـویشت بـه ئـدمر پـادشای غـدفوور

«اعةمــــــــذنبة و ربّ غــــــفورٌ»

هدم باز جه ئه و نبوور جههان تافهرين

خـــه لقناش تــه مام ئــاسمان و زهمــين

مەلایک جە نوور خیلقەت كەرد پەک سەر

هسهريو بمه تسهمري كسويا مسوقهرهر

به ههشت و دوزه خ سازدا به قودرهت

بەھەشت بە مەوبەت دۆزەخ بـ هـ هـ يبەت

ئــافتاب و مـــههتاب خــهاقنا جــه نــوور

هەريۇ بە ئىسمى مەشغول بىي دەستوور

وەخستنى كىە خىالق كىەردش مىوقەددەر

بـــخلوقنو قـــاڵب ئــادەمول بــەشەر

بـــاوەرۆ وجـــود ســـهييد ئــهحمهد

ف درماش جبره ئیل شوّوه روی زهمین

چەنى چەن مەلەك نىوورانىي جەمىن

باوهر وه تهعجیل قهدر خاک پاک

جمهوهی ممهوینی سونع تمهنیای تماک

جـــبره ئيل ئـــاما بـــه ئــهمر داوهر

جــه و جـنگا رەۆزەي ســەييد ســەروەر

مشتتی خاک هور گرت تـوحفهی نـازنین

بۆ وەشتر جە مشک ئاھوى سەحراي چين

بدردش وه رهوزهی رزوانی بدههشت

بــه ئـاوى تـهسنيم كــهردشان سـروشت

به یسه د قودرهت پادشای بنی چون

دروست بى تىدمام چون دوړ مىدكىنون

گــنلانش جــبريل بــه ئــهمر ئــيلاهي

همه فت ته به ق زهمسین تما گاو ماهی

جه عدرش و کورسی لدوح و هدم قدلّدم

گشت ئاسمانان تا چدرخ هدفتهم

تا کے شے اسان حدزروت روسول

بــه ديده و بـه گـيان بكـرداش قـهبول

باز فەرماش وە پەيك پادشاي بى بــاك

ههم شوّ به زممین باوهر قهدریو خاک

دەر سىات جىبرەئىلئاما وە زەمىين

ز اسین لالے کہ دیدہ نمین

هميچ خاک نهدا پيش گر وا بهزار

حدق مكائيلش كياست يدري خاك

بەوھەم خاک نەدا ئەو ھەم شىي ئەڧلاك

غهرز ئيسرافيل كياست وه زومين

بــهوههم خـاک نـهدا زهمـين غـهمگين

عزرائیل کیاست حمدق وه روی بسات

بدى ئەمر سىوبحان سىەمىعناش مىەوات

هــهرچــهند لالأليش زاممين بهزاري

تعجدلف نعكدرد جه تعمر بارى

دەست بیکاوه روی تهمام سهر زهمین

چل ئەرش خاكش ھوگرد بــــە تـــەخمىن

جهمع کهرد جه مابهین تایف و یـهمهن

كريا وه خدمير بد تدمر زولمهن

چل ساڵ وەشت پێدا وەشتى غــەمناكــى

تاكمه بيي وهگل ئمو مادهي خاكيي

یهک سال ههم واران شادی بیداوهشت

جهوبی به سورهت کهردشان سروشت

جهو دهم به تهقدیر پادشای تهعزهم

ساخته بسی تهمام جسم بابا تادهم

چون پەي ئەمرش كەرد بىناي بى نــەزىر

روحش نه قالب نه جا ی ویش جاگـیر

وات يـــــه ئـــــادەمەن جـــــەد مـــوستەفا

جــه يومنى ئــه حمه د بــيش يــاوان ســه فا

دەردەم دەر سىاعەت جسىم نىوورانىي

سوجده بهرد به زات حمیی سوبحانی

نـــوور مـــحهمهد بـــه ئــهمرداوهر

شستى نسمدوش پاک ئادەمولبەشەر

نـــوور مـــحهمهد بـــه تــهم داوهر

شی ند دوش پاک تادهم بولبهشدر

مدلایک سدف سدف مددرانه عدقهب

سوجدهی نوور بهردهن یهک یهک به تُهدهب

ئـــادهم وات يـا رەب خـالق مــهعبود

مهلهک پشت سهر مهکهران سجود

ليش ئـــاما نـــيدانــهمهندهن هــوشت

نـــوور مـــحهمهد ئــاما نــه دوشت

ئادهم ئىيستدعا كىدرد وه شاى موبين

پسهى تسهعزيم ئىدو نىوور باوەرەجىدمىن

خسودا بسهى تسهكسريم رهسول خاتهم

ئىدو نىوور ئىاوەردش پىيشانى ئىادەم

سهف سهف مهلایک شهو نوور مدران

هدر دهم جه ئهو نبوور سبوجده مماكمدران

مدلایک پندک سندر شدمر حندق کندردهن

رو بسه روی ئسادهم سسوجده مسهبهردهن

باز عدرز كدرد وه حدق حدزرهت تادهم

نـــوور مــحهمهد بـوينوم بــه چــهم

ئەو نوور نە جەمىن بە ئەمر قودرەت

شی نه پشت دهست ئهنگوشت شههادهت

ئادهم وات يا حديي موهحيد بدزات

نسوور مسحهممهد بسهكسيتهر بسهخشات

ئىدنگوشت شىدھادەت ئىلىدتى نوورەن

باقى ئىدنگوشتان پىدى نىور زەرورەن

ليش ئـــامانيدا نـــوور چـــه هار يــار

مهیو نه ته نگوشت به تهمر جهبار

هدر چەھار ئەنگوشت شەوق پىكان تىدمام

«خسنصر و بسنصر و سطا و ابسهام»

وات يىلەكسى بىوبەكىر يىلەكسى عىزمەرەن

يعكي عيوسمانهن يعكي حديدهرهن

هـــهر چــوار رەفــيق يــار ئــه حمهدهن

بىي شك بەخشيان شاھى سەرمەدەن

www.iqra.ahlamontada.com

چــونکه هــهر چـوار يـار رهسـولهن

جــهلای خــوداوهنــد ئــهوان مـهقبولهن

ئەو نوور جە ئەنگوشت ئادەم تەسبىتىح كەرد

تا ئىمو رۇ شىمىتان ئادەم جىم را بىمرد

جهدلل بهههشت بهركهردهن وه بهر

زار زار مه گرهوا خاک مهکهرد وه سهر

تــا مــوودەي ســهد ســال بــهدلْهي خــهمين

تــــا وه كـــهمدرشي لوا وه زهمـــين

به عدهز یهک سهد سال بولهند کهردش سهر

دیش نویسان جه عهرش نام پهیغهمبهر

ئادەم وات يا حمدىي چون ئىسم ئەحمەد

نسویسیان جسه عبدرش به تبدم سبدمهد

گوناهان من هدر هدر چن هدن تدمام

ببهخشته بمو نام شای خمیرول ئهنام

جـــه شـــدرافه تي رهسول خاتهم

دو عاش ہے قدہول حدزرہت تادہم

باز بۆنەي عسيان ئادەم جە بەھەشت

ئەو نوور نە ئەنگوشت داخىل بىي وە پشت

جــه ســۆلب ئادەم شـى وە پشت شـيس

هــهم جــه شـيس ياواوه پشت ئيدريس

باز ئەو نوور پاك خولاسەي مەمدوح

جــه بشت ئــيدريس يا وا سولب نـوّح

همهم بسه تسيبراهسيم خهليل يهاوا نوور

به تهمر فهرمان بادشای غهفوور

بـــه فــهرمان حــهق جــهببار جــهليل

ئىدو نىوور نىدقل بىي سىولب ئىسماعىل

غــهرهز بشت بــه بشت بـه تـهمر مـهننان

نسوور مسحهمهد يساوا بسه عسهدنان

تــا پـاوا بــه وهقت نشـانهي ئــاخر

نشانهی وهعدهی روسول سی زاهیر

بـ عـ عـ قد سـ محيّح راى مـ يلهت و كـيش

بــه ديــن ومـــهزههب رەســولان پــێش

جــه ســولب ئــاماي «صــهحيحالنسب»

تسايفهى عهدنان قسورهيشي نهسهب

ئے و نہوور نہ قاندی ہاک مہزاہیں

نمه قلّ بسی وه رهحه م خولاسه ی تاهیر

جــــه عــــــدنان لوا وه پشت مـــــهعهد

مسهعدوه نسهزار بسه تسهم سسهرمهد

جــهو شــیوه «مـنضر مـنضر» وه نـهزار

ئےلیاس وہ مودرک تنز بگرہ قدرار

جــهوشي خــوزهيمه جـهوشي كـهنانه

(نهر) شي مالک مالک ته و فيهر

غالب ئه لووهی به زکر و فکر

لوێ شي ئەوكەعب جە كەعب ئەو مەرە

خـــيلافش نـــييهن مســـقاله زهره

مەرە ئەو كىلاب قىزسەي ئىەو مەناف

جه ئدو به عهدول سوتدلب بسي نهقل

گدورهی عدرهب بی به مال و بـه عـدقل

ئەو نوور ھەم جــە ئــەو بــە ئــەمر ئــەڵلاّ

به خمیر، نمقل بی سـۆلب عـمبدۆڵلاٚ

عــهبدۆللا مـهحبوب مـهقبول عــام بـــي

قورهیشی ندسدب پــر عــدقل و فــام بــی

بابدى عددوللا عددولموتدلب

ئەر جە تايفەي عەرەب بىي غالب

یا حدیی یا قهیبوم نه زاد و نه مهرد

بی شبهه و شهریک تاک تمنیای فهرد

بهو نوور حميب جمه ويت كمرد جيا

تيسمش محممهد لهقهب موستهفا

بهخشيمان جمه يمومن تبيعجاز مهولود

حمدزرهت رەسمول سمدييد مەسعود

ھەر كەس دۆست دار ئىال رەسىول بىق

جــهلای خـوداوهنـد دوٚعـا قـهبوڵ بـوٚ

هدر کەس يەي حەزرەت سەڭوات كيانۇ

یا روپ به حاجدت پاک پدیغهمبدر

شفا خوای تۆمەت روی دەشت مەحشەر

www.iqra.ahlamontada.com

بهخشیمان بهو نام بیست و یمک تمام

پشت پەيغەمبەر شاى خىدىرۆل ئىدنام

به تومهت تهو، قهبولمان بکهر جه نار به عهزاب سهخت مهدهر سزامان به لوتفهکه: خسوس ئی مهجلس حازرین تهمام ببخهش به ا نهبان خهجالهت جه روی عهرهسات به حهق ر جه روّژ حهشر حهق دهروّ نهجات بدهران به ر یاگی قهصیده و شرّعر وه نایو

جه نار سهقه رسزامان مهده ر به لوتفه کهی ویّت بده ر جهزامان ببخهش به مهولود سهییدوّل تهنام به حهق روّت بهی سهیید سادات بده ران به روی محممه د سه لوات

عدد و للآو بابش کدردشان تددبیر پدری هام جفتی پدری عدید و هدب کدردشان پدسهند کنا چدی و هدب به شدرم و حدیا به حیلهم و تدمکین سدرتا پا چون حوّر بدهدشتی رهشتدن بدشهرت ئدده ب هدم دیاریش کدرد سد ئوشتر تدمام کدردش موهدیبا بداش به میهری ئامیندی و هدب به عدیش نشات واسل بین به هدم نوور ئدحمد شی نه بدتنی ماده ر نوور ئدحمد شی نه بدتنی ماده ر خدایی جدایی جدهان ئافدرین حدید بیاریخدا پراسهوییدرده ن روّ به روّ به خدای گرد مدبی زاهیر

 وهختی قهرار گرت ئهو نــوور نــه رهحــهم

هــهفت دەرب دۆزەخ ژنياوه سـهر هـهم

خوداوهند تهمرش بكرد بهريزوان

بكــردش گـوشاد تـهبواب جـينان

ههشت دهرب بهههشگوشاد بی تهمام

مسهلایک مسوژدهدان بسه کسول عسام

تـــهمامی بـــتان بـــيهن نگــۆنسار

جــه بــالا خــانان گــهرد ئــامان بــهوار

ژنان به یهک بار حهسرهت مهبهردهن

جه غـهم و خـوسه چـهند لێشــا مــهردهن

جسبره ئيل جار دائه رز و سهما و عام

وه مسهلائیکان ئسینس و جسن تسهمام

وات خالق حكمهت ويش تهمام كهردهن

وهعده و وهفای ویش به جا تاوهردهن

فريشتان كدردن تعقديس جعليل

تــهسبيّح و تــهوحيد تــه كــبير و تــههليل

ئــدشجار جــدنندت شكــوفه كــدردهن

تمهيران بمه لوغسات غسينا ئساوهردهن

بۆ وەش بىين جىم نىوور حىۆران ويىلدان

مەسرور بى ريىزوان دلشاد بىن غىلمان

هدم رەفع بى حجاب تەجەللا كەرد نــوور

پەي ئەھل بەھەشت پادشاي غەفوور

چونکه فاریخ بی پدیک رهبانی

به تعمل سهماوات مورده رهساني

www.iqra.ahlamontada.com

حدق ئدمرش ليش كدرد جه هدفتهم تدبدق

شۆ وەروى زەمىن چىەنى چىەند مىەلەك

موژده دهر به خمالق بلاد و شهقتار

تـــهمامي جـــيبال جــهزايــر بــحار

واچــه زاهــير بــى نــوور خــهيرو نـناس

فاريغ بان جه شهر دينو ئەلخەنناس

شـــدش مـــاكــه ويــيهرد بــهئهمر ئــهلْلاّ

عـــەبدۆل مـــوتەلب وات بــە عــەبدۆڭلأ

ها، ندزدیک بییهن وهخت وهلادهت

جه بهین عهرهب پاسه همهن عمادهت

هدر كدس حدق تفلش ين عدتا كدردهن

بـــهرئ مــزگانی خــورما ئــاوهردهن

عــهبدۆللا جــه ئــهو چــون ئــهزنى ئــينه

شــى پــهرێ خـورما ئـهو بـه مـهدينه

وهختني خورما سهند قهزا، رونيا

تعشريفش وهفات كعرد نعثى دنيا

یهی دیدار دوست دینا رحلهت کهرد

تهشریف به مائوای جهننهت سهرا بهرد

فرستان به عمام کهردشان زاری

نالان جـه دەرگای پادشای باری

يا عالهم سبر و و يسانه نمهجوانا

ئسينه چسۆن مسهبۆ يىا حمهيى كىدرىم

حسمهبيب نسازار وينت وسستى يسمتيم

خودا نه جواب مهله کان فهرماش

مسن ناسير تهرم جهدايسهو بساباش

بهی موحافزوت هم نگههداریش

پــهرێ تــهربيهت هـهم غـهمخواريش

قسافلی نساما وه مسه ککه مأوا

ئىدى ھىدوال سىدخت ئىاميند ياوا

واتـــەن عـــەبدۆللا بـــا بــەى مــوستەفا

كۆچ خەيرش كەرد بەرشى جە دنيا

ئـــامينه شــنهفت گــراوه بـهزار

مهنالا به سوز نه دهرگای جهبار

عسمبدول موتهلب دلداريش ممكمرد

واتش ئىسازىزم نىسازار بىنى كىدرد

جدى موسيبهته ئهر بكهرى سهبر

خوداو،ند به فەزل ويش مەدۆت ئىەجر

یاگی قدصیده و شیغر وه نایو

جهدو دما ههر ما يهك جه تهنيا

مامان بهشاروت به تامین مهدا

مای رهجه ناماحهزروت نادهم

شهعبان شيس ئيدريس رهمهزان تهكرهم

شهوال نوّح جه مای زیل قهعیده هـوّد

جهمای زیل حهججه خهلیل مهسعود

سوحدرهم مسوسا عيسا جه سهفدر

ممهولود تسيسماعيل پهنهش داخههر

مــواتــهن حــهملّت دوست جـهبارهن

بــه تـــال كــونهندهى ديـن كـوففارهن

مسواتهن حهملت روسهول نازار

شەفاعەت قەبول جە مەحشەر سىەردار

دنــیا و مــافیها پــهی تــهو ســروشتهن

هــهم كــليد گــهنج ديــنش نـهمشتهن

خـــاتمالرُ سُــل» كـــول بـافاقهن

مەلايك بە دىن دىدەش موشتاقەن

نــو مــاهو نــو رو بــي كــهمو زيـاد

معخلوقان معبان وه ديدارش شاد

رموایسهت کسهردون راویسان دیسن

عــولدما و ئـومدت فـدخر روى زەمـين

واتشان كمنوور سمييد سمروهر

وەخمىتى قىمرار گىرت نىەبەتن مادەر

جهسام و هههیبهت سهیبد مهسعود

گــورێزانــه بــهخت شــهيتان مــهردوود

جمعتدبي قسوبديس بكمدردش هاوار

زوریهتش جهم کهرد خهبیس و مــوّردار

مسمنالا بسمزار بانگش نسم ووردا

خاک روی زهمین مهکهرد به سهر دا

مه گرهوا مهوات چیش مه کهران پیم

هدر خاک وه سدر کدم پدری بدخت ویم

جـه هيچ مهكاني يا گهم نهمهندهن

شادی و عدیش من یه ک سدر بدر کدردهن

زۆرىيەتش يەك سەر پىرسان جىەئىبلس

واوەيلات چيشەن ئەي ساحيب تىەلبىس

وات عومرم كهم بىي شاديم بىي بهتال

خاکم وه سهر بي ويسرانم بني مال

مــوستهفا ســالار هــهر دو و جـههانهن

نمەز چێش كەرۆم ئەي قىموم و خىوێشان

خـــجل مــدندهنان مــيللهت يــدريشان

هدر ئىيد خاستەرەن ويسم كىدرۇن فانى

بشـــۆن بـــه دۆزەخ جـــاى جـــاودانـــى

بهی تدور جه کتاب به ئهسهم یاوان

والدهى حسمزرهت بساسه فمدرماوان

وهخت تـــهوهلد ســهييد مــورسهل

ئــهوهل شــهو جـهمای رهبیعهل ئـهوهل

پهی من حاسل بی هـهم شـادی و سـرور

وه شیو به شارهت حزور و سهبور

دوهمهم شهو رودا همهم فهره حناكسي

ئازاد بيم جه غهم ههم جه غهمناكي

جــه شـهوی سـنههم بـهشارهت دان پـنم

چــهارم تـهسبيّح مـهلايک ئـهژنيّم

پهنجهم شهو موژده پهنهم دا خهلیل

«آلـــبشِر هــذا نَــبِيُّ جَــليلُ»

شنه و شهشهم بنی، زاهیر پهریم نوور

هــهفتهم مــهلايک مــهکـهردهن سـرور

هـــهشتهم پـــهنهم دان نـــهدای وهشــحاڵی

تمسا بسيم نسهمانؤ حسوزن و مسهلالي

نۆھەم شەو،كۆي خىيف مىينا ۆ ھەجەر

معدان بعشاروت تهوان يعك ديكمر

شـــهو دهههم بــى،ئــيمان ئــاشكار

يــازده ههم تـاسار تـيسلام داديـار

شهب دوازدههام شهو بی روشهن

جمه يومن حمه زرهت دنيا بيي گولشهن

جه شدوق ئدو شدو شوعلدی مانگه شــدو

ئــەسلا تـــارىكى هـــيچنەبى ئــەو شــەو

ريداني رەحمەت لە فىمسلى بەھار

كىردى خىوداوەنىد ئىەو لۆتىفە ئىيزھار ا

بــولْبولْ له مــينبهر دو شـــاخهى رەفــنع

خبوتبهی خبویندهو نباو، پادشای رهبیم

خــورشيد وه لهنــجه نــهزاكــهت ونــاز

له بسورجسی حسمحلّ بـالّی دا پــهرواز

ئەو گوڵ دەستەي گوڵ شاھدى ئىمسرار

ئەو جىلوە جىدلاي روخسارەي بەھار

١- وا دياره ثهم بهشه له شمس العقايدي خوالي خوش بوو شهمس هاتوه ته ناو ثهم مهولود نامهوه.

له مــه تله عي غــه يب عــاله مي تــه رواح

تلوع کرد له بسوی بازاری تهشباح

یدروازهی میدلدک نیدشیب و فیدراز

ئساوازهى تميران لهحسني خوشاواز

شــادى و بــهشارەت بـالأو وپــهستى

غــولو كــدوته نــيۆ عــالدمى هــدستى

بديكى بدشارت «يُسرْسِلُ الرِّيْساح»

ئاسارى ئەسرار «فالِقُ الأصباح»

له روی قسیبلهوه سوزه هات که هات

روی کرد بۆ ئەتراف تەواو شەش جەھات

بــو فــهجرى سادق سنوبحى بـههارى

مسدحز تدهشريفات ندهسيمي تساسار

جهلای دا جه مال گول باخچهی به هار

بردى هدواي بدرز سدختي زمستان

سمه فای دا سمفحه ی سمحنی گولستان

ندوروس غونجه كان ئه تفالى روزيدع

شاد بوون وه پستان مورزیعهی رهبیم

خەندە كەفتە لىر گول غونچەي گولان

هدلسا شور و ئیشق نـ دغمدی بـ ولبولان

فعدراشسي سعبها سوبحى موجهرهد

دای خست له سهبزهی فهرشی زومرهد

بهردهی زورنگار خیمهی لهعل رونگ

دیبای ئەتلس كار كارخانەي فەرنگ

له سهحن گوڵشهن بهرپای کهرد بنی دهق

ئەحمەريو ئەسفەر ئەخزەرى و ئىەزرەق

له پشتی پهردهیه خ بهندی زوسان

سهريان دهر ههاورد دلبهر عروسان

سهرپۆشى بەيزاى زمستان لە سەر

لای برد ههوای ساف نـهسیمی سـهحهر

مهماتدی به هار کردی تهارایش

هـ در كـام وه رهنگــي خــؤي دا نــمايش

وەنىــــەوشە نـــــياى خــال نــيلەنگى

گوڵ زەمەق پۆشاى بەرگ سەرھەنگى

ندرگس وهمدس مندس چناوی کردهوه

گوڵ ئەحمەر بىد نىاز خىدندەي بىردەوە

سونبول له پهرده سهري دهر هاورد

وهشمانهی نمهسیم زولفی تا تا کرد

سۆسەن داى جلوەي خەت و خال خۆي

کیشای یاسهمهن وسمهی دو تهبروی

نەسرىن داى زىنەت پەرداخى روخسـار

پۆشای كالأی زورد همیشدی بمهار

لدم لاوه شدش پدر خدیمدی تدزفدری

لهو لاوه لهو لاو ليـــواي ئــهحمهري

شهقایق جسوقدی شاهی دانه سهر

نسیلوفه ر پسوشای حسمایل وه فسهر

كالأى قدرنفول ديباي كشميري

بالأى نىمستەرىن مىمتاى خىمرىرى

گـوڵ ئـاتەش بـەرگى ئاتەشى پـۆشى

دیکے کے وروی دل عاشقان جے شی

عــهترا لوی شــهوبۆ هـهوای سـوبح دەم

نهسیم وهک نهفهس عیسای بن مهریهم

وه بــادي نــهسيم چـنوري شـاهـ و

پهخشي كرد زولفان به زيكر يا هو

ممهجلس نشمينان چمهمهن فمرخونده

بــوڵبولأن وه لهحــن گــولأن وه خــهنده

ســدای قــدهقدهدی کـدبکان له کـيوان

نیشت وه روی سه قفی نه یوان که یوان

پــوٚشایان خــیٚلعهت دیــبای فــیروٚزی

هدر یه کنی بن خنوی پنوشای لیباسی

ويســــا مــونتهزر وه ئــيلتماسي

جان ئەنشانى كەرد سەرو بە شادى

بسردى ئسدنعامي روتسبدى ئسازادى

گوڵ شدن خوٚش نشين هدوا دڵ کدش بوو

نەبەزمى مەينۆشان بادەى بى غـەش بــوو

مدزهی بادهی بدزم یاران مدی نوش

ئىدواي تىوتيان نىدقل لەھىجدى خىزش

ساقی مهی گوڵ نار بادهی جـام وه کـهف

بيرًا وه معجلس سعفا دهر وه سعف

مسؤترب سا ديسا ساز موسيقي

وەخت نىۆشاي نىۆش بادەي ئەحمەرە

عسميد مسيلادي ساقى كموسدره

سمهفای چهمهندان روخسارهی بههار

رەنگا رەنگ ئىدىوان سىدفىدى رۆزگار

قمديم يا جمديد كمونه يا نموه

هـــهمووی له پــهرتهو جــهماڵی تــهوه

بارانسی روحمهت هموروکهی باری

دا، رژیا، وه تاو باری چون باری

دای مالی خاشاک قهمت و گرانی

روی دا بۆ مەخلوق خىزشى و ئىەرزانىي

تسدنواع نسدعمدت تسدوهند وفسور بنوو

ئەو سىالە وە سىال فىەتىح مىەشھوور بىوو

دەورەي سىمەلتەنەت نىمو شىيرەوان بىوو

وهقعهی عامول فیل ههر ئدو زهمان بنوو

له رەفىسى عسىسا تىا ئىدو زەسانە

بانسهد و همهشتا و همهشتی بسزانمه

رۆژى دوازدەي رەبىيغول مىلەولود

دوشههای شهریف مهوباره ک ورود

بـــۆ فـــهجرى ســادق تىلوعى ســهحهر

بـهر له خــۆر كــهوتن له كــهل بــێته دەر ١

ئے امینه واتش مے جے حوجرہی ویسم

زويدرو پــهشيّق تـهنيا نشــته بــيّم

جه قهوم و جه خویش کهس نهبی جهلام

لهب خوشک و تهشنه بن تاب بیم تـــــمام

ئيش وهزعي حدمل ياوا به گيانم

شــيرين شــهربهتي شــی بــه دههـانم

یا نه روشن بی وینهی شهمع نوور

مهلایک به جهخت تامان به زورور

به تهوحید کهردهن تامان نه خروش

مهدم متحدمهد مدوهندن به جوش

ديم نه پهرده غهيب چيون دهليل خهير

چوار ژهن ئامان جـهلام نـيشت بـه مـيهر

ئەرەند جەمىن پاک پىنشانى ساف بىنن

گویا که به نات عهبدول مهناف بین

جهماڵ پر جه نوور ساحیّب تـهقل و فـام

بۆي عىدتر و عىدبىر ئىدرزان بىي جىدلام

پهرسام جه ژونان پهي نام و نيشان

هدريو نام و يش وه نهم كهرد عهيان

يه كي حدوا بي هام جفت ثادهم

يمه كمي والدهى عيساى بن مهريهم

يـه كـي سارا بـي هـام جـفت خـه ليل

يعكن تاسيهى بعنى تعيسرائيل

حدوا دەست راست مدریهم نیشت نهوهر

سارا دەست چەپ ئاسيە بشت سەر

موزهييهن به نوور چۆن كۆي جــهواهــێر

مــۆبەت مەنمانان چـه نـهم بـه زاهـێر

دل سوزیم کهردهن جه دایه خاستهر

ئاوەردەن پەرىيم چەن شەھد و شىمكىدر

بهشارهت دان پیم حهملت همن فهرزهند

ئى فەزڭ و تەعزىم پيت دان خىوداوەنىد

مستحدممه خسأتهم يسديغهمبه رانسهن

بمديغهمبدران كشت بمدو ممكدراندن

ديم قه ترى شهربهت سفيد و شيرين

هانه جام ساف شیشدی بلورین

جامي جه شهربهت پهريم تاوهردهن

یکا یمک به سمعی پهنهم بسوهردهن

نووری نه فهرقم بهرز بی تا بـه عـهرش

زاهیر بی چهندم تهمامی روی فهرش

بهو تدور نه دیدهم گسردی هویهدا

زاهسیر دیسم قیوسوری بسوسسرا و توجهم

هور کریان جه نور ندو شدو سی عــدلدم

يهكيشان جه بان كهعبهي موعدززهم

يەكى جە مەغرب يوشان جــە مـەشرق

نهسب کریان به نهمر پادشای بهر حمق

يانه روٚشن بى روٚشىوه له نوور

مهلایک پهی پهی مامان به زورور

به تەوحىد كەردەن ئامان نىھ خىرۇش

مەدح محەممەد مەوەندەن بىد جىۇش

ناگادیم تەيرى چىون دانىەي گىموھەر

ئاما پەي تەعزىم نىيشت وە بان سىدر

فدرموده ی حدکیم شای علی الاطلاق

جاری شی ئی تاق جاری شی ئەو تاق

به تسمر خسالق ده همندهی داوهر

ئاما نیشت وه بان سینهم پهلهوهر

ژونان وات جبریل کیاستهن سوبحان

ئى وەزع حــەملْ بىەيت كــەرۆ ئــاسان

شـــابالش مالا، نــدهور ديــدهم

پهیدا بی فهرزهن ئهو بهر گوزیدهم

مهمستور و مهختون نهاما به دنیا

تاکه عهورهتش به چهم نهویتا

نــافشان بـــرى خـــه تهنه كــريا

به پاک و تهمیز سهر رو غهن دریا

رد تهما م م

ناوەرۆك

۴	لا عبدالكريمي مدرس	مولودنامدی ماموستا مه
	خ محمدی خال	
	یید بهاءالدینی شەمس	
	لا محمدی شەلماشی	
	تەى بلبەر ٢٢	
	خ نسیمی تهخته ۴۲	